

# الاتحاد

تأسست في ٢٠ أكتوبر ١٩٦٩م

**دانييل روث**  
DANIEL ROTH  
ساعات وتصليح  
تليفون ٣٣٧٣٣٣ فاكس ٣٩١٩١٩ ص ب ٤٧٥٠  
أبوظبي - الإمارات العربية المتحدة

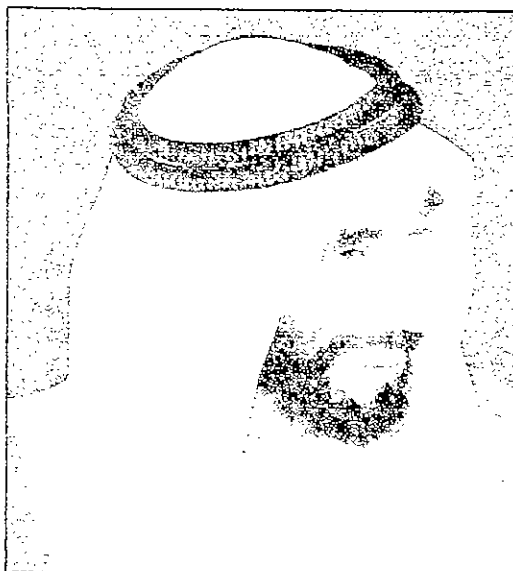
**مشتريات**  
من السات  
للصناعات  
تخليص  
تخزين  
تأمين  
نقل بيووت  
ومكاتب

إلى  
طيران يومي إلى الخرطوم  
أبوظبي: ٣٢٦٣٩٦ - ٦٦٤٧٥٠ - مالترايس  
العين: ٦٥٠٣٤٠ - مالترايس  
دبي: ٨٢٢١٤٠ - الكنيبي

السنة الخامسة والعشرون

الربيعاء ٤ جمادى الآخرة ١٤١٤هـ - الموافق ١٧ نوفمبر ١٩٩٣م

العدد ٦٨٨٥



## رئيس الدولة يستقبل أمير قطر اليوم

### مباحثات الزعميين تتناول الوضع في الخليج ومسيرة مجلس التعاون

يقوم صاحب السمو الشيخ خليفة بن حمد آل ثاني أمير دولة قطر الشقيقة اليوم بزيارة أخوية لدولة الإمارات العربية المتحدة وذلك في إطار علاقات الود والتأخي بين البلدين والشعبين الشقيقين.

ويكون صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة في مقدمة

مستقبلي أخيه صاحب السمو أمير دولة قطر لدى وصوله إلى أبوظبي.

كما يجري صاحب السمو رئيس الدولة مباحثات مع سمو أمير قطر حول الوضع في الخليج ومسيرة مجلس التعاون لدول الخليج العربي والقضايا التي تهم الأمة العربية والإسلامية.

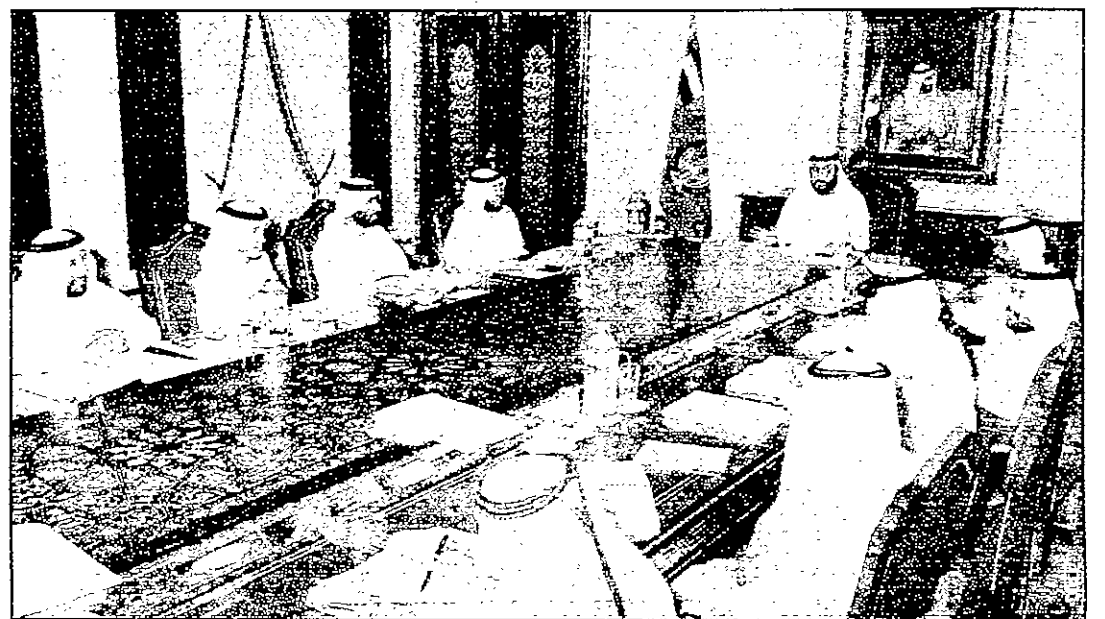
**شكر لأمير الدولة وأخيه من الرئيس التركي**

تلقى صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة برفقة شكر جوابية من فخامة الرئيس سليمان ديميريل رئيس جمهورية تركيا وذلك رداً على بركة التهنئة التي كان سموه قد بعث بها بمناسبة ذكرى إعلان جمهورية تركيا.

كما تلقى صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء برفقة شكر جوابية مماثلة من فخامة الرئيس جمهورية تركيا.

## في اجتماع المجلس التنفيذي برئاسة خليفة

الموافقة على إنشاء مستشفى عام بمدينة زايد بحث عدد من المشاريع العمرانية لتلبية احتياجات المواطنين



ترأس صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولي عهد أبوظبي نائب القائد الأعلى للقوات المسلحة رئيس المجلس التنفيذي اجتماع المجلس التنفيذي الذي عقده المجلس صباح أمس بديوان سموه.

وقد وافق المجلس على إنشاء مستشفى عام بمدينة زايد في المنطقة الغربية يتكون من طابقين سعة ١٢٨ سريراً ويحتوي على أقسام التخصصية والطوارئ.

كما استعرض المجلس عدداً من الموضوعات والمشاريع المتعلقة بتحسين وتطوير الأداء في مختلف الخدمات والمرافق العامة في إمارة أبوظبي، وناقش المجلس التنفيذي عدداً من الدراسات والتقارير حول المشروعات المزمع تنفيذها في مختلف القطاعات. كما بحث المجلس عدداً من مشاريع الكهرباء والمياه والزراعة والطرق وسير العمل فيها لتلبية احتياجات وخدمة المواطنين إضافة إلى مناقشة الأمور المتعلقة بالخدمة المدنية بالدوائر والأجهزة الحكومية المحلية.

ونظر المجلس في عدد من الموضوعات المدرجة على جدول أعماله واتخذ بشأنها القرارات المناسبة.

تقدم محدود في مفاوضات القاهرة

رأبين يلوح لاحتمال تأخر الانسحاب ويؤكد رفض سوريا للمفاوضات السرية

## محمود بن راشد يشهد اليوم تخريج دفعات من كلية شرطة دبي

بتوجيهات من صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي نائب الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم وزير الدفاع ورئيس الشرطة والأمن العام بدبي عن سموه في تخريج الدفعة الثانية من الضباط المرشحين والمتدربين الحقيقين والدفعتين الرابعة والخامسة من الطلبة الجامعيين في كلية شرطة دبي.

ويشهد الفريق أول سمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم استعراض طيارين الخريجين وذلك صباح اليوم أمام النخبة الرئيسية في ميدان الكلية ثم يتفضل سموه بتسليم الخريجين شهادات التخرج.

صقر غباش:

## التمرد في ليبيا يهدد أمن ليبيا

أكد سعادة السفير صقر غباش وكيل وزارة الداخلية أهمية التوجه الحالي لليبيا لتسهيل تنقل المواطنين بين دول مجلس التعاون وتبسيط الإجراءات الخاصة باستخدام

الموضوع في اجتماع الوزراء لرفع توصياتهم في هذا الشأن إلى أصحاب الجلالة والسمو قادة دول المجلس في اجتماع القمة القادم.

البيانات الشخصية دون الحاجة إلى ختم جوازات السفر أو تعبئة بيانات السفر والخروج.

وقال إن الأمانة العامة استطلعت آراء جميع دول المجلس وسيتم طرح

## مبادرة جديدة لانتهاء الأزمة يطرحها «المؤتمر»

## صالح والبيض يلتقيان خلال أيام «الاشتراكي» يرحب بالدعوة للحوار

صنعاء - من أحمد الجليل ووكالات الأنباء:

ذكرت صحيفة (الجمهورية) اليمنية أن الرئيس علي عبدالله صالح ونائبه علي سالم البيض سيلتقيان خلال أيام قليلة في مدينة (مكراس) الواقعة شرقي عدن لبحث اتفاقات كان حزباً الاشتراكي قد وقعها قبل إعلان الوحدة عام ١٩٩٠م.

اليوم الساعة ٧,٣٠ مساءً

أوبرا

«حلاق إشبيلية»

فرقة

ماتيا باتيستيني الإيطالية



## وزراء خارجية مجلس التعاون اعدوا جدول أعمال قمة الرياض

### الفيصل يدعو إيران لحل مشكة الجزر بالتفاوض

### «تطورات العصر تحتم مواصلة التكامل والتنسيق تحت مظلة المجلس»



● معالي راشد عبدالله يرأس وفد الدولة في اجتماع المجلس الوزاري

الرياض - وكالات الأنباء: انتهى المجلس الوزاري لوزراء خارجية مجلس التعاون الخليجي اجتماعاته أمس في الرياض بالاتفاق على جدول أعمال القمة الخليجية المقبلة، وكرز وزراء خارجية دول المجلس عقد اجتماع ثانٍ في الثامن عشر من ديسمبر المقبل. وقد بدأت الجلسة الافتتاحية برئاسة معالي راشد عبدالله وزير الخارجية، ثم انتقلت رئاسة الدورة إلى الأمير سعود الفيصل وزير الخارجية السعودي الذي دعا إلى حل مشككة الجزر الثلاث عن طريق التفاوض والاحتكام إلى القانون الدولي والشرعية الدولية وأعرب في كلمته التي القاها أمام الوزراء عن الأسف البالغ لاستمرار الأزمة بين إيران ودولة الإمارات العربية المتحدة حول موضوع السيادة على الجزر.

ووصف الأمين العام لمجلس التعاون لدول الخليج العربية الشيخ فاهم بن سلطان القاسمي اجتماعات المجلس الوزاري في دورته التمهيدية التاسعة والأربعين التي اختتمت أعمالها أمس بأنها ناجحة تم خلالها تولي الأمير سعود الفيصل رئاسة الدورة بعد انتهاء رئاسة دولة الإمارات العربية المتحدة.

وقال القاسمي في تصريح لوكالة الأنباء السعودية إن هناك موضوعات مهمة ناقشت خلال الاجتماعات من ضمنها توصيات أصحاب السمو والمعالين وزراء الدفاع بدول المجلس وأمر أخرى تتعلق بالمجال الاقتصادي حيث تم استعراض كثير من الإنجازات التي تمت في هذا المجال خلال السنة الماضية. ● البقية ص ٢٤ عمود ٥

## لا تفسير في قوانين تمكك أسهم الشركات

والعقارات في الدولة

دبي - «الاتحاد»: أكدت وزارة المالية والصناعة أنه لا توجد أية اتجاهات مستقبلية لتغيير قوانين تمكك أسهم الشركات المساهمة أو تمكك العقار في الدولة.

وقالت الوزارة أن تمكك الاسم في الشركات المساهمة وتمكك العقار في الدولة تحكمها مجموعة من القوانين والنظم المعمول بها من خلال جهات حكومية معنية بتنظيم تلك العملية وليس صحيحاً ما ذكر من بعض الفعاليات الاقتصادية من أن الدولة تنهج إلى تعديل القوانين السارية بالسماح للوافدين بتمكك أسهم الشركات المساهمة وكذلك تمكك العقار.

## الامارات وقطيفر علاقات أخوية متميزة (ص ٩)

## انفجار خطير للوضع العسكري في جنوب لبنان



بيروت - الاتحاد: ووكالات الأنباء: انفجر الوضع العسكري في جنوب لبنان أمس بشكل خطير، وتعرضت مناطق الجنوب والبقاع الغربية لعدوان إسرائيلي بريد جوي شاركت فيه وعصيلة داخل الشريط

الطائرات الحربية وطائرات الميكروبيرو والمناقص الثقيلة، بينما نفذت المقاومة اللبنانية أعنف هجوم لها منذ مدة تمثل بسلسلة اقتحامات جوية لواقع إسرائيلية وعصيلة داخل الشريط

المحل وتمكك من أسر ١٢ عنصراً من ميليشيات لحد بعد احتلال موقعهم لسماعات عدة تم الانسحاب منه، كما اضطرت المقاومة مواقع

● البقية ص ٢٤ عمود ٥

## تقدم محدود في مفاوضات القاهرة

### رأبين يلوح لاحتمال تأخر الانسحاب ويؤكد رفض سوريا للمفاوضات السرية

القدس المحتلة - القاهرة - واشنطن - هدي توفيق والوكالات:

أعلن د. نبيل شعث رئيس الوفد الفلسطيني في مفاوضات غزة - أريحا أنه ابلغ الوفد الإسرائيلي رسمياً بأن الجانب الفلسطيني لن يوقع على اتفاق الانسحاب من غزة - أريحا والمقر يوم ١٢ ديسمبر المقبل ما لم يتضمن الاتفاق الإفراج عن الأسرى الفلسطينيين. وأضاف أن الحادثات التي تتم في مكان سرى بالقاهرة شهدت تقدماً سواء فيما يتعلق بالانسحاب أو لنطاق أريحا، وهو تقدم وصفه بالاتقارب من المفهوم الفلسطيني. كما أشار شعث إلى احتمال انضمام لجنة نقل السلطة المدنية إلى المفاوضات الأسبوع المقبل وأن اللجنة الخاصة بالمعتقلين ستصل اليوم إلى القاهرة للانضمام إلى المفاوضات.

وترأست هذه الأنباء مع تلميذ رئيس الوزراء الإسرائيلي إسحق رابين أمس إلى احتمال تأخر موعد بدء الانسحاب الإسرائيلي وقال أنه «لن يبقأ» إذا فشل الطرفان في الالتزام بالموعد وأنه «لن يبقأ» إذا تأخر الانسحاب الذي يبدو الآن «أصبح مما كان يبدو في البداية، وأكد رابين أن سوريا رفضت الدخول في محادثات سرية مع إسرائيل. وكثرت ● البقية ص ٢٤ عمود ٧

## الدفاع المدني تاهب للمواجهة

## هبوط طائرة بسلام في مطار أبوظبي

## بعد شكوك قادتها في خلل فني بعجلاتها

كتب - جمال أبو طالب:

هبطت إحدى طائرات طياران الخليج، في الساعة العاشرة و ٤٠ دقيقة مساء أمس بسلام وعلى متنها ١٤١ راكبا من جنسيات مختلفة بعد أن شك قائد الطائرة في عدم انزلال عجلات الطائرة. وكانت الطائرة قد أقلعت من مطار دار السلام إلى سلطنة عمان. حيث تم تحويلها إلى مطار أبوظبي الدولي. وقد تلقت إدارة الدفاع المدني بأبوظبي بلاغا من الطيارين بالاحتياطيات اللازمة لاحتمال هبوط إحدى الطائرات اضطرارياً. في الساعة التاسعة والربع مساء حيث أصدر ● البقية ص ٢٤ عمود ٥

داخل العدد

إلى اتحاد الصحفيين

إلى اتحاد الصحفيين

● الإتحاد

تفاصيل المبادرة العربية

لانتهاء الأزمة الصومالية

..... (ص ٣١)

● محاكمة مجرمي

الحرب بالبوينة تبدأ

اليوم. .... (ص ٣٢)

البشاري - الإتحاد

ليبيا ترفض محاكمة

مواطنيها بالخارج

..... (ص ٣٣)

صنعاء - من أحمد الجليل ووكالات الأنباء:

ذكرت صحيفة (الجمهورية) اليمنية أن الرئيس علي عبدالله صالح ونائبه علي سالم البيض سيلتقيان خلال أيام قليلة في مدينة (مكراس) الواقعة شرقي عدن لبحث اتفاقات كان حزباً الاشتراكي قد وقعها قبل إعلان الوحدة عام ١٩٩٠م.

مشيرة إلى أن هذه الاتفاقات هي التي يصرى الحزب الاشتراكي أنه جرى التوصل منها منذ قيام الوحدة ومن أهمها سحب القوات المسلحة من المدن وتقديم التهمين في قضايا الاغتيالات إلى المحاكمة. ومن جانب آخر رحبت قيادة الحزب الاشتراكي برسالة علي صالح التي كان قد بعث بها إلى المكتب السياسي للحزب أكد فيها موافقته على إجراء حوار في كل القضايا المطروحة، ولكنها قالت أن هناك نقاشاً أساسياً طرحها الاشتراكي يجب الاتفاق حولها أولاً. وتوقعت المصادر وصول كل ● البقية ص ٢٤ عمود ٥

صنعاء - من أحمد الجليل ووكالات الأنباء:

ذكرت صحيفة (الجمهورية) اليمنية أن الرئيس علي عبدالله صالح ونائبه علي سالم البيض سيلتقيان خلال أيام قليلة في مدينة (مكراس) الواقعة شرقي عدن لبحث اتفاقات كان حزباً الاشتراكي قد وقعها قبل إعلان الوحدة عام ١٩٩٠م.

مشيرة إلى أن هذه الاتفاقات هي التي يصرى الحزب الاشتراكي أنه جرى التوصل منها منذ قيام الوحدة ومن أهمها سحب القوات المسلحة من المدن وتقديم التهمين في قضايا الاغتيالات إلى المحاكمة. ومن جانب آخر رحبت قيادة الحزب الاشتراكي برسالة علي صالح التي كان قد بعث بها إلى المكتب السياسي للحزب أكد فيها موافقته على إجراء حوار في كل القضايا المطروحة، ولكنها قالت أن هناك نقاشاً أساسياً طرحها الاشتراكي يجب الاتفاق حولها أولاً. وتوقعت المصادر وصول كل ● البقية ص ٢٤ عمود ٥

صنعاء - من أحمد الجليل ووكالات الأنباء:

ذكرت صحيفة (الجمهورية) اليمنية أن الرئيس علي عبدالله صالح ونائبه علي سالم البيض سيلتقيان خلال أيام قليلة في مدينة (مكراس) الواقعة شرقي عدن لبحث اتفاقات كان حزباً الاشتراكي قد وقعها قبل إعلان الوحدة عام ١٩٩٠م.

مشيرة إلى أن هذه الاتفاقات هي التي يصرى الحزب الاشتراكي أنه جرى التوصل منها منذ قيام الوحدة ومن أهمها سحب القوات المسلحة من المدن وتقديم التهمين في قضايا الاغتيالات إلى المحاكمة. ومن جانب آخر رحبت قيادة الحزب الاشتراكي برسالة علي صالح التي كان قد بعث بها إلى المكتب السياسي للحزب أكد فيها موافقته على إجراء حوار في كل القضايا المطروحة، ولكنها قالت أن هناك نقاشاً أساسياً طرحها الاشتراكي يجب الاتفاق حولها أولاً. وتوقعت المصادر وصول كل ● البقية ص ٢٤ عمود ٥



## تحت رعاية سلطان بن زايد

## تنظيم مؤتمر عن التحديث الإداري وفاق المستقبل بالتعاون مع المعهد الدولي للعلوم الإدارية

الخاص والمختصين بنحو مجلس التعاون والدول العربية والأجنبية حول أساليب وقضايا التحديث الإداري حيث سيعرض المؤتمر عددا من الخبرات الدولية والعربية في هذا المجال، وأضاف سعادته أن المؤتمر سيناقش خلال جلساته عدة موضوعات فرعية وذلك في إطار الموضوع الرئيسي (التحديث الإداري وأفاق المستقبل) وتشمل الموضوعات العلاقات بين الحكومات الاتحادية والحكومات المحلية، والتتبع الإداري، والتكنولوجيا الحديثة وإثرها في التحديث الإداري. وقال أن عدد المشاركين في هذا المؤتمر بلغ حتى الآن ١٦٠ مشاركة من داخل الدولة وخارجها من القيادات الإدارية بالقطاعين العام والخاص بالدولة والمستقلين عن القطاعين التعليمي والتربوي، بالتعاون والدول العربية وأساقفة الجامعات.

## بلدية دبي تستعد لاحتفالات العيد الوطني

بدأت بلدية دبي في إطار استعدادات الدولة للاحتفال بالعيد الوطني الثلاثين لقيام دولة الاتحاد في الثاني من ديسمبر بتزيين الشوارع والدورات الرئيسية والمباني العامة بانوار الزينة وتركيب الأعلام ووضع اللافتات وإقامة النصب التي تحمل عبارات التهنئة وتحياتها في عدد من شوارع المدينة المختلفة.

وقد انتهت البلدية من تركيب حوالي ٢٠٠ ألف مصباح على مباني البلدية ومناطق المدينة وكذلك اللافتات الرئيسية إضافة إلى عشرات الآلاف من المصابيح التي تزين بها المباني الأخرى. وأوضح السيد عبيد سالم الشامي مدير الشؤون الإدارية في بلدية دبي رئيس اللجنة المنظمة للاحتفالات بهذه المناسبة أنه بناء على أوامر مدير عام البلدية فانه تم وضع أنوار الزينة باشكالها المختلفة في أمداد الشوارع الرئيسية كشركم والكروم وشوارع المطار وشوارع الضيقة بالإضافة إلى كافة الدورات التي تزين بها المباني الأخرى. وأضاف السيد عبيد سالم الشامي مدير الشؤون الإدارية في بلدية دبي رئيس اللجنة المنظمة للاحتفالات بهذه المناسبة أنه بناء على أوامر مدير عام البلدية فانه تم وضع أنوار الزينة باشكالها المختلفة في أمداد الشوارع الرئيسية كشركم والكروم وشوارع المطار وشوارع الضيقة بالإضافة إلى كافة الدورات التي تزين بها المباني الأخرى.

## ابتداء من السبت القادم

## نقل وزارة التربية إلى مبناها الجديد بإبوظبي

## برنامج زمني لعمليات نقل قطاعات الوزارة حتى ٢٢ ديسمبر

كتب: جمال أبو طالب  
تقرر نقل وزارة التربية والتعليم بإبوظبي من مبناها الحالي إلى مبناها الجديد بشرق الفلاح، وستبدأ عمليات النقل اعتباراً من يوم السبت القادم وحتى يوم ٢٢ ديسمبر العام الحالي. جاء ذلك في مذكره بعث بها أمس سعادة عبيد سالم الشامي مدير الشؤون الإدارية في بلدية دبي رئيس اللجنة المنظمة للاحتفالات بهذه المناسبة إلى أصحاب السعادة وزراء التربية والتعليم المساعد لقطاع الإدارة إلى أصحاب السعادة وكلاء الوزارة المساعدين وطلبت المذكرة تحديد أحد موظفي كل إدارة للتنسيق والتعاون مع لجنة الاشراف على عمليات النقل. وستبدأ لجنة الاشراف عملها برئاسة السيد بدر عبيد الله الجابري مدير المكتب الفني لقطاع الإدارة وعشرون آخرين من الخدمة المدنية والإسكان والصيانة والأبنية المدرسية والمشتريات والعلاقات العامة والقطاعات والشؤون المالية.

وقد تم تحديد خطة عمل نقل الوزارة وفقاً للبرنامج الزمني من الساعة ٨ صباحاً حتى الواحدة والنصف ظهراً ومن الساعة عشرين حتى الساعة مساءً في الترتيب التالي:

١- قطاعات الشؤون التعليمية من ٢٠ إلى ٢٦ نوفمبر.  
٢- قطاعات الأنشطة التربوية والمكتبات من ٢٧ نوفمبر حتى ٤ ديسمبر.  
٣- قطاعات التخطيط والتطوير من ٥ إلى ١٠ ديسمبر.  
٤- مكاتب الوزير والوكيل والعلاقات العامة واللجنة الوطنية من ١١ إلى ١٥ ديسمبر.  
٥- قطاعات الإدارة من ١٦ إلى ٢٢ ديسمبر.  
وقد تم تشكيل لجنة لامتداد إلى السيد عبيد سالم الشامي مدير الشؤون الإدارية في بلدية دبي رئيس اللجنة المنظمة للاحتفالات بهذه المناسبة إلى أصحاب السعادة وزراء التربية والتعليم المساعد لقطاع الإدارة إلى أصحاب السعادة وكلاء الوزارة المساعدين وطلبت المذكرة تحديد أحد موظفي كل إدارة للتنسيق والتعاون مع لجنة الاشراف على عمليات النقل. وستبدأ لجنة الاشراف عملها برئاسة السيد بدر عبيد الله الجابري مدير المكتب الفني لقطاع الإدارة وعشرون آخرين من الخدمة المدنية والإسكان والصيانة والأبنية المدرسية والمشتريات والعلاقات العامة والقطاعات والشؤون المالية.

## برنامج تطبيقي لرعاية الطلاب الموهوبين والمبدعين يتضمن أنماطاً خاصة من التعليم والتدريب

المسيرة للتقدم التكنولوجي والمالية لاحتياجات المجتمع. وقال سعادته أن هذه المسؤولية ليست مسؤولية فردية تخص بها جهة واحدة فقط بل أنها جهود تعاونية يشترك فيها المسؤولون في وزارة التربية والتعليم، والآباء والأمهات والموهوبين أنفسهم وكافة أجهزة المجتمع ومؤسساته حتى يتسفر في النهاية اهتمام كامل ومباشر من الجميع لهذه الفئة.

وأضافت: وستطلق من هذا كنه ستقوم الوزارة من خلال قطاع الأنشطة التربوية والمكتبات بوضع هذا البرنامج التطبيقي... وقد بدأت الخطوة الأولى لتنفيذ ذلك البرنامج بقيام المساقط والمكتبات التعليمية وجميع المدارس بمختلف مراحلها بترسيخ المبادئ والمبادئ الموهوبين ونوى القدرات الإنسانية، حيث يتم ذلك الاختيار بالتعاون بين إدارة المدرسة وإستاد وموجه المادة الدراسية التي تعد مجال التفوق والتميز التربوي وبمسانيد مع الإخصائي الاجتماعي بالمدرسة، غز إلى يقوم قسم الأنشطة المدرسية بجميع تصنيف الطلاب الموهوبين وإرسالها إلى قسم النشاط المدرسي بالوزارة قبل نهاية شهر ديسمبر المقبل، وذلك بعد إقرار بعض مظاهر هذا التميز والموهبة.

وقد أعد قسم النشاط المدرسي بوزارة التربية إستمارة خاصة لترشيح الطلاب والمبائيات أصحاب المواهب والقدرات الخاصة، تضمنت إلى جانب المعلومات الشخصية الدقيقة جانباً خاصاً لتحديد مظاهر التميز والإبداع.

## حمدان بن راشد يطلع على استعدادات مؤتمر المدن العربية بدبي

دبي، فريد وجلي:  
اطلع أمس سمو الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم وزير المالية والصناعة رئيس بلدية دبي على الاستعدادات الخاصة باستضافة المؤتمر العام العاشر لمنظمة المدن العربية في مدينة دبي بالفترة من ٣ إلى ٧ أبريل القادم. جاء ذلك خلال اجتماعه بالسيد قاسم سلطان مدير البلدية بمكتب سموه بالبلدية.. كما وافق سموه على ضم كل من سعادة جاسم درويش الأمين العام لبلديات الدولة والعقيد جمعة أمان عبيد مدير عام الجنسية والهجرة بدبي والسيد عبدالله المزروعى الأمين العام للمجلس البلدي بدبي إلى اللجنة العليا المنظمة للمؤتمر. واطلع سموه على المشاريع والمخططات التي تقوم البلدية بتنفيذها حالياً واعتمد عدداً من الأوامر المحلية الخاصة بتنظيم الأمور الداخلية بالبلدية واعتمد أمراً محلياً بتحديد رسوم الانتفاع من الحدائق العامة في دبي.

## اجتماعات بوزارة الخارجية

اجتمع سعادة السفير سيف سعيد بن ساعد وكيل وزارة الخارجية بالنيابة أمس مع سعادة أسمية جعفر قبة المدير العام ورئيس مجلس إدارة صندوق النقد العربي بمناسبة تعيينه رئيساً لصندوق التنمية الإسلامي في جدة.

كما اجتمع سعادة السفير عبيد سالم الزعابي مدير إدارة المراسم بالوزارة مع سعادة أسمية جعفر قبة، وبحث سعادة مدير المراسم مع السيد دوشان مورتنيك القائم بأعمال السفارة السلوفاكية بالنيابة لدى الدولة عدداً من القضايا التي تهم البلدين. كما بحث السيد يوسف مطر المهري مدير إدارة الوطن العربي بالنيابة مع سعادة كلود ميسون السفير البلجيكي لدى الدولة تطورات مسيرة السلام في الشرق الأوسط.

## مجلس الخدمة المدنية

## تعيينات وترقيات

## واجازات دراسية لموظفين

ينظر مجلس الخدمة المدنية في اجتماعه الأسبوعي يوم الأحد المقبل برئاسة معالي سعيد الفقي وزير الدولة لشؤون مجلس الوزراء رئيس مجلس الخدمة المدنية في عدد من المذكرات المقدمة من الوزارات وتتضمن تعيينات وترقيات واجازات دراسية ودورات تدريبية وهي:

١- تعيينات لعدد من المرشحين للعمل في وزارة الصحة.  
٢- ترقيات لعدد من الموظفين العاملين بوزارات الصحة، والعمل، والشؤون الإسلامية، والمالية والصناعة.  
٣- مكافآت استثنائية لوزرة موظفين كانوا يعملون بوزارات التربية والتعليم، والكهرباء والماء، والأعلام والثقافة.  
٤- اجازات دراسية لوظائف يعملون بوزارات التربية والتعليم، والصحة.  
٥- دورات تدريبية لعدد من العاملين من موظفي وزارة الزراعة والثروة السمكية، بكلية التقنية العليا لبرنامج خاص في اللغة الانجليزية.

## العويس يفتتح المؤتمر الأول للنظام العالمي للهاتف المتحرك

افتتح سعادة في سالم العويس مدير عام مؤسسة الاتصالات أمس المؤتمر الأول للنظام العالمي للهاتف المتحرك في منطقة الخليج والشرق الأوسط بفندق دبي فورت جراندي والذي يستمر لمدة ثلاثة أيام. وقال سعادة العويس أن المؤتمر يهدف إلى لقاء مجموعة كبيرة من الخبراء والفنيين في هذا المجال للتباحث حول كيفية تطوير وتطبيق أنظمة الاتصال المتحركة. وأضاف سعادته بأن المشاركة الفعالة لوفود من دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية تؤكد التطور الذي شهده خدمات الهاتف المتحرك في دول مجلس التعاون خلال العامين الماضيين من خلال هذا النظام لاسمياً في مجال تأمين سرية المعلومات، والجدير بالذكر أن ٢٠٠ شخص يمثلون ٢٦ دولة يشاركون في هذا المؤتمر.



صاحب السمو حاكم الشارقة خلال استقباله السفير التونسي



وخلال استقباله السفير الجزائري

## .. ويستقبل سفيري تونس والجزائر

كما استقبل صاحب السمو حاكم الشارقة أمس كلا على حدة سعادة عبد الكريم موسى السفير التونسي لدى الدولة وسعادة محمد ملوح السفير الجزائري لدى الدولة اللذين حضرا للسلام على سموه بمناسبة تسلم كل منهما عمله الجديد بالدولة. وقد رحب صاحب السمو حاكم الشارقة بالسفيرين وتمنى لهما التوفيق والسداد في عملهما الجديد. وحضر المقابلة الشيخ عبدالله بن سالم القاسمي رئيس الديوان الأميري بالشارقة.



## امام محمد بن راشد

قاضيان بدبي يؤيدان اليمين القانونية  
امام الفريق أول سمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم وزير الدفاع رئيس الشرطة والأمن العام بدبي أدى لثلاثين من المستشارين اليمين القانونية للعمل كقاضيين في المحكمة الابتدائية بدبي وهما المستشار نبيل إبراهيم اسماعيل والمستشار السيد عمر عبدالله مقلو.



## .. ويستقبل مساعد قائد القوات الأمريكية

استقبل الفريق أول سمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم وزير الدفاع بمكتبه بديوان سمو الحاكم صباح أمس الاميرال دوجلاس كاتز مساعد قائد القوات الأمريكية في الشرق الأوسط. وجرى خلال المقابلة تبادل وجهات النظر حول عدد من الموضوعات العسكرية ذات الأهمية المشتركة والتعاون بين البلدين. حضر اللقاء اللواء الشيخ مروان بن مكتوم آل مكتوم قائد لواء مكتوم الأول وسعادة وليد أرتورو السفير الأمريكي لدى الدولة والسيد جوزيف ليبرسيون القنصل العام الأمريكي في دبي والوفد العسكري المرافق للضيف.



## سلطان القاسمي يستقبل ممثل اليونيسيف

استقبل صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الأعلى حاكم الشارقة بقصر سموه صباح أمس السيد صباح علاوي ممثل منظمة اليونيسيف بدول الخليج العربي الذي حضر للسلام على سموه وترديعه بمناسبة انتهاء فترة عمله بالمنطقة. وجرى خلال المقابلة استعراض جهود منظمة اليونيسيف في تطوير المشاريع الانمائية بالدولة وخاصة فيما يتعلق بالبرنامج الحالي لدولة الشارقة للخدمات الإنسانية للرعاية وتأهيل المعوقين. وقد أعرب صاحب السمو حاكم الشارقة عن تقديره للجهود الطيبة التي قام بها السيد علاوي خلال فترة عمله والتي كان لها اثير في تطوير



## خالد بن صقر القاسمي يطلع على أنشطة لجنة اشهار جمعية الخريجين بالدولة

رأس الخيمة، عماد عبد الباري:  
اطلع سمو الشيخ خالد بن صقر القاسمي على عدد ونائب حاكم رأس الخيمة على نشاطات وفعاليات لجنة اشهار جمعية الخريجين بالدولة. وأضاف أن اللجنة ستعقد اجتماعاً في وقت قريب لانتخاب الجمعية لدعوة الخريجين للجمعية من أجل انتخاب مجلس إدارة لمطابقة اشهار الجمعية رسمياً من قبل وزارة العمل والشؤون الاجتماعية.

صرح بذلك الدكتور علي فارس رئيس اللجنة التحضيرية، وقال أن سمو الشيخ خالد أبدى استعداده لدعم الجمعية مادياً ومعنوياً حتى تقوم بدورها الكامل في خدمة الوطن والمواطن.

وأشار إلى أن عدد الخريجين من المواطنين والمواطنات الذين انتسبوا إلى لجنة اشهار جمعية الخريجين بالدولة بلغ ٢٧١ خريجاً وخريجة.

## الاشغال تطالب باعتمادات اضافية لصيانة ١٠٠ مشروع بصورة عاجلة

دبي، ياسين سالم:  
طالبت وزارة الاشغال العامة والإسكان من الجهات المعنية بضرورة توفير مبالغ اضافية واعتمادات مالية جديدة تمكنها من طرح حوالي ١٠٠ مشروع للصيانة هذا العام لم تحر بعد نتيجة لعدم كفاية الاعتمادات السابقة.

## للسبع في لبنان

وقال المهندس سالم بن صالح نائب مدير إدارة الصيانة بالوزارة إن الوزارة تأمل من الجهات المختصة توفير الاعتمادات اللازمة لتلبية تلك الاحتياجات التي تقدر تكاليفها بحوالي ٣٥ مليون درهم.

**شركة العربي العقارية**  
بوظفي - هاتف ٧٧٧٨٨٨ - ٧٧٧٨٩٠  
فاكس ٧٨٧٨٢٢  
مباني - هاتف ٧٧٧٨٢٢ - ٧٧٧٨٢٣  
فاكس ٧٧٨٠٥١  
بيوت - هاتف ٨١٥٣٨٨ - ٨١٥٣٨٩  
فاكس ٨١٥٣٩٠ - ٨١٥٣٩١  
مباني - هاتف ٧٧٧٨٢٢ - ٧٧٧٨٢٣  
فاكس ٧٧٨٠٥١ - ٧٧٨٠٥٢

**مجمع ميد إيست الطبي، دبي**  
بالتعاون مع مستشفى لندن بريدج، في لندن  
يعلن عن زيارة  
**البروفيسور / جون مينارد**  
استشاري أمراض الجهاز الهضمي،  
أمراض الكبد، المعده، الأمعاء، القولون، والفحص بالمنظار، من  
مستشفى هارني ستريت وغاي، جامعة لندن من ٢٠ إلى ٢٧ نوفمبر  
لحجز المواعيد تليفون: ٢٦٦٨٨٨ - ٢٦٦٨٨٩

**مجمع ميد إيست الطبي، دبي**  
بالتعاون مع مستشفى لندن بريدج، في لندن  
يعلن عن زيارة  
**البروفيسور / مايكل لورانس**  
استشاري جراحة الكسور والعظام،  
الروماتيزم، مفصل، عظام، كسور، العصب، القشري  
من جامعة طب لندن من ٢٠ إلى ٢٧ نوفمبر  
لحجز المواعيد تليفون: ٢٦٦٨٨٨ - ٢٦٦٨٨٩

**شركة توفيق للمفروشات**  
دبي - طريق دبي الشارقة/ ت ٦٦١٥٨٣ / ٦٦١٥٨٤  
تشمل غرف نوم - غرف إطفال  
صالونات - فرشاة طبية سيليت ذات  
غرف نوم وصالونات أمريكية

**تنزيلات كبرى لدى ملك الكريستال**  
على أحدث تشكيلة فريدة من  
بوهيميا كريستال الأصلي  
فضيات - تحف وهدايا - ثريات  
كريستال مساوي - مرايا -  
مع تشكيلة جديدة من عقود  
الكريستال النسائية من النمسا  
شارع حمدان ت: ٧٢٧٤٤٤ أبوظبي  
تفتح أيام الجمعة

**البركة**  
يقدم الفئات المشاهير  
المحبوب  
هنري نعيم  
وذلك من ١٩/١١/٩٣ ولغاية ١٢/١/١٩٩٣  
إضافة إلى البرنامج اليومي الحافل  
بالإشغال مع الطب سوريس عقل وفرقة الرابطة  
لحجز ٧٢٧٦٦٦ أبوظبي الطرم اللبناني المصلي



## حمد بن سيف الشرقى يشهد الحفل الختامى لاسبوع البلديات بالفجيرة ويكرم المشاركين



● سمو الشيخ حمد بن سيف الشرقى نائب حاكم الفجيرة يكرم المشاركين في اسبوع البلديات.

الفجيرة - الاتحاد: شهد سمو الشيخ حمد بن سيف الشرقى نائب حاكم الفجيرة الاحتفال الذي اقامته بلدية الفجيرة بمناسبة اختتام اسبوع البلديات والبلدية الشرقية مدير مكتب سمو حاكم الفجيرة وسعادة جاسم درويش الامين العام للبلديات والمهندس راشد حمدان مدير بلدية الفجيرة وسعيد برشود مدير الاعلام وعدد من كبار المسئولين بالسلطات المحلية والادارية.

وبدا الاحتفال بالقرآن الكريم ثم القى المهندس راشد حمدان مدير بلدية الفجيرة كلمة أكد فيها ان اختيار صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة رئيساً لبلديات الفجيرة واختارها لبلديات الفجيرة والادارة العامة للاحتفال بالبلديات والبلدية الشرقية مدير مكتب سمو حاكم الفجيرة وسعادة جاسم درويش الامين العام للبلديات والمهندس راشد حمدان مدير بلدية الفجيرة وسعيد برشود مدير الاعلام وعدد من كبار المسئولين بالسلطات المحلية والادارية.

كما وجه شكره لصاحب السمو الشيخ حمد بن محمد الشرقى عضو المجلس الاعلى الطموحة وحتى توفر المواطنين والمقيمين كافة سبل الراحة والهناء في حياتهم اليومية.

وعقب ذلك قام سمو نائب حاكم الفجيرة وسعادة جاسم درويش والمهندس راشد حمدان بتوزيع الجوائز وشهادات التقدير على العاملين بالبلدية والجهات التي ساهمت في انجاح الاسبوع ثم تقدم سمو نائب الحاكم معرض البيت الذي اقامته مدارس المنطقة العامة والخاصة داخل مقر البلدية.

العظيم والجهود الكبيرة التي بذلها وبذلها سموه من اجل ايجاد بيئة صالحة في دولة الامارات انطلاقاً من قناعاته بان الانسان والبيئة الصالحة عنصران أساسيان متكاملان لبعضهما البعض، وهذا الاختيار يعد وساماً سامحاً ونوراً يضاف الى سجلات سموه الذي دعم جميع المشروعات البيئية والانمائية والزراعية بالدولة من اجل جمالها وصحة بيئتها.

واضاف ان مشاهدته مدن وتقرى الفجيرة من توسع عمراني سكني وتجاري وصناعي وزراعي ويواكبه الاهتمام بزيادة المساحات الخضراء والحفاظ على البيئة السياحية والبحرية وذلك بفضل الله عز وجل ثم بفضل رعاية وتوجيهات صاحب السمو الشيخ حمد بن محمد الشرقى عضو المجلس الاعلى حاكم الفجيرة، وتشجيعه المستمر للبلدية والادارة العامة.

كما القى سعادة جاسم درويش الامين العام للبلديات كلمة وجه فيها الشكر لصاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة واختارها لبلديات الفجيرة واختارها لبلديات الفجيرة والادارة العامة للاحتفال بالبلديات والبلدية الشرقية مدير مكتب سمو حاكم الفجيرة وسعادة جاسم درويش الامين العام للبلديات والمهندس راشد حمدان مدير بلدية الفجيرة وسعيد برشود مدير الاعلام وعدد من كبار المسئولين بالسلطات المحلية والادارية.

كما وجه شكره لصاحب السمو الشيخ حمد بن محمد الشرقى عضو المجلس الاعلى الطموحة وحتى توفر المواطنين والمقيمين كافة سبل الراحة والهناء في حياتهم اليومية.

وعقب ذلك قام سمو نائب حاكم الفجيرة وسعادة جاسم درويش والمهندس راشد حمدان بتوزيع الجوائز وشهادات التقدير على العاملين بالبلدية والجهات التي ساهمت في انجاح الاسبوع ثم تقدم سمو نائب الحاكم معرض البيت الذي اقامته مدارس المنطقة العامة والخاصة داخل مقر البلدية.

## عودة راشد عبدالله من الرياض

عاد الى البلاد مساء امس معالي راشد عبدالله وزير الخارجية والوفد المرافق له قادما من الرياض بعد ان تراس اجتماعات الدورة التاسعة والاربعين التحضيرية للمجلس الوزاري لمجلس التعاون لدول الخليج العربية والتي تم خلالها اعداد جدول اعمال مؤتمر القمة الرابع عشر لقادة دول المجلس الذي سيقود في الرياض يوم ٢٠ ديسمبر المقبل.

وكان في استقبال معاليه بالطار سعادة السفير عبيد سالم الزعابي مدير ادارة المراسم بوزارة الخارجية وعدد من المسئولين بالوزارة.



## وفد المجلس الوطنى غادر الى فرنسا

غادر البلاد امس وفد المجلس الوطنى الاتحادي برئاسة سعادة سالم حمد الشامسي عضو المجلس متوجها الى سراسر بورج بفرنسا لحضور الاجتماع التحضيرى للجنة المشتركة العربية الاوروبية الذي يبدأ اعماله اليوم.

ويتم خلال الاجتماع اعداد اللقاء الموسع بين ممثلات البرلمانات العربية والبرلمان الاوروبى ووضع تصور لجدول الاعمال واوراق العمل وتحديد موعد ومكان عقده والامور المتعلقة باوراق العمل.

ويحضر الاجتماع ممثلو جامعة الدول العربية والادارة العامة للاتحاد البرلماني العربي ومندوبون عن لجنة الشؤون الخارجية والامن ووفود مسئولة عن العلاقات مع الدول العربية وذلك من الجانب الاوروبى.

وكان في وياح الوفد سعادة خلفان عبدالله الشيبه الامين العام للمجلس الوطنى بالانابة.

## وجه بتوفير كل الامكانيات لرفع الاضرار

## حاكم الفجيرة يطهّن على سلامة المواطنين بدبا بيتا شعبيا اجتاحتها مياه البحر في خور كلباء

الساحل الشرقى - سيد عثمان:

امر صاحب السمو الشيخ حمد بن محمد الشرقى عضو المجلس الاعلى حاكم الفجيرة بان تضع بلدية دبا الفجيرة كل امكانياتها لخدمة المواطنين ومعاونتهم في رفع اي اضرار وقعت بهم نتيجة الامواج التي اجتاحت السواحل.

أكد ذلك مطر صالح الكعبي مدير بلدية دبا الفجيرة وقال ان صاحب السمو حاكم الفجيرة حرص بنفسه على الاتصال بالبلدية للاطمئنان على ابناءه المواطنين وممتلكاتهم ووجه بان يعمل رجال البلدية على مدى ٢٤ ساعة لمنع اي اضرار قد تقع بسبب الامواج البحرية والعمل على إزالة المخلفات التي تصل للشوارع العام باقصى سرعة والاولا بالوقاية من سيلان المياه والامان للمواطنين.

واكد مطر صالح الكعبي ان حالة المد وصلت مداها من الماشرة مساء حتى السادسة من صباح امس، وتولى اكثر من ٥٠٠ عاملا بالبلدية وبمعاونة سيارات البلدية واربع شيلولات إزالة المخلفات التي قذفها البحر للشوارع الرئيسية مثل الاحجار واغلق الطريق الرئيسي عند مدخل رول عندنا لبعض الوقت خلال الليل لاجل عدم ازالة المخلفات.

واضاف ان عدد المواجهات التي تسببت بسبب الامواج الشديدة وصل الى ٦ حواجز بمنطقة خرم مع ان عمرها لم يكمل العام الواحد، وتنفذ عدد من المهندسين بالادارة العامة للساحل بطرم والعقة وروول ضدنا وصميريد في اطار حماية لوقوع حلول مناسبة لمنع امواج البحر من الاعتداء للشوارع الرئيسية وتكليف الشركة

المنفذة للمواجهات باجراء صيانة لها بجانب عمل حواجز جديدة بمناطق لم يتوقع احد ان تصل اليها الامواج، مثل رول ضدنا، مع العمل على ازالة الطريق الرئيسي الذي يربط دبا الفجيرة بخورفكان عن طريق وزارة المواصلات او الاشغال او الكهرباء حيث عانينا طوال الليل من صعوبة تنظيم حركة المرور وازالة للمخلفات من الحجارة، ويحل رجال المرور بقيادة الملازم حسن الصغيري مجهودا كبيرا في معاونتنا.

وعن حجم الخسائر التي سببتها مياه البحر وصلت لحافة الكعبي، ان مياه البحر لم تدخلها بسبب ارتفاعها، ولكن البحر اصبح في مستوى الشوارع وتعرض عدد كبير من الصيادين بدبا وخرم والبيضة وضدنا لخسائر مالية كبيرة نتيجة لتخلف قواربهم ومعدات الصيد والابحار وهي تمثل مصدر رزقهم الرئيسي.

وفي مدينة كلباء زحفت المياه طوال ليلة امس الاول الى البيوت الشعبية بمنطقة خور كلباء واقتحمت المياه غرف النوم والمعيشة واحدثت تلفيات كبيرة، واكد الكعبي محمد خميس مدير شرطة كلباء ان ٢٤ بيتا شعبيا تضررت بعد اطلاق محتوياتها بالمياه المالحة، واصبح السكان بلا مأوى وبذلك الشرطة جهودا كبيرة لنقل السكان الى بيوت اقاربهم أو



● الامواج تغمر طريق الكورنيش في كلباء. (تصوير: محمد صلاح)

## مدير بلدية دبي يستقبل الوفد البحريني

اجتمع سعادة قاسم سلطان مدير عام بلدية دبي امس مع وفد الهيئة المركزية ببلدية البحرين الذي يزور البلاد حاليا في اطار التعاون بين بلديات الدولة وبلديات دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية.

ورحب مدير عام البلدية بالوفد البحريني الذي يضم المندوبين الشيخ عيسى بن علي خليفة رئيس قسم العلاقات بدار الشؤون الفنية والمهندسة بالبلدية والمهندس احمد يعقوب رئيس قسم الترخيص بدار الشؤون الفنية والمهندسة بالبلدية والمهندس محيى حبيب حنا رئيس قسم الانشاءات والبحوث بدار الشؤون الفنية والمهندس خليل الزياتي رئيس لجنة المكاتب الهندسية والمهندس فيصل شرف امين سر لجنة المكاتب الهندسية.

واكد سعادة قاسم سلطان اثناء اللقاء على ضرورة التعاون لتبادل الخبرات والعمل على تطوير وقام الوفد بزيارة لعرض المشاريع بالبلدية واطلع على المشاريع التي تنجزها البلدية والمشاريع التي تالفت تحت الانشاء ثم قام بجولة شملت ابرز معالم امارة دبي.

## الشارقة في المركز الاول

## ٢٤١٤ مواطنا استفادوا من منح صندوق الزواج

دبي - الاتحاد: بلغ عدد المواطنين الذين استفادوا من منح صندوق الزواج الى الآن على مستوى الدولة ٢٤١٤ مواطنا، وقد احتلت الشارقة المركز الاول في عدد المستفيدين ٤٦٧ مواطنا ورأس الخيمة المركز الثاني ٤٤٨ مواطنا وابوظبي في المركز الثالث ٤٠٥ مواطين ونجى في المرتبة الرابعة ٢٠٧ مواطين والعين في المركز الخامس ٢٦٨ مواطنا والفجيرة في المركز السادس ١٩٢ مواطنا ثم عجمان ١٤١ مواطنا وام القيوين ١١٠ مواطين فالمنطقة الغربية ٧٦ مواطنا.

## دورة تدريبية للاخصائيين النفسيين تبدأ السبت المقبل

دبي - الاتحاد: تبدأ يوم السبت المقبل الدورة التدريبية التعريفية للاخصائيين النفسيين الجدد المعيّنين في العام الدراسي الحالي والتي تستمر حتى يوم الاثنين الموافق ٦ من شهر ديسمبر المقبل، فيما عدا ايام الخميس وذلك بمدرسة الثاني من ديسمبر الابتدائية بدبي.

وتم تكليف الاساتذة عاتشة الجلاهمة مديرة ادارة الخدمة الاجتماعية وعلى عبدالله المحمود مدير ادارة التدريب الفني والتأهيل التربوي بالارشاد العام على الدورة.

## برنامج تدريبي لامناء السر بمنطقة الشارقة التعليمية

وتنظم منطقة الشارقة التعليمية برنامجا تدريبيا لامناء وامنيات مدارس المنطقة تحت عنوان (اتجاهات جديدة في ادارة نظم المكتبة) يقود في يومى ٢٣ و٢٤ نوفمبر الحالي بمدرسة اشيلية الابتدائية لامنيات السر وفي يومى ٢٥ و٢٦ نوفمبر بمدرسة خالد بن محمد لامناء السر بمدرسة البنين وتقوم بتنفيذها ادارة التعليم الفني والشؤون التعليمية بالمنطقة. ويهدف البرنامج الى تأهيل المشاركين على تخطيط

**للفرصة مرة ... الان ... ولأول مرة في الامارات**

**تنزيلات كبرى**

**على افخر انواع السجاد اليدوي الايراني الاصلي**

**اصفهان . تبريز ، نائن ، قم حريري**

**لا تدع مجال لضياح الفرصة الاولى في تاريخ**

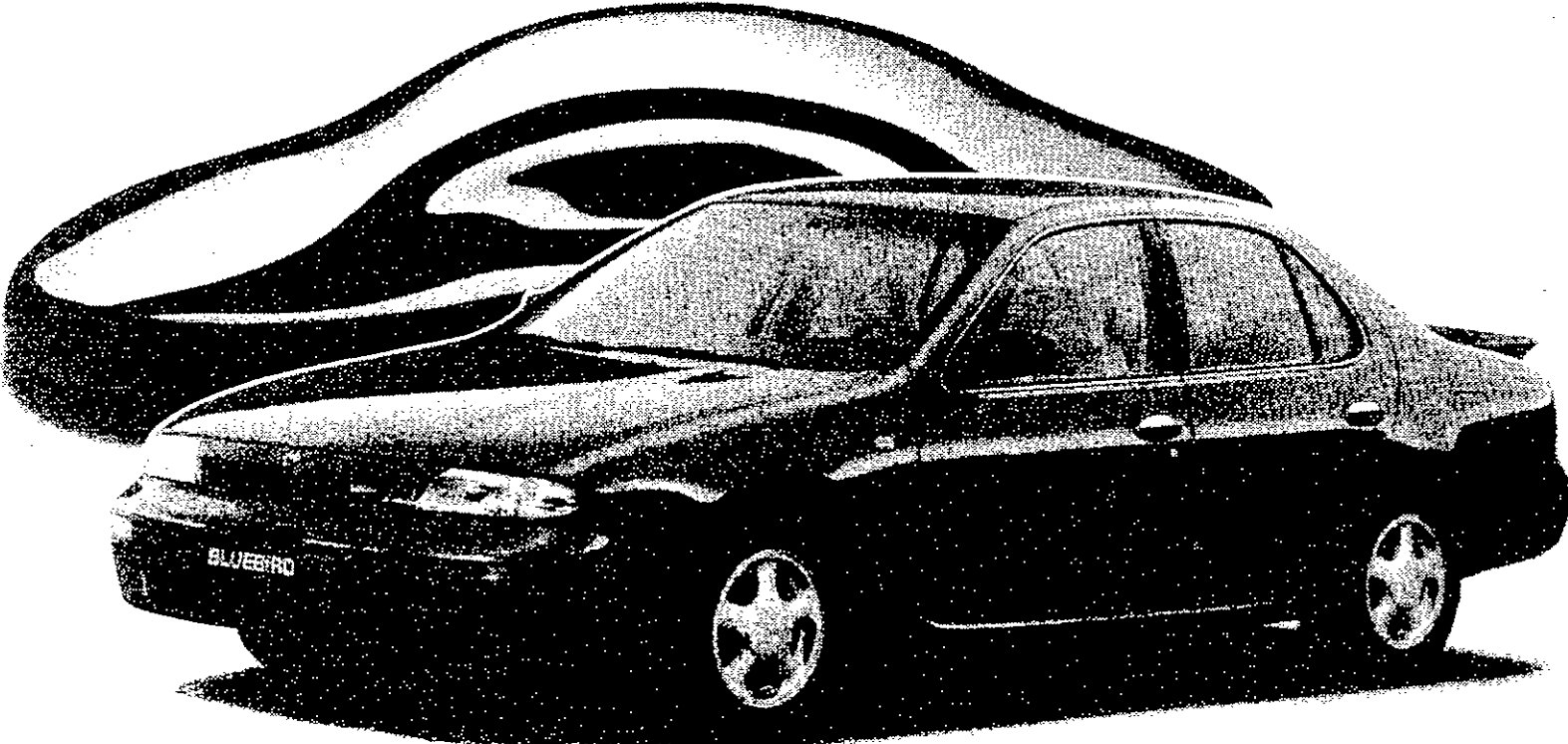
**السجاد الايراني**

**انها الفرصة التي يجب ان تحضر عليها**

**عبدالرحمن الملا للسجاد**

ميدان جمال عبدالناصر . برج ديرة . محل رقم ٨ ج هاتف ٢٨٣٧٧٦ - ٢٨٣٤٨١ دبي

# عرض مغربي لإمتلاك



## نيسان بلوبيرد

نعم ... الآن يمكنك امتلاك سيارة نيسان بلوبيرد بسعر مذهش وتسهيلات في الدفع، للمزيد من المعلومات يرجى الاتصال بمعارض المسعود للسيارات في ابوظبيي تلفون: ٧٧٢٠٠٠ أو العين تلفون: ٦٥٥٥٦٦

يسري العرض لغاية ٣١ ديسمبر ١٩٩٣.

التسعينات... عصر نيسان

90s... It's the NISSAN DECADE!

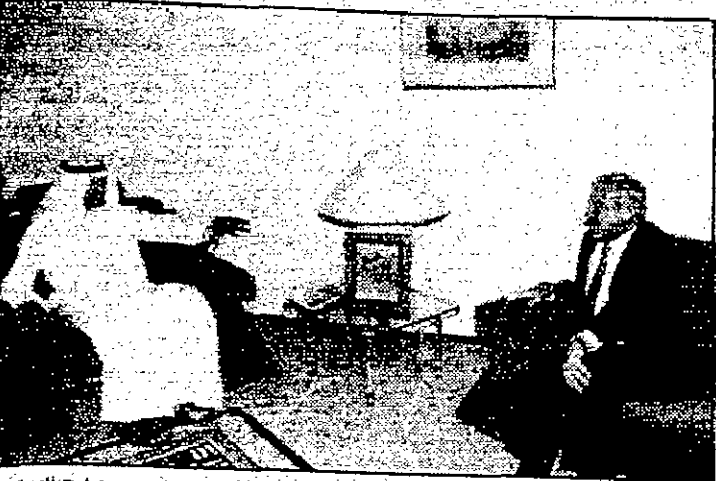
**NISSAN**

شركة الشرق الأوسط للتمويل المحدودة.





أمين المجمع الثقافي يستعرض مجالات التعاون مع بريطانيا



يعد ذلك قيام سعادة السفير البريطاني بتقديم آلة موسيقية بريطانية عبارة عن قبة في إطارها عدة نايابز لعرض ما يعرف بموسيقى الغرب. وتعتبر هذه الآلة هدبة رسمية من الحكومة البريطانية للمجمع الثقافي الذي يعززم إقامة معرض دائم للأجهزة والآلات الموسيقية الشعبية من مختلف دول العالم.

وقال السفير البريطاني إن هذه الهدية ترمز إلى العلاقات الثقافية الواعدة بين المجمع الثقافي والمجلس الثقافي البريطاني كما أنها تعبر عن الاهتمام البريطاني بالدور الكبير الذي يقوم به المجمع الثقافي في الحياة الثقافية في الإمارات.

وكان السفير الثقافي قد أجرى مشاورات مع عدد من السفارات الأخرى الممتعة لدى الدولة للإسهام في إقامة هذا المعرض الدائم ببعض ما لديها من آلات موسيقية شعبية قديمة.

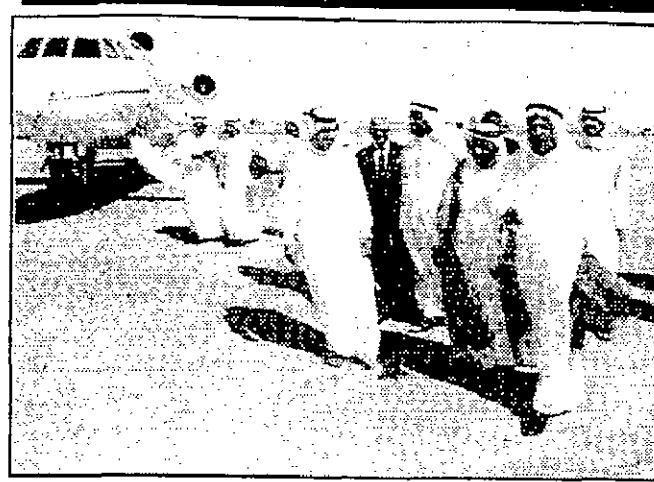
مجلس آباء تعليمية رأس الخيمة يطالب بدعم التعاون بين البيت والمدرسة

رأس الخيمة، حسن الشامي: أشاد المكتب التنفيذي لمجلس آباء منطقة رأس الخيمة التعليمية بالدعم الكبير الذي يوليه صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة للعملية التعليمية في نطاق اهتمام سموه وبالتشجيع المادي والمعنوي الكبير الذي يقدمه صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولي عهد أبوظبي نائب القائد الأعلى للقوات المسلحة لأبائه العاملين بقطاع التربية والتعليم من خلال العلامة التشجيعية للمعلمين المواطنين التي أمر بها سموه.

جاء ذلك في الاجتماع الذي عقده المجلس أمس برئاسة أحمد مبارك رئيس المجلس وقد ربح المجلس بهذه المبادرة وأشاد بدوره في دعمه وتوطين التعليم بالأسرار ونقاش المجلس سبلات بعض مجالس آباء المدارس التي يجب أن تتطور أكثر كما ناقش المجلس أزياد ظاهرة التسرب بصغوف الثالث الإعدادي والأول الثانوي وطالب بزيادة خطة لواجهة ذلك كما عبر المجلس عن شكره لإدارة الصيانة بالوزارة على تعاونها الكبير هذا العام.

كما أشاد المجلس بفكرة جازة الشيخ خالد بن مقر القاسمي للتقوى العلمي الطلاني ودورها في تشجيع الطلاب ومطالب المجلس بزيادة قنوات الاتصال بين البيت والمدرسة وأكد على أهمية زيارات أولياء الأمور ووقوفهم مع أدات المدارس والتعرف على نتائج أبنائهم ومطالب المجلس بإعادة النظر في نظام طماقات درجات الطلاب التي ترسل للآباء بحيث تكون للنظام السابق كل شهرين، بدلاً من كل نصف عام.

أمير قطر يستقبل وزير العمل



● معالي سيف الجروان وزير العمل والشؤون الاجتماعية لدى عودته إلى البلاد أمس قادماً من الدوحة.

استقبل صاحب السمو الشيخ خليفة بن حمد آل ثاني أمير دولة قطر صباح أمس معالي سيف الجروان وزير العمل والشؤون الاجتماعية رئيس الدورة الحالية لمجلس وزراء العمل والشؤون الاجتماعية بدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية.

وحضر المقابلة سمو الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني ولي العهد ووزير الدفاع وسعادة سعيد بن محمد سلطان الزعابي سفير دولة الإمارات لدى قطر والسيد كامل صالح المصالح المدير التنفيذي لمكتب وزراء العمل والشؤون الاجتماعية بدول مجلس التعاون. وقدم معالي سيف الجروان لسمو أمير قطر نسخة خاصة من الدليل العربي الخليجي الموجه للتصنيف والتصنيف المهني الذي أصدره المكتب التنفيذي لمجلس وزراء العمل والشؤون الاجتماعية لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية.

وذكرت وكالة الأنباء القطرية أنه تم خلال المقابلة بحث عدد من المسائل التي تهم دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية خاصة في مجال العمل والشؤون الاجتماعية.

وكان معالي عبدالرحمن سعد الدرهم وزير العمل والشؤون الاجتماعية والاسكان القطري قد اجتمع أمس مع معالي سيف الجروان وزير العمل والشؤون الاجتماعية في مقر المرافق جري خلال الاجتماع استعراض عام لعلاقات التعاون القائمة بين البلدين والسبل الكفيلة بدعمها وتعزيزها في مجالات العمل والشؤون الاجتماعية. وحضر الاجتماع سعادة سعيد محمد الزعابي سفير دولة الإمارات لدى قطر.

وصرح معالي سيف الجروان عقب عودته إلى البلاد مساء أمس بأنه أطلع صاحب السمو الشيخ خليفة بن حمد آل ثاني أمير دولة قطر على مهام ومخبرات مجلس وزراء العمل والشؤون الاجتماعية بدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية خلال الفترة الماضية والأنشطة المختلفة التي يقوم بها المجلس وذلك بصفتها رئيس الدورة الحالية لمجلس وزراء العمل والشؤون الاجتماعية.

وقال معالي سيف الجروان إنه شارك كذلك في افتتاح ندوة التثقيف والتدريب التعاوني التي بدأت أمس في الكويت وتنتهي لمدة ثلاثة أيام مشيراً إلى أن هذه الندوة ستساهم في دعم مسيرة التعاونيات بدول مجلس التعاون وتعمل على تطوير دورها وتزويد أعضائها بخدمة المجتمع الخليجي في المجال الاجتماعي والاقتصادي.

ويذكر أن الندوة التي يتم تنظيمها بالتعاون بين حكومة الكويت والمكتب التنفيذي لمجلس وزراء العمل والشؤون الاجتماعية بدول المجلس تناقش أربع أوراق عمل مقدمة من دولة الكويت والمكتب التنفيذي لمجلس وزراء العمل والشؤون الاجتماعية ومنظمة العمل الدولية وتناولت في مجملها حول مفهوم التدريب التعاوني وتجربة الكويت في مجال التعاونيات.

أجهزة متطورة بمستشفى الجزيرة لعلاج أمراض العيون والمسالك البولية والإنف والأذن

كتب: صلاح الحفناوي: بدأت وزارة الصحة تنفيذ خطة متكاملة لتزويد المستشفيات بالأجهزة والمعدات الطبية الحديثة لارتفاع مستوى الخدمات الصحية التشخيصية والعلاجية.

وتم في إطار هذه الخطة تزويد مستشفى الجزيرة بمجموعة من الأجهزة والمعدات الطبية التشخيصية والعلاجية الحديثة لتلبية احتياجات ومتطلبات التطوير في عدد من الأقسام التخصصية بالمستشفى. وصرح السيد حسن علكم مدير مستشفى الجزيرة والمستشفى المركزي بأن بعض الأجهزة الجديدة تم تركيبه وتشغيله بالفعل والبعض الآخر يجري تركيبه وأجراء تجارب التشغيل الأولى عليه. وقال إن مجموعة أخرى من الأجهزة الجديدة تم التعاقد عليها حيث من المتوقع استلامها في وقت قريب لتدعيم الأقسام التخصصية الأخرى بالمستشفى.

وأضاف أن المجموعة الأولى من الأجهزة الطبية المتقدمة التي تم تزويد المستشفى بها وزعت على أقسام جراحة المسالك البولية وأمراض العيون والأنف والأذن والحنجرة. فقد تم تزويد قسم جراحة المسالك البولية بمستشفى الجزيرة بجهاز متطور لقياس وفحص ديناميكية وظائف المثانة ومجرى البول وهو من الأجهزة الحديثة التي تساهم في تطوير الخدمات العلاجية والتشخيصية للعديد من الحالات المرضية.

كما تم تزويد القسم كذلك بجهاز جديد متطور لتفتيت حصوات الكلى.

وفاة اخصاني اطفال أثناء الدوام في مستشفى المفرق

اصيب الدكتور عدنان بركات اخصاني الاطفال بمستشفى المفرق بسكتة قلبية مفاجئة أثناء دوايه الاعتيادي بالمستشفى صباح أمس. وفشلت كل محاولات الاطباء لانقاذ حياة فارق الحياة بعد لحظات من الانقذة القلبية. وكان الطبيب الراحل قد أحس بالأم في الصدر وبدأ أعراض الأزمة القلبية بعد لحظات من وصوله إلى المستشفى حيث توجه إلى قسم تخطيط القلب الكهربائي لأجراء فحص على القلب. وقبل بدء الفحص سقط غائماً الوعي وتم نقله إلى قسم الجوارث لإسعافه ولكنه كان قد فارق الحياة نتيجة انسداد الشريان الرئيسي المغذي للقلب وموت عضلة القلب.

تدريب العاملين بالصحة على برامج الحاسب الآلي

اعن سعادة راشد درويش الكبي وكيل وزارة الصحة المساعد للشؤون المالية والإدارية والصيدلة والتموين تنظيم دورات تدريبية على الحاسب الآلي للعاملين بالوزارة في إطار خطة الارتقاء بمستوى الأداء واستعدادات الوزارة بتقنية المعلومات المتطورة في إدارتها المختلفة.

الدورة التدريبية حول قانون اللاجئين تواصل اعمالها لليوم الثاني

واصلت صباح أمس الدورة التدريبية حول القانون الدولي للاجئين فعاليتها لليوم الثاني على التوالي بالمجمع الثقافي في أبوظبي.

علنا المعاصر الذين يبلغ عددهم ٢٠ مليوناً في مختلف مناطق العالم منهم نسبة تبلغ نحو ٧٠ بالمائة من المسلمين. وتناولت الدورة التدريبية بعد ذلك استعراضاً للمعايير الدولية لتحديد وضعية اللجوء وذلك وفقاً لما ينص عليه النظام الأساسي لغرضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين التي انشئت عام ١٩٥١ في جنيف ولها ممثلون ورسلون في أكثر من ٥٠ بلداً من بلدان القارات الخمس وليس لهذه المفوضية أية سمة سياسية بل تختص بالأعمال الإنسانية لمساعدة اللاجئين وتوفير الحماية القانونية لهم ومعاونتهم لمساعدة أنفسهم من خلال العودة الطوعية إلى أوطانهم الأصلية أو إعادة الاستيطان من خلال التفاوض مع الحكومات المعنية.

بلدية دبي تنق مع هيئات عالمية لتحديد مواصفات الخطط الاستراتيجية

دبي - الاتحاد: بدأت بلدية دبي التنسيق مع الهيئات العالمية المختصة لتحديد المواصفات القياسية للخطط الاستراتيجية للمناطق الحضرية ومقاومة الانتقال المحورية العالية بالإمارة وفقاً لتوصيات اللجنة الفنية. ويشمل التنسيق الاستفسار عن خطوات إجراء الفحوص والاختبارات حسب الطرق القياسية نتيجة لغرضها أبحاثاً. وقال المهندس عدنان شرر رئيس قسم بحوث البناء أن التنسيق شمل الجمعية الأمريكية للفسوك والخصوص ومعهد الأسفلت الأمريكي وهيئة المواصفات البريطانية ومؤسسة شارب للأبحاث وذلك للتوصل لنسبة الإصالة للركام والاستفسار عن بعض أجزاء العينات وطرق جمعها وعدد دورات عمرها في الحمول وتجفيفها ومطريقة فحص نسبة أيجاد املاح ثالث أكسيد الكبريت في عينات التربة والمياه الجوفية إضافة إلى تحديد أدق لسمك تغطية القضبان الحديدية بمادة «الايوبوكس» العازلة، كما قدم القسم اقتراح مواصفة جديدة لتحديد جودة الإصلاح الذي يتم للقضبان الحديدية المغطاة «بالايوبوكس».

تشكيل وفد الإمارات المنظم للفعاليات الرياضية المشتركة مع الوفد العماني

دبي - الاتحاد: اعتمدت أمس سعادة الدكتورة عائشة السيار وكيل وزارة التربية والتعليم المساعدة لقطاع الأنشطة الترفيهية والمركزية قرار تشكيل وفد دولة الإمارات العربية المتحدة الذي سيتولى الإعداد والتنظيم والإشراف على الفعاليات الرياضية المشتركة مع وفد سلطنة عمان الشقيقة.

يرأس وفد الإمارات جمعة غريب مبارك مدير إدارة التربية الرياضية والثقافية والفنية. وتضمن القرار أيضاً تشكيل الجهاز الإداري للمنشآت الرياضية المدرسية، وتشكيل الجهاز الفني للمنشآت التي جانب تشكيل المنتخبين الرياضيين من الطلاب في كرة الطاولة، والعب الكرة وكرة القدم.

دورة تدريبية لأمينات المكاتب السبت المقبل

دبي - الاتحاد: تبدأ يوم السبت المقبل الموافق ٢٠ نوفمبر الحالي الدورة التدريبية الخاصة بأمينات المكاتب بمدارس منطقة أبوظبي التعليمية وذلك حتى يوم ٢٥ نوفمبر بمقر المكتبة المركزية ببنديان الوزارة بإشراف. وتم تكليف محمد عبدالله عبدالرحمن نائب مدير إدارة التدريب الفني والتأهيل التربوي بالإشراف العام على الدورة، وأحمد محمد الراشدي نائب مدير إدارة المكتبات مشرفاً فنياً.

انتهاء حملة الرش الجوية برأس الخيمة

رأس الخيمة - الاتحاد: انتهت المنطقة الزراعية الشمالية برأس الخيمة من حملة الرش الجوية التي نفذتها خلال الفترة من ٢ وحتى ١٢ نوفمبر الجاري والتي شملت جميع الزراعات القائمة من خضروات وإعلاف وإشجار فاكهة وتخل، بهدف مكافحة الآفات السائدة والمتنشرة عليها. صرح بذلك السيد عبدالله خلفان مدير المنطقة الزراعية الشمالية.

امام الامم المتحدة الامارات تؤكد اهتمامها بقضايا المرأة لايمانها بمشاركتها في مجالات البناء والعمل

نيويورك - وام: أكدت دولة الإمارات العربية المتحدة عنايتها الخاصة بالقضايا التي تهم المرأة والنهوض بمستواها في جميع النواحي الاقتصادية والثقافية وذلك من منطلق الإيمان بأهمية دورها ومشاركتها في جميع مجالات البناء والعمل في المجتمع استناداً إلى قيم ديننا الإسلامي الحنيف وتقاليدنا العربية الأصيلة.

وأكد السيد محمد سعيد الكندي المستشار في وفد دولة الإمارات العربية المتحدة لدى الأمم المتحدة في نيويورك أمام الدورة الثامنة والأربعين للجمعية العامة في مناقشتها البند المعنون «النهوض بالمراة» أن الاتحاد النسائي في الدولة حقق منذ إنشائه في عام ١٩٧٥ إنجازات كبيرة في مجال النهوض بالمراة شملت شتى الميادين وقد اتسعت نشاطات الاتحاد وتطورت خدماته لكي يشمل المرأة وإسرتها في جميع أنحاء الدولة مشيراً إلى أن إنجازات الاتحاد أنشأت مراكز عديدة لحو الأمية وتعليم الكبار ليكون عام ٢٠٠٠ عام محو الأمية.

اعداد أول موسوعة حول الاعشاب في الدولة

انتخب مركز بحوث الصحراء والبيئة البحرية من اعداد أول موسوعة علمية حول الاعشاب في دولة الإمارات العربية المتحدة. وقد تمت مراجعة مواد الكتاب الذي سيصدر في ٢٦٠ صفحة باللغتين العربية والإنجليزية من قبل أساتذة مختصين كقيمين من جامعتي القاهرة والكويت وسعود بالملكة العربية السعودية. وصرح الدكتور عبدالرحمن سلطان الشهران مدير المركز بأن الكتاب يضم أكثر من ١٠٠ نوع من الأعشاب السائدة في الدولة إلى جانب رسومات نباتية توضيحية لكل منها من بعض اللوحات المنصورة بالألوان وجدولاً باسمائها المحلية والعربية والعلمية والعواش النباتية التي تعود إليها.

وقال الشهران أن الكتاب الجديد يقيم العلمي يمثل دليلاً للتدريج وتحديد أنواع وأماكن تواجد اعداد كبيرة من هذه الأعشاب الضارة في الحقول الزراعية لحدولة الإمارات.

حوادث وقضايا حوادث وقضايا حوادث وقضايا

الحبس ٣ سنوات ٣ شهور تخليجي بتهمة السرقة

دبي - الاتحاد: أصدرت محكمة دبي حكماً بحبس حسن يوسف علي بوردعش ٢١ سنة عاقل خليجي ٣ سنوات و ٣ شهور من الأبعاد بتهمة السرقة والشروع فيها وحيازة مواد ضارة بالعقل. وتقرر استصدار حبس التهم على دمة عدة قضايا أخرى. وكان التهم قد قام بكسر محل وخزينة وسرقة ٦ آلاف درهم و ٣٠٠ دولار يوم ٢٤ أكتوبر الماضي وحاول في نفس اليوم كسر وسرقة مؤسستين أخريين وقبضت عليه الشرطة بأحد الفنادق ويصورته مواد ضارة بالعقل.

القبط على شايب بتهمة السرقة

الشارقة - الاتحاد: ألقا شرطة الشارقة القبض على كل من محمد ع. ح ١٤ سنة، أمارات. ويوسف أ. ١٩ سنة أمارات بتهمة السرقة. وكان التهمان قد دخلا غرفة الدعو ملك م ٢٢ سنة باكستاني الجنسية في المنطقة الصناعية وقاما بسرقة حافظلة تقود التي تحتوي مبلغ الفين و ٧٠٠ درهم. وحين تم القبض على التهمين عثر مع أحدهما على مبلغ ٢٦٥ درهماً.

حارس بسيط يرفض ألف درهم رشوة يومية!!

دبي - الاتحاد: رفض حارس بلدية دبي المشايرو بوقو جميع الرمال بالقرهود ألف درهم رشوة يومية من أحد المصاولين نظير تحميل كميات من الرمال يومياً.

وابلغ الحارس محمد عبدالعزيز درويش رؤساء بالعمل بمحاولة المقاتل. وابلغت البلدية شرطة دبي وتم اعداد كمين ضبط على أشرد مندوب المقاتل بعد رشوة الحارس وبعده بتقدير ٥٠٠ درهم أخرى بعد تحميل أول سيارة وتوقيفها وكان المتهم قد جلب معه لقموع سيارتي نقل وشويول وقررت بسمية دبي مكافأة الحارس الأمين.

٤ شهور حبساً لتهم باصدار شيكين بدون رصيد

دبي - الاتحاد: أصدرت محكمة دبي حكماً بحبس صلاح عبدالحميد تاجر عربي أربعة شهور لأصداره شيكين بدون رصيد بتهمة ١٥٩ ألفاً و ١٧٠ درهماً.

.. والحبس ٤ شهور لآخر اصدر ٤ شيكات بدون رصيد

كما أصدرت المحكمة حكماً بحبس المتهم بوقو مازكوني سابق عربي ٤ شهور بتهمة إصدار ٤ شيكات بدون رصيد بقيمة ٩٩ ألفاً و ٢٦٠ درهماً.

فندق كلاريج - دبي نادي الصياد يقدم



للعائلات فقط موقف خاص للسيارات

دائرة الماء والكهرباء

ص ب: ٢١٩ أبوظبي

اعلان مناقصة رقم د.م.ك / ٦٢ / ٩٣

تعلم دائرة الماء والكهرباء عن طرح المناقصة رقم د.م.ك / ٦٢ / ٩٣ لتوريد عدد ٤ وحدات توليد ديزل قدرة كل منها ٢٥٠ ك. ف. أ، ٤١٥ فولت، ٣ أوجه، ٤ أسلاك، ٥٠ هرتز.

ويمكن لوكلاء الشركات المصنعة الحصول على مستندات المناقصة من قسم المشتريات بدائرة الماء والكهرباء شارع الفلاح اعتباراً من يوم السبت الموافق ١٩٩٣/١١/٩ نظير مبلغ ٣٠٠ درهم غير قابلة للرد.

تقدم العروض مشتملة على كفالة بنكية بمبلغ ٣٠.٠٠٠ درهم مسحوبة على أحد البنوك العاملة بأبوظبي قبل الساعة العاشرة من يوم الثلاثاء الموافق ١٩٩٣/١٢/١٤ بصندوق المناقصات بدائرة الماء والكهرباء شارع الفلاح. آخر موعد لتقديم العطاءات هو الساعة العاشرة صباحاً يوم ١٩٩٣/١٢/١٤.

الوكيل المساعد للمناطق الخارجية دائرة الماء والكهرباء

معرض لجور الأزياء الراقية من أوروبا

كل جديد من أحدث الموديلات مجموعات من الأزياء تتميز كل واحدة منها بطابع خاص وتعرض للمرة الأولى من أشهر الماركات العالمية إيطاليا - فرنسا - ألمانيا

صاله تريانون فندق ميريديان أبوظبي من ١٧ - ٢٢ نوفمبر ١٩٩٣

تنظيم شركة رغدة التجارية ص.ب. ١٢، ٤٧ أبوظبي هاتف ٧٨٩٨٣١ - فاكس ٧٨٢٤١٥

اسعار مغربة جدا خلال فترة المعرض فقط

GRILL, Palazzo Piccolo, SUSHI, FUSO, NANTEL, WOANS, KBC, Madelly, Saint Charles











## استعدادات مكثفة لإقامة المعرض المشترك لدول التعاون بأبوظبي توقعات بمشاركة أكثر من ١١٠ شركات وطنية و ١٠٠٠ شركة خليجية تسهيلات كبيرة للمشاركين تتضمن خفضا بنسبة ٢٥-٣٥٪ في اسعار الفنادق

الرئيسية، وأشارت إلى أن الصناعات الراغبين في تسويق وبيع منتجاتهم يمكنهم حجز في هذه القاعة مقابل أجور رمزية مما سوف تخفف لوزار المعرض سواء رجال الأعمال أو المستهلكين.

وأوضحت أن المعرض سيشتمل على اجنحة للانداء الخاصة لصاحب السمو رئيس الدولة في كل من أبوظبي والعين كما سيتم عرض الإنتاج الزراعي المتميز في الدولة وكذلك عرض المنتجات السمكية والحيوانية بالإضافة إلى مشاركة الشركات الوطنية في المجالات المختلفة والتي من أهمها صناعة القوارب وصناعة الأثاث والصناعات البرولية والأدوات المنزلية من ثلاثيات وأخرى كهربائية وصناعات الألومنيوم والسيراميك والصناعات الغذائية والملابس الجاهزة والملحور.

وتوقعت حصة المعرض أن يصل عدد الزوار إلى حوالي ٣٠٠ ألف زائر مشيرة إلى أن عدد الزوار في المعرض الذي أقيم في الإمارات عام ١٩٨٦ حوالي ٢٥٠ ألف زائر.. وقالت أن عدد الشركات التي شاركت في الدورات الثماني الماضية للمعرض بلغ ٢٤٣١ شركة.

وذكرت حصة المعرض أن المعرض المشترك التاسع ان الأمانة قامت بالتنسيق مع كافة الفنانين العالمة في أبوظبي لتقديم أسعار خاصة للفنانين والمشاركين في المعرض وستتأخر نسبة التخفيض التي ستقدمها الفنادق بأبوظبي في هذا الخصوص بين ٢٥ و ٣٥٪ وقالت أن هناك مساعي واتصالات مع شركات الطيران الوطنية والخليجية للحصول على نسبة تخفيض على الرحلات الجوية إلى أبوظبي بالنسبة للمعارضين.

والمشاركين في المعرض خلال فترة انعقادهم معية في امها في ان تتكلم هذه السامعي بالتاج. وأوضحت أن النخول للمعرض سيكون مجانيًا للجمهور وأن اللجنة التنظيمية ستقدم برفقة أدلة شاملة عن الشركات المشاركة والعروضات لرجال الأعمال.

وقالت حصة المعرض أنه تسهيلات لإعمال التخفيضات المزمعة للمعارضين فقد وضعت إدارة المعرض بالتنسيق مع سلطات الجمارك بالحدود لتسهيل استئذانية يتم تطبيقها بدقة حيث يتم اعداد البيان الجمركي اللازم ويقدم إلى موظف الجمارك المخلص مرفقًا به الاراق والمستندات اللازمة للإفراج عن البضائع المطلوب إدخالها والتي تشمل أن التسليم من وكيل سائفة الشحن والفواتير الأصلية للصناعة وشهادة منشأة معتمدة من جهة الاختصاص تفيد بان البضاعة المعينة هي من منتجات دول مجلس التعاون وقائمة التعبئة وبوليصة الشحن.

### شركة مروحيات روسية تسعى لإنشاء مركز لها في الامارات

دبي - الاتحاد: تسعى شركة «كازان هليكوبتر» الروسية، وهي أكبر شركة تصنع الطائرات المروحية في العالم، لإنشاء مركز تجاري لتأجير مروحياتها في الامارات.

وتجرى الشركة حاليا مباحثات جادة مع مؤسسة رائدة مركزها دبي لتأسيس قاعدة للصيانة والخدمات وقطع الغيار المنطقة الحرة لجبل علي.

وصرح مدير عام «كازان هليكوبتر» الكسندر لاوتنيتيف بقوله: «يقصنا وجود سياسة تسويق حكومية لتسويق طائراتنا المروحية في العالم، إما الآن، وبمساعدة شركات شرق أوسطية وغربية، فنقوم بصناعة مروحية لطرح منتجاتنا في الأسواق التجارية الدولية، ونشعر أن مروحياتنا يمكن استخدامها لأغراض عدة في دولة الامارات والخليج ولذلك نتطلع لتثبيت موقعتنا في المنطقة.

### مركزها الاقليمي في دبي

دبي - الاتحاد: قررت شركة فورود للسيارات العالمية اتخاذ دبي مركزا إقليميا لعملها في دول مجلس التعاون الخليجي. وقد تم افتتاح المركز أمس وسيعمل مكتباً ومركزاً للتدريب مجهزاً تجهيزاً كاملاً وسيكون بمثابة مركز اتصالات إقليمي بالمقر الرئيسي للشركة في الولايات المتحدة.

وصرح راندي مشوكلي مدير منطقة الشرق الأوسط في شركة فورود للسيارات والذي يرأس فريقاً مكوناً من ٧ خبراء متخصصين في مجال التقنية والتسويق في دبي أمس أن هذا المقر الجديد خطوة هامة في نمو الشركة في السوق الإقليمية للسيارات بالمنطقة.



○ حصة المعرض

وذكرت حصة المعرض أن المعرض المشترك التاسع لدول مجلس التعاون سيستعد لأول مرة في تاريخ المعرض سوقاً للبيع داخل المعرض وذلك بالقاعة رقم ١١ بالمعرض بمساحة مقدارها ١٩ ألفاً و ٤٢٥ متر مربع وستعطي الأولوية للمشاركة بسوق البيع للشركات والمصانع المعرضة بالأجنحة

## في اختتام اجتماع لجنة الخدمات بالشارقة الموافقة على تنفيذ مشروع صيانة الحاويات وإنشاء شركة خدمات ارضية مشتركة لنافقات دول التعاون

الشارقة - سعد جمعة: اختتمت برفقة كونتنتال الشارقة امس اعمال الاجتماع الثالث عشر للجنة الخدمات ارضية التابعة للنافقات الوطنية بدول مجلس التعاون والتي تضم ممثلين عن الامانة العامة لدول المجلس وشركة طيران الامارات وشركة طيران الخليج والخطوط الجوية السعودية والخطوط الكويتية وتعنى بتبادل الخبرات والمعلومات ودراسة اقامة المشروعات المشتركة فيما بينها.

وقال السيد هاشم عبداللطيف المسلم خير الخدمات ارضية بالخطوط الجوية الكويتية عضو اللجنة ان الاجتماع تركز على بحث مجالات التعاون بين النافقات الوطنية بدول المجلس على مستوى الخطوط النافقة بدول المجلس من قبل الامانة العامة بدول المجلس.

وأضاف أن اللجنة قرر كذلك تنفيذ حملة توعية مشتركة في مجال السلامة وشكلت فريق عمل من الخطوط الجوية السعودية وشركة طيران الخليج مهتمة بجمع المعلومات واعادة البرامج الخاصة بالخدمات ارضية.

وأضاف أن جميع النافقات الوطنية ابدت موافقتها على مشروع صيانة الحاويات خلال الاجتماع تمهيدا للبدء بدراسة الجدوى الاقتصادية للمشروع ووضع الخطوط العريضة لتنفيذ موكداً أن المشروع في مرحلته الثانية سيتم توسيعه لتنفيذ عملية التصنيع للحاويات لتوفير مايلزم منها للنافقات الوطنية بدول المجلس في حين سيتم في المرحلة الثالثة التوسع في عملية تصنيع الحاويات لتسويقها عالميا على مستوى الدول العربية والأجنبية.

وأشار إلى أن اللجنة ناقشت إنشاء شركة خدمات ارضية للنافقات الأعضاء تكون مهمتها تقديم الخدمات لهذه النافقات في المطارات الخارجية بصفة مشتركة بما فيها خدمات المهيض والسافرون والوزن والتراخيص مؤكداً ان الشركة الآن في مراحل التسجيل في احدى دول المجلس أو في الخارج حيث سيكون إرسال هذه الشركة موزعا بين النافقات الأربع.



● سلطان بن سليم وسلطان بن راشد الظاهري في افتتاح الفرع الجديد (تصوير: محمد حفيظة)

## سلطان بن سليم يفتتح فرع بنك ابوظبي الوطني بجبل علي

جبل علي - الاتحاد: افتتح سعادة سلطان أحمد بن سليم رئيس ومدير عام المنطقة الحرة لجبل علي صباح امس فرع بنك ابوظبي الوطني بالمنطقة الحرة وذلك بحضور سعادة سلطان بن راشد الظاهري عضو مجلس إدارة البنك.

وتأتي هذه الخطوة استمرارا لسياسة البنك الرامية إلى توسيع مرافقه المصرفية لتشمل جميع انحاء الدولة كما يأتي افتتاح هذا الفرع بالمنطقة الحرة ايمانا من بنك ابوظبي الوطني للدور الرائد الذي تلعبه المنطقة الحرة بجبل علي لخدمة الاقتصاد الوطني على مستوى الدولة.

وقد افتتح سعادة سلطان أحمد بن سليم رئيس ومدير عام المنطقة الحرة كلمة اشاد فيها بدور البنوك الوطنية في خدمة العملية الاقتصادية ولخدمة الشركات المتواجدة على ارض المنطقة الحرة.

### اختتام برنامج «خطابات الضمان» بمعهد التدريب المصرفي بالشارقة

الشارقة - الاتحاد: افتتح بمعهد الامارات للتدريب المصرفي امس برنامج تدريبي حول «خطابات الضمان المصرفية» بمشاركة ٢٢ متدربا ومتدربة من ١٥ مصرفا تجاريا عملا بالدولة، حيث استمر اربعة ايام.

وقد هدف البرنامج الى تعريف المشاركين بخطابات «الضمان المصرفية» وفوائدها، وتدريبهم على انواع المختلفة لخطابات الضمان وكيفية استخدامها والنواحي التطبيقية لها.

### .. واليوم بجبل علي افتتاح أول مصنع في منطقة الخليج لتصنيع خزانات صحية للمياه

جبل علي - الاتحاد: يفتتح اليوم بالمنطقة الحرة بجبل علي أول مصنع في منطقة الخليج لتصنيع البلاستيك في تصنيع خزانات صحية للمياه من البلاستيك مصممة خصيصا لتخزين المياه.

والذي تستخدم شركة «كلويسال» العاملة في دبي المصنع الدوار ذا السرعة الفائقة ويستعمل المصنع انتاج مجموعة متنوعة من المنتجات بأحجام مختلفة بما في ذلك خزانات المياه ذو القطعة الواحدة والجدار المزوج باستخدام مواد راتنجية خاصة تحول دون تلوث المياه، ويقول غالب فرح المدير الإداري الشركة المصنعة ان هذا الفرع يفتتح بمميزات تصميمية توفر نظاما صحيا أكثر امانا لتخزين مياه الشرب عن الخزانات التقليدية المصنوعة من الالياف الزجاجية ومن الفولاذ اضافة الى احتياجها الى القليل من الصيانة.

## اسواق الخليج تسجل اسرع معدلات النمو في العالم توقع زيادة الطلب المحلي على السيارات بنسبة ٥٪ عام ٩٤

دبي - والاتحاد: سجلت اسواق السيارات بالخليج والشرق الأوسط اسرع نسب نمو في العالم بعد اسواق آسيا ... ومن المتوقع ان يزداد الطلب المحلي على السيارات بنسبة ٤٪ الى ٥٪ خلال العام القادم ١٩٩٤ رغم تأثر اسواق اعادة التصدير هذا العام.

الشرق الأوسط ومنطقة الخليج يسبب سرعة نموها ولأن عدد السكان الذين هم دون سن السـ ١٥ سنة يشكلون ٥٥٪ من مجموع السكان وهذا يشجع الطلب المتزايد على السيارات في الاعوام القادمة وبداية القرن القادم.

وسيكون معرض الشرق الأوسط الدولي للسيارات بمشاركة ٨٠ شركة عالمية ومحلية بمركز دبي التجاري العالمي من ٢٤ إلى ٢٨ نوفمبر أكبر فرصة لإبراز التفافس على اسواق منطقة الخليج.

اعلن ذلك خير ومدير لاحدى الوكالات الرئيسية للسيارات في الدولة وقال ان حصة السيارات اليابانية من اسواق السيارات بالدولة ما زالت في حدود ٧٪ رغم الصاعب التسويقية التي نجت عند ارتفاع الين الياباني مقابل الدولار الأمريكي ورغم ارتفاع الين بنسبة ١٨٪ منذ فبراير الماضي فان الزيادات التي دفعها المستهلك تراوحت من ٥٪ الى ٧٪.

وقال ان الركود الاقتصادي الذي اصاب معظم مصنعي السيارات خاصة في اليابان لم يقل اسواق

## زيادة عدد الشركات الاسترالية في دبي

دبي - الاتحاد: أعلن تيري كرينغ القنصل التجاري لآستراليا ان عدد الشركات الأسترالية العاملة في دبي قد تعدى الثلاثين وهناك عشر شركات جديدة ستضاف الى اللائحة في العام المقبل.

جاء ذلك خلال الزيارة التي قام بها القنصل الأسترالي ظهر أمس الى غرفة تجارة وصناعة دبي ليصحبه «لو وستيند» عضو الجمعية التشريعية التابعة للعاصمة الأسترالية كاميبرا، والمتحدث باسم رجال الأعمال في كاميبرا حيث استقبلها المدير العام لغرفة عبدالرحمن غانم المطبوعى وتناول البحث سبل التعاون بين البلدين في مجالات الترويج السياحي والتجاري بين أستراليا ودبي وكذلك إمكانية إقامة مشاريع مشتركة بين رجال الأعمال في البلدين.

## «أوبك» ترصد جائزتها العلمية لأفضل دراسة عن الحد من التلوث النفطي

حددت منظمة الاقطار العربية المصدرة للبتروال «أوبك» جائزتها العلمية لعام ١٩٩٤ باجراء دراسة حول الحد من التلوث في احدى مراحل صناعة النفط والغاز واعلنت المنظمة ان اختيارها لهذه الدراسة لتكون موضوع جائزتها العلمية للعام القادم يهدف الى استنباط طرق واساليب جديدة للحد من التلوث في مراحل الصناعة النفطية التي تشمل الاستكشاف والانتاج والنقل والتخزين والتصنيع اضافة الى شكل البقع النفطية وطرق ازالتها.

واكدت ان طرح هذه الجائزة لعام ١٩٩٤ يأتي استمرارا لسياساتها في تشجيع البحث العلمي حيث خصصت جائزتين تقديريتين كل سنتين قيمة الجائزة الاولى خمسة آلاف دينار كويتي وقيمة الجائزة الثانية ثلاثة آلاف دينار كويتي. ووضعت المنظمة عدة شروط لتقديم البحث من أبرزها ان يكون البحث جديدا والا يكون قد قدم لنيل جائزة من أي جهة عربية أو أجنبية من قبل ان يساوق صاحب البحث مسبقا على منح حقوق طبع ونشر بحقه للمنظمة في حالة فوزه بأحدى الجائزتين المذكورتين مع احتفاظه بكامل حقوقه الأخرى في البحث بما في ذلك براءة الاختراع.

## بمشاركة ٣٥ شركة سيف بن زايد يفتتح معرض المنتجات اللبنانية بأبوظبي



○ الشيخ سيف بن زايد آل نهيان يتفقد المعرض ○ (تصوير: صلاح الباز)

الجائزة - أدوات التجميل والملاطبخ الحديثة الجاهزة والمنظفات السائلة والادوية والاعشاب الطبيعية والمواد الغذائية والأواني الفخفية والآلات الصناعية والساعات ومستلزمات غرف النوم والمواد البلاستيكية ومواد البناء وغير.

وكابلات وبطاريات السيارات والشاحنات والآخفة. وحضر حفل الافتتاح عدد من كبار المسؤولين بالدولة وأعضاء السلك الدبلوماسي المقيمون وجمهور.

## سهيل المزروعى يفتتح المعرض البترولى الخامس بأبوظبي شركة تعرض أحدث معدات صناعة النفط والغاز



● سعادة سهيل المزروعى يتفقد أقسام المعرض ويرافقه مسئولو الشركات النفطية (تصوير: عبدالرحيم عثمان)

مفتوحة لاختلاف الشركات العالمية لتؤدي دورا ايجابيا في خدمة قطاع الصناعة النفطية في الدولة. ويشارك في المعرض ٣٦ شركة معظمها من الولايات المتحدة الأمريكية وبريطانيا والدول الصناعية الأخرى المتخصصة في مجالات الصناعة النفطية وتعمل معظمها في دولة الامارات من خلال شركات وطنية أو مكاتب تمثيلية لها في ابوظبي. وصرح السيد عبدالله ناصر بن حويليل رئيس مجلس إدارة شركة التصوري للاختصاصات الهندسية بأن

افتتح الشيخ سيف بن زايد آل نهيان مساء أمس معرض المنتجات اللبنانية الاول بمسالة المعارض بمقر غرفة تجارة وصناعة ابوظبي حيث قام بجولة في مختلف اقسام واجنحة المعرض اطلع خلالها على معروضات نحو ٣٥ شركة صناعية تمثل مختلف القطاعات الصناعية اللبنانية.

وقد أبدى الشيخ سيف إعجابه بما شاهده من معروضات تمثل أحدث ما توصلت إليه الصناعة اللبنانية في مختلف المجالات واشاد بالمستوى المتقدم الذي وصلت إليه الصناعات والمنتجات اللبنانية والتي تتنافس في العديد من المجالات والمنتجات والسلع الأجنبية وأعرب عن امله في ان يكون المعرض بطاقة عبور للصناعات اللبنانية نحو اوسع افاق النجاح التجاري والصناعي في اسواق الامارات واسواق المنطقة.

ويستمر المعرض حتى الاثنين القادم وتضمن المعارض التي تمثل مختلف القطاعات الصناعية والحرفية اللبنانية المنتجات الجلدية والأحذية والملابس

## افتتح سعادة سهيل فارس المزروعى

الأمم العام للمجلس الأعلى للبتروال المدير العام لشركة بتروال ابوظبي الوطنية (إتوك) مساء أمس للمعرض البترولى الخامس الذي تنظمه شركة التصوري للاختصاصات الهندسية الذي يقام في نادي مارينا بأبوظبي ويستمر عد.

وقام سعادته بفتح الشريط التقليدي إيتانا بفتح المعرض ثم تفقد أقسامه واطلع على المعروضات التي قدمتها الشركات المختلفة في مجالات الصناعة النفطية والغاز وحماية البيئة والصحة والسلامة المهنية. كما تفقد سعادته قسم المعدات الثقيلة في الساحة الخارجية للمعرض واطلع على أحدث الآلات والمعدات التكنولوجية الحديثة المستخدمة في صناعة النفط والغاز والصناعات المساندة لها.

وأشار بمستوى المعرض وقال أنه يضم مجموعة من الشركات النفطية الهامة العاملة في قطاع صناعة النفط وخاصة في قطاع الخدمات النفطية.

وأكد في تصريح لوكالة انباء الامارات دعم وتأييد شركة «الشوك» لهذه الشركات التي تؤدي خدمات جيدة لقطاع الصناعة النفطية في الدولة وتستخدم أفضل ما توصلت إليه تكنولوجيا صناعة النفط في العالم.

وقال سعادته أننا نؤيد مجلس إدارة شركة هذه الشركات في الدولة وفي هذه المنطقة بشكل عام التي تتمتع بمناخ جيد وسوق

مزرعة للبيع

ولاية شناس (سلطنة عمان)

مساحة الأرض ١٠٠٠ ١٠٠٠ قدم مربع ١٥٠٠٠ هكتار (ماجنو-نخيل-ليمون-خامض، برتقال-موز-دفاي-شيكو-الخ)

عدد ٤ آبار: بأربع مكنات كهربائية بأربعة أحواض

مخزن منفصل: ٧٠ × ٣٠ قدم مربع

فيلا: ثلاثة غرف وثلاثة حمامات وصالة وملاهي

٤ مجاس مجام ٤ مطبخ بحمام وغرفة خادمة

٤ حوضات مياه

مزرعة: بكامل مزارعها وكلها من الترميز الحديثة.

للاستفسار هاتف ٢٠٢٤٣ - ص ب ١٣٦١ دبي

بنك المؤسسة العربية المصرفية الدولي يقدم الخدمات المصرفية الخاصة في المملكة المتحدة

تشمل الخدمات المصرفية الخاصة المتوفرة لدى فرع بنك المؤسسة العربية المصرفية الدولي بلندن:

- حسابات جارية وأيداع تحت الطلب.
- القطع الأجنبي.
- التعامل بالإسهم والسندات.
- تسهيلات وقروض عقارية.
- خدمات استشارية عقارية.
- صناديق الاستثمار.
- إثباتات الوفاة.

ويقوم الفرع بتقديم خدماته المصرفية الخاصة على درجة عالية جداً من الجودة والأمان والأداء.

اعطنا الفرصة في لندن لنعتني بكافة متطلباتك المصرفية الخاصة.

ABC International Bank plc

Private Banking

مؤسسة ملوكه بالكامال المؤسسة العربية المصرفية (ش.م.ب.)

بنك المؤسسة العربية المصرفية الدولي - بي.إل.سي

لخدمات المصرفية الخاصة

138 Park Lane, London W1Y 3AD

Tel: (071) 495 6662

Telex: 8956801, Teletax: (071) 629 1229



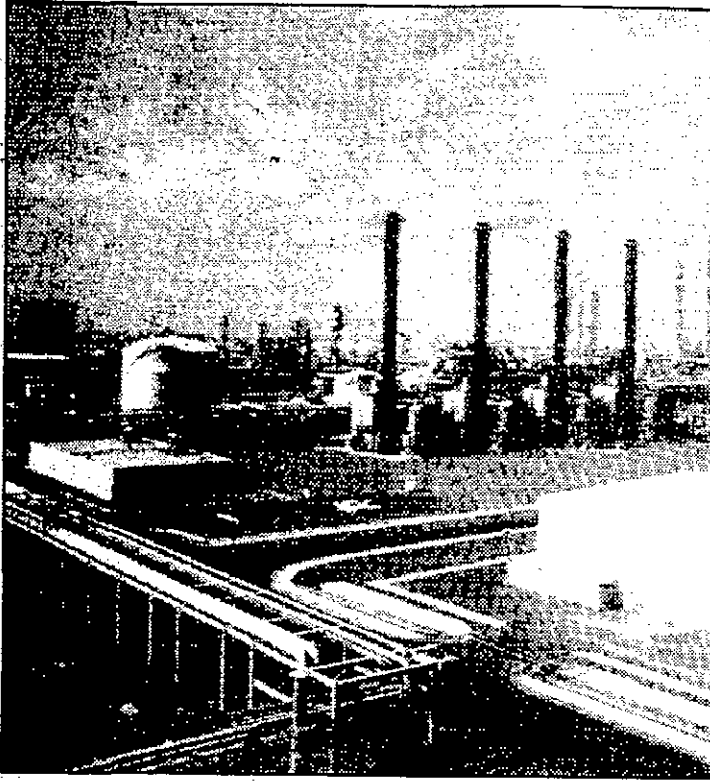
## ٩٥٢ مشروعاً استثمارياً في سوريا بكلفة ١٥٢,٧ مليار ليرة

دمشق - عساف عويد: كشف مكتب الاستثمار السوري وهو المكتب المسئول عن المشاريع الاستثمارية السورية العربية والاجنبية والذي تقوم شركاته وفق قانون الاستثمار رقم (١٠) ان عدد المشاريع الاستثمارية في سوريا قد بلغت منذ تشريع قانون الاستثمار عام ١٩٩١ وحتى الآن ٩٥٢ مشروعاً. نفذت على ارض الواقع كلها او جزئياً. بان كلفة هذه المشاريع قد بلغت ١٥٢,٧ مليار ليرة سورية منها ١٢,٤ مليار ليرة بالقطاع الاجنبي وتوزع على المشاريع الصناعية والزراعية والنقل. وتؤمن ٧٠ ألف فرصة عمل للمواطنين السوريين مباشرة. والمالية مازالت تحت الدراسة ان العديد من طلبات تأسيس الشركات الاجنبية والعربية والسورية مازالت تحت الدراسة في المجلس الاعلى للاستثمار لاعلان شركات استثمارية جديدة في سوريا. والجدير بالذكر ان قانون الاستثمار رقم (١٠) لعام ١٩٩١ قد سمح للمستثمرين بتحويل اليوالت خارج سوريا مع ارباحها في هذه الشركات والشعاع لهم باستيراد الآلات واحتياجاتهم الانتاجية معفاة من الضرائب والرسوم المالية لمدة ٧ سنوات. كما سمح لمؤسسي الشركات الاستثمارية بفتح حساب بالقطاع الاجنبي في المصارف التجارية السورية.

## المؤسسة العربية لضمان الاستثمار ١,٢ مليار دولار قيمة عمليات الضمان في العام الماضي

وتزعمت العقود بواقع ١٢٨,٣ مليون دولار لغزو ضمان الاستثمار المباشرة استفاد منها مستثمرون من ٧ دول عربية وقروا ١١٦,٢ مليون دولار لغزو ضمان قروض استفاد منها مستثمرون من ٦ دول عربية استفاد ال ١١٦,٢ مليون دولار من المؤسسات المالية العربية والاجنبية للشركة و٢٩,٧ مليون دولار لغزو ضمان محلات المقاربات استفاد منها مقاربات من ٣ دول عربية وموال ٦٨,٤ مليون دولار لغزو ضمان ائتمان الصادرات استفاد منها مصدرون من ٢٤ دولة عربية.

الكويت - خاص: بلغت القيمة الاجمالية لعمليات الضمان التي ابرمتها المؤسسة العربية لضمان الاستثمار في العام الماضي حوالي ١,٢ مليار دولار منها ٢٤٤,٣ مليون دولار في اطار نظام ضمان الاستثمار. وتكررت لعمامة حذرة للمؤسسة ان العقود شملت شتى الانشطة الاقتصادية واهم ما يميزها انها تميزت بزيادة فعالية للتغطيات الاستثمارية وعمليات التحويل التجاري بين الدول العربية. ان اى ائتمان شكل عاملاً حاسماً في اتمام هذه العمليات.



المشاريع النفطية تحتاج الى استثمارات ضخمة تدعمها الاسعار

التدريجي والاضرار البيئية او عملية التنظيف المطلوبة بموجب القانون او الانتفاش او حمام الاصول التي لحقت بها اضرار او خسائر بعد وقوع حادث حالة عدم وقوع حادث محددة او في حالة اذا كان التلوث او الاضرار بالبيئة محروفاً او مكتشف في وقت لاحق فيمكن ترتيبها وعمليات التنظيف بعد وقوع حادثه محدداً وبناء على المطالبات التي تمت. ويغطي التأمين واقعات حدوث التلوث

استمرار الطلب على الطاقة، وعلى مشتقات النفط والغاز في النمو مصحوبا ذلك بالحاجة على البيئة نظيفة يزداد أهمية الدور الذي يلعبه التأمين في قطاع الطاقة. ومن الطبيعي ان نجد ملاك ومشتري المرافق الخائلية المرتبطة بالطاقة، أي مرافق الاستكشاف والانتاج سواء برية أو بحرية (أو نشور ووفشور) ومرافق انتاج مشتقات البترول مثل معامل التكسير ووحدات الخطط او مصانع البتروكيماويات يهتمون بعمليات التأمين على مرافق الطاقة برية وبحرية، حيث يوفر

## حقائق وارقام في مؤتمر الطاقة والبيئة بابوظبي [٢] بعد تطبيق «الخصخصة»

# استثمارات النفط والغاز الجديدة في دائرة المنافسة فرص مباشرة للاستثمار في الطاقة من خلال اسواق المشتقات النفطية

عرض وتلخيص: أحمد محيسى

النفط عام ١٩٨٦ كان بمثابة ظاهرة غير طبيعية.

وإذا اغلقتا التأثيرات المؤقتة لحرب الخليج في عام ١٩٩٠ على أسعار النفط، فقد ظلت الاسعار على مستوى منخفض، ونطاق ضيق مما اثار تساؤل عدد كبير من المستثمرين عن جدوى الاستثمار في قطاع النفط. وقد ادى النمو السريع في عائدات شركات النفط الكبرى في اواخر الثمانينات، الى ازدهار الاستثمار في هذا القطاع الا ان الكساد العالمي في اواخر التسعينات وما عادت منه صناعة النفط تقريبا وتكريرا وتوزيها، دفع تلك الشركات الى اعادة النظر جذريا في العمل في مجال النفط، والاضرار اللاحقة بامتلاك الآخرين

كما دفع السبب نفسه للمستثمرين في الاسهم تلك الشركات الى اعادة النظر في جدوى استثماراتهم.

وقد قامت معظم شركات النفط الآن بتقييم مشاريعها على اساس اسعار النفط السواقية وفي بعض الاحيان الاستثمار في الماضي في شركات النفط

على امل ان ترتفع اسعار النفط، وقد حدث ان انخفضت هذه الاسعار على نحو لم يسبق له مثيل منذ عام ١٩٧٤.

ويعتبر المستثمرون ان انهيار اسعار

نواصل اليوم استعراض أهم الحقائق والأرقام في اوراق العمل التي ناقشناها في مؤتمر الطاقة والبيئة في الخليج الذي نظفته شركة «بريتش بتروليوم» في ابوظبي الخمس الماضي وافتتحه صاحب السمو الملكي الامير تشايلز وفي العهد البريطاني. وقد استعرضنا في حلقة أسس تطورات انتاج النفط والاسعار والاستهلاك ودور سياسات البيئة وأثرها على الصناعات النفطية ومواجهة التلوث كمشكلة خطيرة تهدد البيئة البحرية.. في الحلقة الثانية والاشيرة اليوم تطورات الاستثمار في صناعات النفط والغاز وعلاقتها ذلك بالاسعار التي تعاني من الانخفاض وتعاضد دور التأمين في المشاريع النفطية لضخامة رؤس الاموال المستثمرة فيها.

وفيما يلي التفاصيل

تتناول المؤتمر الطبيعة المتغيرة لاستثمارات النفط والغاز، والتغيرات في اسواق اوراق المالية واسواق رأس المال. واشعار المؤتمر الى ان هناك مجموعة من شركات النفط الوطنية تحولت الى ملكية القطاع الخاص، واخرى على وشك التحول منها شركة والف، وتوتال، في فرنسا، وادجيبي، في ايطاليا ورييسول، في اسبانيا، وداي، في افريقيا.

كما يجري في الوقت نفسه تحويل ملكية مرافق كهربائية قومية عديدة الى القطاع الخاص، وعلى سبيل المثال فقد ساعدت عمليات الخصخصة، التي تمت مؤخرا في بريطانيا على حصول المستثمرين على فرص استثمار في مجالات توليد وتوزيع الطاقة الكهربائية.

الشاهد في الامر انه قد ولى الزمن الذي يمكن فيه تحقيق فرص لمدير حافظة الاوراق المالية في مجال الطاقة من خلال الاستثمار في مشروع نفط دولي مرموق، والاستثمار في مشروع نفط دولي مرموق،

وتسعى مختلف الدول لتوسيع فرص الاستثمار، وفي اوروبا يتوقع ان يؤدي تحرير اسواق الغاز الى عرض مجموعة كاملة، من فرص الاستثمار الناتجة من مشاريع البنية الاساسية.

وخلاصة الامر يستطيع المستثمرون ان يحصلوا الآن على فرص مباشرة للاستثمار في الطاقة من خلال اسواق المشتقات النفطية.. ومن المتوقع ان تواجه استثمارات النفط والغاز الجديدة، والمستقبلية منافسة شديدة بين شركات الاستثمار الموجودة.

جدوى الاستثمارات

في مجال النفط

وعلى الرغم من انه يصعب اثبات اي علاقة ترابط ثابتة بين سعر النفط، واسعار اسهم شركات النفط، فقد كان الاستثمار في الماضي في شركات النفط

على امل ان ترتفع اسعار النفط، وقد حدث ان انخفضت هذه الاسعار على نحو لم يسبق له مثيل منذ عام ١٩٧٤.

ويعتبر المستثمرون ان انهيار اسعار

## امارة ابوظبي

### دائرة البلدية وتخطيط المدن بالعين

## اعلان هام

تعلن دائرة بلدية العين لجميع المواطنين والسكان بأنه ابتداء من اليوم الأحد الموافق ١٩٩٣/١١/١٤ وليلة سبعة أيام متتالية سيتم رش مدينة العين وضواحيها بالمبيدات الحشرية لمكافحة الذباب والبعوض.

لذا يرجى من الجميع تغطية المأكولات ومياه الشرب وأماكن النحل حفاظا على سلامتكم.

بلدية العين

## امارة ابوظبي

### دائرة الزراعة والثروة الحيوانية بالعين

مناقصة رقم ٩٣/١٦٥

تدعو الدائرة المقاولين المصنفين في الفئة - الخامسة في مجال مشاريع: - الأعمال الزراعية والحيوانية تخصص: - شبكات ري

لتقديم عروضهم لمشروع: - عمل شبكة ري لمزارع المواطنين: -

١- سالم عبدالله محمد العرياني ٢- الخزع العبد الهريكي العامري

٣- سالم محمد بالهرميل العامري ٤- الشيخ محمد بن خالد آل نهجان

يمكن الحصول على وثائق المناقصة من مكتب السيد/ نائب مدير البلدية للشئون الفنية مقابل دفع مبلغ: - ٢٠٠ مائتي درهم غير قابل

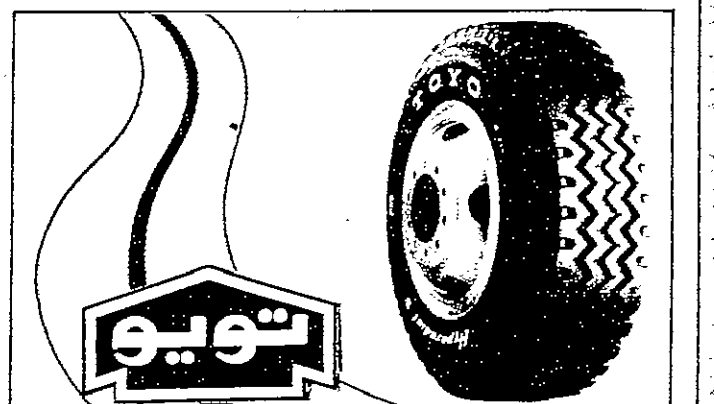
للد اعتبارا من يوم ١٩٩٣/١١/١٧ وآخر موعد لتقديم العطاءات الساعة العاشرة صباحا من يوم ١٩٩٣/١١/٢٩ الى صندوق العطاءات

بلدية العين.

احمد سلطان الخلامي

وكيل دائرة الزراعة والثروة الحيوانية بالعين

## قيمة تدوم طوال الطريق



اطارات تدوم

قوية • تدوم طويلاً • يعتمد عليها

الفقيه للسيارات

قسم الاطارات والبطاريات

دبي: ٢١٥٠٠٠، ابوظبي: ٢٣٧١٧٣، العين: ٦٤٢٤٦٦

# تبنى بيروت المستقبل

على مدى ما يقارب عقدين من الزمن، شهد لبنان حال خراب ودمار كبيرين يخترق منها اليوم إلى السلام بروية مستقبلية تميزه إليه الدور والموقع. من هذه الرؤية المستقبلية، ستقوم «سوليدير» الشركة اللبنانية لتطوير وإعادة بناء وسط مدينة بيروت بتشييد مشروع إعمار طموح يحوي ١,٦ مليون متر مربع من المبنى في وسط مدينة بيروت، من أضخم مشاريع العصر إذ ستبلغ مساحة البناء فيها أربعة ملايين وأربع مئة ألف متر مربع.

## بيروت الماضي والمستقبل

عرفت بيروت قبل الحرب ازدهاراً جذب كبار المستثمرين العرب وكبار الشركات العالمية، وأهل العلم والأدب والفن والسائح. واليوم، سيساهم مشروع «سوليدير» في استعادة هذا الدور، ستصبح بيروت مدينة حديثة بطابعها المعماري الذي سيواكب بين قديمها والجديد لتكون «مدينة عصرية».

فمشروع «سوليدير» يقتضي إنشاء مركز دولي للتجارة والأعمال، يطل على البحر المتوسط، وإقامة أحياء سكنية تتمتع بطابع المدينة المتوسطة، وإعادة بناء الأسواق التقليدية مع توسيعها حتى «خان انطون بلت» وتعزيز منطقة الفنادق.

والمشروع سيجافظ على قلب المدينة التاريخي وأشارها، وسيعيد إلى الواجهة الحيوية للمدينة ونفقتها، ويعيش فيها الحياة بإنشاء حديقة عامة بمساحة ٨٠ ألف متر مربعة في منطقة الترميم وسيكمل كورنيش البحر الجالي ليصل منطقة عين البرية بمنطقة الحومن الأولى.

وسط بيروت المستقبل سيضم كل ذلك، وسيكون لكساحات الخضار، ولباحات الأبنية والمرافق الحكومية الأساسية، والدور الثقافية، وصالات المعارض والمسارح، مساحات ترفيهية عليها رونقاً خاصاً: فالوسط سيكون مساحة للسكن والعمل والتجارة والترفيه في آن معاً.

## سوليدير ملتقى الإرادة والطموح

«سوليدير» شركة مساهمة تتكون من تضامن قوتين وتعاونيهما: أصحاب الحقوق من جهة، والممولين الراغبين في المساهمة المالية من جهة أخرى. «سوليدير» شركة عقارية تتمتع برعاية الدولة ودعمها، والإكستاب، فيها متاح لكل اللبنانيين ورعايا الدول العربية.

ومهامها، إلى جانب التطوير العمراني وترميم الأبنية، تشمل بيع الأراضي المرتبة والعقارات وإنشاء الأبنية عليها وبيعها أو تأجيرها أو استثمارها.

## انضم معنا إلى قلب بيروت

إن التخطيط الدقيق والعمل الدؤوب والإدارة السليمة هي ما سيؤدي إلى نجاح المشروع. «سوليدير» حين تفتح باب الإكستاب تقدم الراغبين فرصة للاستثمار في مشروع سينطلق، وسينمو مع نمو الإقتصاد اللبناني في مستقبله منعه. الإكستاب لدى المصارف المعتمدة.

بيروت







## بعد اسقاط الشيوعية السوفيتية الولايات المتحدة فى مواجهة الفرنكوفونية والكومنولث البريطانى



محمد البرادى  
رئيس الوكالة الدولية للطاقة الذرية

ان شركات امريكية قد تحول الى صراع سياسى ايضا ولقد وصل هذا الصراع الى حد تهديد الولايات المتحدة بفرض مقاطعة اقتصادية على اليابان!!

واذا كانت الولايات المتحدة قادرة على ان تلعب فى شرق آسيا لعبة ضرب الثانية وما قبلها، فانها قادرة ايضا على ان تلعب فى قلب اوروبا لعبة ضرب التعددية القومية مستغلة المثال اليوغوسلافى الى اوسع مدى، وتحاول الولايات المتحدة ان تجعل من حماية مصالحها الجسر الوحيد الذى يعبر عليه السلام والاستقرار فى الشرق الاقصى، كما انها تحاول ان تجعل من حضورها فى قلب حلف شمال الأطلسى الضامن الوحيد لعدم العودة الى الصراعات الاوروبية التى فجرها الحربين العالميتين الأولى والثانية، والتي فجرت كذلك الصراعات الدامية التى سادت القرن التاسع عشر يكاملها تقريبا، من اجل ذلك كان ذلك وزير الخارجية الأمريكى السابق نيك تشينى فى خطاب له القاه فى سبتمبر ١٩٩٢، «ان الولايات المتحدة لاستطيع ايجاد ان تتدخل فى دورها فى قيادة العالم، ولكن هل ان الولايات المتحدة مستعدة ان تدفع ثمن القيام بدور شرعى العالم.

ومن المؤكد ان نموذج التعامل الأمريكى مع الصومال لا يقدم جوابا مقبولا، لقد دخل الرئيس الأمريكى السابق جورج بوش الى مقديشو لدخول الايامرة الرومان، ويستعد الرئيس العالمى كليتوتون للخروج منها خروج ملاكم من حلبة ملاكمة وهو مقنن بالجراح ومن دون ان يعق فى فيها أى انصار.

من الواضح ان للتحول الأمريكى ثمنا غاليا، ولكن التحول مكلف اكثر، ان التحول يفتح الابواب واسعة أمام قوى منافسة وهو ان لاحتلته الولايات المتحدة لتتأخر من شهور وجه التحول الأمريكى فى الصومال، وتضعف الآن لعملية تجميل من خلال عملية التلطيخ فى مايبى، حدث ذلك تماما من قبل، فعندما تعرضت القوات الأمريكية لعملية انتقام انتحارية قرب مطار بيروت فى مثل هذا الوقت من عام ١٩٨٢ (قتل فى العملية اثنى عشر من جرت فى ٢٢ أكتوبر ٢٤١ أمريكيا من قوات المارينز) قامت الولايات المتحدة بعملية تجميلية بالزور فى جريدتها وأتاحتها، والرئيس الأمريكى كليتوتون يعتبر ربما اكثر من غيره من الرؤساء السابقين، ان الولايات المتحدة ليست مجرد قوة كبرى، انها القوة الكبرى، وبالتالى فان هذا الاعتراض لاسمح بتعددية قومية فى العالم خاصة بعد سقوط... بعد اسقاط... القطبية الثنائية، بمعنى ان التناقص بين مسومح، ولعل ان الاحتكاكات الحالية التى تقع بين الولايات المتحدة وحلفائهم التقليديين قد جعلت شمال الأطلسى من جهة، وحلف جنوب شرق آسيا من جهة ثانية دليل على ان واشنطن بدأت فعلا للراحل

للاستعمال كنادة إبرتنز وتدجين لحلفاء الاوروبيين والآسيويين، وبعد ان استنطق العالم من كابوس الحرب الباردة، فان الأوروبيين (خاصة فرنسا واثانيا) والآسيويين (خاصة اليابان وكوريا) لم يعودوا يجدون أى مير للقاء تحت مظلة الهيمنة الأمريكية.

ان التغيير الجذري - السياسى الذى فرضه السقوط السوفيتى المريع من شأنه ان يفتح اصابع اليد الأمريكية التى كانت تقبض على القوى المعادية للشيوعية فى العالم او تلك التى كانت خائفة من طموحات الكرملين، ولذلك يمكن اعتبار الاتحاد السوفيتى السابق أداة احسنت الولايات المتحدة استخدامها للسيطرة على اوروبا واسيا، ومن ثم لتوظيف إمكاناتها معا فى خدمة الاستراتيجية الأمريكية طوال فترة الحرب الباردة.

ومن هنا حرص الولايات المتحدة الحال على ايجاد بديل ما يساعد على استمرار تلك المعاملة بعد ان دخلت روسيا نفسها الى بيت الطاعة الأمريكى واستمرى فى الغربة واليابان، واذا حدث ذلك بالفعل فانه يترجم عبارة الرئيس كليتوتون «بان الولايات المتحدة من القوى الكبرى الوحيدة فى العالم وان عليها بالتالى ان تقود العالم.

تقول أحدث دراسة أعدتها السياسة الدفاعية خلال فترة ١٩٩٤ - ١٩٩٩، «حتى تتمكن الولايات المتحدة من خلق بيئة دولية مناسبة، عليها ان تضع نوا أخرى من تحدى قيادتها، وعليها الا تسمح لينا بان تلعب النظم السياسى والاقتصادى الذى تقية، كذلك فان على الولايات المتحدة ان تعد الاداة العملية على اى دولة من مجرد التطلع الى القيام بدور اكبر عالميا او حتى قلوبا.

هذا يعنى وضع سقف منخفض امام القوة العسكرية لاروپا والتحالف، ولألمانيا الموحدة، واليابان المستقلة، ويقضى وجود سقف منخفض من هذا النوع، مزيد من الالتزامات الأمنية الأمريكية فى العالم، وبالتالى مزيد من الحضور السياسى الأمريكى الدولى للاسكان بكافة الجبهات الإقليمية - كل منطقة من مناطق العالم، وهكذا نجد مثلا ان الحلف الأمريكى - الفرنسى حول تعديل مواد اتفاقية الجات (تبادل التجارة الحرة) والتعرفة الجمركية بدأ يأخذ طابع الصراع السياسى بين واشنطن وباريس على النحو الذى اشار اليه الرئيس فرانكو ميرتان فى مؤتمر دول الفرنكوفونى فى جزيرة موريشيوس مطلع الشهر الجارى، كما نجد ان الحلف الأمريكى - اليابانى حول تحفظ اليابان على تزييم مشاريع البناء الجديدة حتى القلوبا.

كان التصدى الأمريكى للخطر السوفيتى مبرا كافيا لفتح جميع التطلعات الاستقلالية الأوروبية واليابانية، ومن ثم لاجتثاثها تحت المظلة الأمريكية طوال ٤٥ عاما تقريبا، وسواء كان الخطر السوفيتى حقيقيا او مبالغ فيه، كما تكشف الحقائق كبرياء الآن «فان الولايات المتحدة تمكنت من ان تجعل منه بعيدا مخططا صالحا للاستعمال كنادة إبرتنز وتدجين للخطر السوفيتى مبرا كافيا لفتح جميع التطلعات الاستقلالية الأوروبية واليابانية، ومن ثم لاجتثاثها تحت المظلة الأمريكية طوال ٤٥ عاما تقريبا، وسواء كان الخطر السوفيتى حقيقيا او مبالغ فيه، كما تكشف الحقائق كبرياء الآن «فان الولايات المتحدة تمكنت من ان تجعل منه بعيدا مخططا صالحا

«نحن القوة الكبرى الوحيدة فى العالم، ان علينا ان نقود العالم»

ولكن كيف؟

هل تلقى الولايات المتحدة ادوار الآخرين؟

ماذا من مستقبل اوروبا؟

ماذا من دور اثانيا الموحدة؟

ماذا من دور اليابان؟

ماذا من دور الصين الكبرى (الصين - فورموزا - سنغافورة وامتداداتها فى بقية الدول الآسيوية)؟

وكيف سيتم التعامل مع دول العالم الثالث فى اسيا وإفريقيا وأمريكا اللاتينية؟

عندما تقرر الولايات المتحدة بعد السقوط السوفيتى المريع انها ستقود العالم، فان اللاعين على المسح العالمى مضطرون الى التصرف على اساس أحد أمرين: إما ان يخلوا الساحة للاعب المنفرد، أو ان يتصالحوا مع مصرين على الحفاظ بآدابهم.

تبرز الحالة الأولى بشكل واضح على مسرح البلقان، فلانكشاف الأوروبى عن التحرك بجدي - عسكريا وسياسيا - لاطفاء الحريق الذى يتأجج فى مقر الدار، مره ان ان الولايات المتحدة تلجج نفسها لايها واحد، ولكنها مع ذلك تمتنع عن تحمل اعباء ومتطلبات هذا الدور الأجد.

وهكذا لم يتخذ الأوروبيون أى مبادرة لكبح جماح حرب التلطيخ العرقى - الدينى التى يشنها العرب ضد المسلمين فى البوسنة والهرسك، بينما يكتفى الأمريكيون بشطب العمليات المبرية من دون ان يؤدى ذلك الى وقف سفك الدماء الاسلاميه او الى استرجاع قرية اسلامية واحدة من الاحتلال العربى والكرتواى.

الأمريكيون يهتمون بالأوروبيين بالتمسك بالفضل، ويحاولون توظيف ذلك فى محاولاتهم لإبراز معادلة للنظام الجديد تقوم على اساس ان الولايات المتحدة هى القوة الكبرى الوحيدة وان عليها ان تقود العالم، أما الأوروبيون فيهتمون الأمريكيين بالبحرين ويحاولون توظيف ذلك لتسفيه واسقاط هذه المعادلة للنظام العالمى وبالتالى يحاولون اعادة طرح أفكار تصوع النظم العالمى على قاعدة التعددية القطبية: الولايات المتحدة - اوروبا الغربية - اليابان - الصين.

وهكذا يقدم المسلمون فى البوسنة والهرسك ثمن استمرار هذا التجاذب بين محاولتين متنافستين لاعادة ترتيب العالم بعد الهزة الأرضية الكبيرة التى ضربت الاتحاد السوفيتى السابق والى ذلك اركان النظم العالمى الذى قام منذ الحرب العالمية الثانية من اساساته فى كل قارات العالم.

كان التصدى الأمريكى للخطر السوفيتى مبرا كافيا لفتح جميع التطلعات الاستقلالية الأوروبية واليابانية، ومن ثم لاجتثاثها تحت المظلة الأمريكية طوال ٤٥ عاما تقريبا، وسواء كان الخطر السوفيتى حقيقيا او مبالغ فيه، كما تكشف الحقائق كبرياء الآن «فان الولايات المتحدة تمكنت من ان تجعل منه بعيدا مخططا صالحا

عودتها واسرائيل، على ألا ترم صفقة عسكرية، يتم بمقتضاها حصول دولة عربية على سلاح متقدم، إلا ورافقتها حملة يهودية شاملة ووليس على مستوى الاعلامية والسياسية، المعلقة منها الى السرية، حتى تخرج اسرائيل، بمكسب من وراثها، فاما ان يتم إلغاء الصفقة، وإما ان تتقلص المواصفات الفنية التى يشتمل عليها السلاح، الى مستوى يفقده الفعالية والقدر على التوازن النوعى مع الترسانة العسكرية الإسرائيلية، وأما ان تحصل اسرائيل، فى المقابل على مساعدات عسكرية واقتصادية كتعويض لها عن «الاعراض» التى يمكن ان تلحق بها من جراء حصول دولة عربية على سلاح جديد.

وفى الجهة الثانية، فإن كل المساعدات العسكرية التى تحصل عليها «اسرائيل» من الخارج، وخاصة الولايات المتحدة الأمريكية، ترم اخبارها فى سماء الوطن العربى كمرور الطيور المهاجرة، دون ان يستقر لها معنى فى الوجدان العربى، او يكون لها مغزى يستحق المشاعر، ويبعث القلق على المصالح والمصائر، وأذا توقفت روايح هذه الاخيار قليلا فى السماء العربية، فإنها لاتزيد عن وقفة تصريح متحفظ من هنا، او مقال محاسنى فى جريدة رسمية هناك، اى ان ردود الفعل العربية على تطويع الترسانة العسكرية الصهيونية للمصره لاتتعدى الموقف الكلامية التى تنتهى بانتهاه صداما فى وديان الدماء الغربى السميكة لهذه الامة ولصالحها ويوجدوها ومصيرها.

فكما اشارت كل التقارير الواردة من الغرب والشرق، فإن المساعدة العسكرية الأمريكية التى تم الاتفاق عليها بين كليتوتون ورايغ مؤخرا، تعد اضخم صفقة عسكرية استراتيجيه فى تاريخ امريكا واسرائيل، وقد تمت فى خط متوازن مع مياسمى بالرعاية الأمريكية لمفاوضات السلام، وحتى الان فان ردود الفعل العربية لم تتجاوز الاحتجاج بالكل، ومن دول عربية محدودة، وأما لغة المصالح فإنها تبدو مغلقة ولا اشعار آخر...

ولذلك فإن هذه الصفقة ان تكون بالتاكيد آخر قطرة فى غيث الكرم الأمريكى اللا محدود تجاه اسرائيل، ومعه فلنا ان نتنبأ بخطر سر - مقاضات السلام، وعندئذ أى المحطات سينتبهى!!

عادل الراشد

## التحديات العالمية تعيد تحديد احتياجات الأمن القومي الأمريكى

مترابطة ببعضها البعض، ان التزامنا بتسجيع الزراعة البديلة واتخاذ اجراءات حازمة ضد الجرمين، أفرادا كانوا او دول، وعدم سلطة العدالة فى الخارج، سيؤدى الى تقوية المصالح الديمقراطية لدينا والى المساعدة فى إقامة وتوقيع معاهمة الديمقراطية الجديدة.

هذه المصالح، وكلها اهداف طموحة، ليست بدون ثمن، كما انها دون شك ليست دون عرقائل اذا تحققت، فان النجاح شيع بفوائده الدول والنظم الاقتصادية وبصورة اكتر أهمية حياة اجيال الحاضر والمستقبل. ان ثرائنا يعتمد الى درجة كبيرة على قدرتنا على استبعاد هذه المصالح الجديدة لاسلام، والتفاعل معها، وينتظر اكتر تشاؤما، فان مستقبل معيشة واستقرار العالم، ومن الآن، فى الغزبان، ومن هنا فان حماية الكون من الوجه الأمريكى لى معرفتنا بطبيعة التفاعل فى النظم العالمى الجديد الذى بدأ يتكشف أمامنا.

نقلا عن وكالة الاعلام الأمريكية

الطاقة، فى الطريقة التى يستخدمها بها العالم، تحضر الطاقة عاملا بعيد الأثر لتحديد الثروة الاقتصادية والبيئية، وترتبط الطاقة والبيئة والاقتصاد برباط لا ينفصم.

وعلى اساس الارض القليلة المتبقية للطاقة، تشير التقديرات الى ان استهلاك الطاقة العالمى سيتضاعف الى احوالى ٦٠ - ضعف الاستهلاك الاساسى للطاقة خلال ثلاثين سنة قادمة، معظمه فى الدول النامية، وإذا تركنا جانباً المصاعبات البيئية، فان رأس المال اللازم لملئ ذلك التوسع كبير للغاية، ويتراوح ما بين ٧٠ و١٠٠ مليار دولار فى مايو ٢٠٠٠، وفى الوقت الحالى والى الاول من القرن القادم، لا يمكن ان نتجاوز النتائج البيئية المترتبة عن هذا الوضع، وإذا كان نرغب فى حماية البيئة الدولية، ومؤازرة التنمية المستدامة، فان علينا ان نجد بدائل للطاقة تمكن الدول النامية من عدم كبرها ما وقع فى الماضي من أخطاء بيئية مكلفة.

خامسا، هناك تجربة اعادة اصلاح أنشطة الاقتراض بالبنك الدولى من اجل تحسين مؤازرة التنمية المستمرة، ومن اجل تنظيم - وهو الامر الأهم - الاستثمار الخاص لمصلحة التقدم الاقتصادى الجيد من الناحية البيئية. وسيلعب البنك الدولى، فى مجال التنمية، العام الاكتر أهمية فى مجال التنمية، دورا مركزيا فى تقوية التحول نحو التنمية المستمرة، غير اننا لسوء الحظ فى موضع يجب علينا فيه ان نتجعب التغيير فى الاساليب المتبعة فى الاقتراض الموكبة مفهومنا للحداثيات الدولية.

ان البنك الدولى لم يقم ما يكفي لتفعيل اساليب الاقتراض، ومازال فى كثير من الاحيان يواصل مساندة مشاريع غير بناءة ذات مردود اقتصادى قصير المدى، ان التقديرات المتفائلة للتعويض الخارجيه وغيرها من القبول البيئية، قد ادت فى الكثير من المشروعات الى عدم تحقيق اية فوائد على المدى البعيد، او الى خسارة اقتصادية وبيئية حقيقية، وبماكاننا نحول القيادة الى حد هذه المؤسسات على اجراء اصلاحات لها بعدد بويلع مزيد من التركيز على مشاريع غير مركزية وذات نطاق صغير يمكن ان تؤازر التنمية البديلة وتساعد العالم فى كسب الخبرة ضد المخدرات، اضافة الى تلك التى تحصى البيئية وتحافظ على حقوق السكان المحليين.

سادسا، ان تقوية التزامنا ونصننا لحقوق الانسان امر يجب ان يبقى اساسيا على جدول أعمالنا، ان حماية حقوق الانسان والحقوق المتخلفة من الشعب على اساس النواجى فى التعامل مع الاولويات الاجتماعية والاقتصادية والبيئية السوفلية، ومن الانجازات البارزة، تعيين مفوض عام لحقوق الانسان ضمن هيئة الامم المتحدة وفق ما ورد فى هذا العالم امام المؤتمر الدولى فى جنيف، وعمل الامم المتحدة من تمسك ما يستحق من اهتمام ومن صلاحيات يحتاج اليها تعزيز احترام حقوق الانسان الاساسية والتقدير بها.

وخامسا، فاني اعتقد ان علينا تجديد التزامنا الفردى والجماعى لمكافحة عمليات تهريب المخدرات واعمال الاتجار والبربرية الدولية، ان اغشاء صفة الشرعية على اموال تم الحصول عليها بطرق غير شرعية، وتهريب الاسلحة والتزيف واعمال الارهاب كلها عمليات لاتكون فى اغلب الاحيان غير

ان الاكتفاء بدور المتفرج وترك الامور تسير بطريقها لايحق فقط القضاء على الطبيعة، وأما على الاساسية ايضا، ان عدم ضبط النمو السكانى يقضى على كل امل فى التقدم الاقتصادى فى الدول النامية.

ان سرعة النمو السكانى تعتبر بالفعل قوة سلبية فى قيام الحضارات تتسم بالعنف وفى نزوح جماعى الى المجتمعات ذات المصادر الفقيرة، ويضخ هؤلاء النازحين من جيراننا الاقربين، بينما يشكل الآلاف من المهاجرين المبركين السامى ضغطا قويا على تسعير الاستقرار السياسى والاجتماعى فى ارجاء العالم.

ان النمو السكانى والتهديم البيئى والحدود الضيقة لبرصة انتشار الاتصالات السلكية واللاسلكية وتوافر وسائل المواصلات على مسعبد الكرة الأرضية، امور تصب كلها فى بوقعة اكد الاحتفاكات الدولية فى عصرنا، ألا وهو الهجرة الدولية، ان مشهد التعمس من الناس الذين يقرون بسبب فقدان الاموال او الكارثة البيئية هو من امثلة الكارثة الموقوفة فى مايبى والصوران، وفيما كان يسمى بيوستلافيا وسيلب تحقيق ذلك، ان ثمر ريسو جرانسد كما ان رد الفعل السياسى والسيسى الكبر ضد الهجرة هو مشهد آخر أخذ يمتد بقوة فى اليابان واوروپا وفى كاليفورنيا بالولايات المتحدة، ان قضية الهجرة، التى تعنى بصورة متزايدة لكل الافراد وأما مجموعات بائسكلها، تقضى على الالتزامات التقليدية والبيئية تجاه اللاجئين السياسيين.

فى عالم يزداد به اعتماد بعضه على بعض الآخر، حيث تساءد القضايا الدولية فى تحديد هدفنا المشترك، فتضعف التجربة من حيث مدى قيامنا بتبئية مؤسستنا ومؤسساتنا، فطبيعة القضايا الدولية المتعارضة للحدود والفعلة تظهر ان السلامة لم تعد وقفا على الثروة او القوة دون غيرها، ذلك ان القيادة على الذى الجديد تعتمد على استخلاص التعاون بين جميع الدول، واقتراح ان يقوم هذا الجيل من القادة بيفنى واقع ان التديتات الدولية تحل محل مواجهات الحرب الباردة فى كونها التحدى الاساسى أمامنا، وفى كونها المؤازر الكبرى لتحقيق هدفنا المشترك، وفى نهاية هذا القرن فان الحكم علينا سيعتمد على حسن ما قمنا به فى العملين الانتقالية، وفى اعادة توجيه جيورنيا القومية، وفى اعادة تركيز ذواتنا القليلة، فى الفترة المتبقية من القرن العشرين، لابد لنا من القيام بتوفير التوجيه والحكمة من اجل تنظيم معظم الجهود التعاونية فى تاريخ العالم، ان تخفيض نسبة النمو السكانى وكبح تواضد سفاد البيئية وتوفير تقنيات جديدة وابتكار اساليب جديدة للتصنيع الاقتصادى حتى لاتتعمد الفرص على عمليات تهريب المخدرات بصورة غير قانونية، هو ما يجب ان يحدد جزءا كبيرا من قضيتنا المشتركة فى المستقبل.

وعليا ضمن نطاقات المحل، وبالتالى مع المجتمعات الدولية فى الخارج، ان تكون مثالا يحتذى به الآخرون، ويخصمون الاموال الضرورية للدعوة الى تنبئة ثابتة.

وعلى وجه الخصوص، ما الذى يمكن لنا ان نطلبه بواقعية الى تخفيفه فى الذكرى الالفية: أمامنا الآن سبع سنوات، وهى فترة طويلة بما فيه الكفاية، لسماع بمحصول تغيير جوهري، بل ربما تغيير واقعى، واسمحوا لي ان اعرض القليل من الافكار التى يمكننا تحديدها وتحقيها

يقول مستشار وزارة الخارجية الأمريكية، تيم وورث، ان المواجهة العسكرية بين الشرق والغرب حلت محلها فى عالم ما بعد الحرب الباردة «امور جديدة تحدد ماهية الأمن العالمى» مثل تجارة المخدرات والارهاب، ودعا وورث، فى خطاب القاه فى مؤسسه «امريكا تركز برايز» الى العمل فى سبيل استقرار اعداد سكان العالم وتزعين الالتزام بحقوق الانسان، وفىميايل متقطعة من خطاب وورث...

بداية المتقطعات

ان الطبيعة المتغيرة لسان القومى تظهر للعيان فى هذا الزمن الذى يشهد تحولا هائلا فى بلادنا وفى العالم اجمع، كما اننا تواجه سوية نطاقا من التغيرات غير المألوفة فى عالم هو بعد ذاته غير المألوف بحيث يربط وصفه بأنه مشاهد غير متغير تقريبا، اننا نتعامل اليوم مع مجموعة من الامتفاكات الجديدة فى مشهد غير ثابت من التغيير العالمى الذى لا فر منة والذي يسبب الارباك ويتقدم ببطى التغيير.

ان التغيرات والخيارات التى تواجهها الولايات المتحدة وبواجهها المجتمع الدولى اليوم تتطلب منا بغير ما تتطلب منا تلك التغيرات والتحديات التى عرفناها منذ عام ١٩٤٥، ان الطبيعة والتنوع والسرعة التى تحصل فيها هذه التغيرات الجديدة امور تتطلب اعادة التفكير جدي وتقدم اجادا لعنى وطبيعة الامن القومى وقدر الولايات المتحدة فى مواجهة اختيارات جديدة وإقامة عالم افضل.

ان حكومة الرئيس كليتوتون ترحب بالتحدي الذى يفرضه التغيير، وقبل خمسة اسابيع، ألقى الرئيس كليتوتون خطابا سياسيا بعيد المدى أمام الجمعية العامة للأمم المتحدة، ان الولايات المتحدة تعمل التعامل بصورة فعالة مع حقائق عالم ما بعد الحرب الباردة، وبإختصار ما هي مجموعة المبادرات السياسية التى ستحل محل الاحتواء وقد كان الاولوية التوجه البديلة الاثر التى يسيطر على سياستنا على مدى السنوات الخمس والاربعين الماضية؟ لقد عرض الرئيس ثلاثة امور رئيسية هي: تعزيز السلام ومنع انتشار الأسلحة النووية والتنمية المستمرة.

هذه الامور الثلاثة الواسعة النطاق تتضمن العناصر الاساسية للسياسة الخارجية الأمريكية، وترشدنا فى مناقشتها ووجوب انفاقنا فى الاشهر والسنوات القادمة.

أما الامران الاولان، وهما حفظ السلام وعدم انتشار الأسلحة النووية، فقد لقا اهتماما شديدا من قبل وسائل الاعلام، وبمازال الى حد كبير التعاريف الدبلوماسية والعسكرية التقليدية للامن القومى.

ان ما يعرضه التلفزيون عن مساهمة البوسنة والهرسك والصومال ومايحتل كل مساء بظهر صغورية الوصول الى صيغة لحفظ السلام او اقامته.

ان التزامنا بالديمقراطية وشد أثر الحكومات الديمقراطية، وظهر واضحا فى تزايدنا الشدنى للحكومات المنتخبة بصورة ديمقراطية فى ارجاء العالم.

وقد اوضحت الحكومة بصورة جلية تأكيدها القوي لوقف انتشار الأسلحة النووية.

ولكن الاولوية القصوى التى توليها الحكومة لثقل عناصر التنمية المستمرة كعناصر بنفسي الفقر، وهذه العناصر هي التى ارفعى فى ان اركز عليها هذا اليوم، وعلى وجه الامجال، فان الافكار والمبادرات التى سأتناولها بالبحث هي مدامك هامة لسياسة التنمية الثابتة التى نتاولها الرئيس كليتوتون بالحد من اأمم المتحدة، وفي جزء بارز وهام جدا من تصريف الحكومة لامن القومى.

### تتم وورث مستشار وزارة الخارجية الأمريكية

بجول عام الفين. هذه الاولويات لامتلح لاحد الاحتفاكات الدولية، كما انها لا تتعدى شاملا جدول أعمالنا. اذا امكنا مواجهه هذه التحديات، فلاننا نكون قد بدأنا بداية هامة، وخلفنا لأبنائنا عالما افضل بصورة كبيرة.

الاول يجب ان نضع مسالة السكان (ومؤتمر القارة عام ١٩٩٤ حول السكان والتنمية) على رأس جدول أعمالنا للتصان التوسعية، فعلى الاستمرار السكانى فى العالم قتل من أهمية الاولويات الأخرى، فهناك ما يصل الى ثلاثمائة مليون عالة حول العالم ترغب فى تخطيط الأسرة، انما لتوافر اساليب سبل تحقيق ذلك، ان تحقيق هذه الحاجة التى لم تجد لها مكانا بعد على ارض الواقع، وتوسيع نطاق الخدمات الصحية فى مجال التوالد والمجالات الأخرى حول العالم، هو اعظم اسهام يمكن ان نحققه على الإطلاق فى القرن الحادى والعشرين ولرباب المسع يجب البدء بجهد تعاونية نشطة لى تتوفر فى ارجاء العالم، خدمات التخطيط الطويعى للأسرة فى عام ٢٠٠٠، وفى الوقت ذاته، علينا نحن فى الغرب ان نؤكد من جديد مؤازرنا الجماعية لتنمية حقوق المرأة الاجتماعية والسياسية والاقتصادية، ولتوسيع التزامنا بصورة كبيرة تجاه الرعاية الصحية للتناسل، ولزيادة الاطفال وللاوسمة الألفنة، العوامل الأخرى التى تقرر نسبة المواليد، ان مردود هذه المبادرات من حيث الاستقرار والنوعية البيئية والانتاجية الاقتصادية، سيقوى الكلفة جليا بعد جيل.

وبالتالى، فان توفير الخدمات الصحية الاساسية سيكون استثمارا بكلفة لمجموعة الكرى لتحقيق هدفنا المشترك، نواية بسيطة نسبيا.

ان القضاء على اربعة امراض رئيسية يمكن الوقاية منها بسهولة، هي الحصبة والكرزان والسلع الديكى وشلل الاطفال واستتصال النقصان فى اليود، وفيتامين (أ) والتوفر العالمى لعلاج التيمه ثانيا بالقم، يمكن تحقيقها جميعا فى اوائل القرن القادم، وإذا امكن ذلك بنجاح، فان هذه الاجراءات وحدها ملايين بياتق حياة ما بين ثلاثة واربعه ملايين نسمة فى السنة، وربما المحافظة على حياة ما يصل الى عشرين مليون طفل يتساظفهم الموت فى سنى الطفولة المبكرة، وتخفيف المعاناة الهائلة التى لا ضرورة لها، والاسهام اسهاما كبيرا فى تخفيف الضغط على العائلات الكبيرة.

وباتى من المرحلة الشائكة لمسح الضروريات الدولية والاقتصادية على الصعيد القومى، ولانمكن للدول، بما فيها الولايات المتحدة، ان تفتقر بعد الآن اننا لانتحلل اعباء سبب تلوث الهواء او استنزاف مصادرها، وعليها عوضا عن ذلك ان نضع على هذه الاعباء الصفة الاقتصادية وان نسهم مؤثرات السوق ان تساعد فى تقرير اكتر الوسائل فاعلية للتوصل الى اهدافنا البيئية.

الطاقة، فى الطريقة التى يستخدمها بها العالم، تحضر الطاقة عاملا بعيد الأثر لتحديد الثروة الاقتصادية والبيئية، وترتبط الطاقة والبيئة والاقتصاد برباط لا ينفصم.

وعلى اساس الارض القليلة المتبقية للطاقة، تشير التقديرات الى ان استهلاك الطاقة العالمى سيتضاعف الى احوالى ٦٠ - ضعف الاستهلاك الاساسى للطاقة خلال ثلاثين سنة قادمة، معظمه فى الدول النامية، وإذا تركنا جانباً المصاعبات البيئية، فان رأس المال اللازم لملئ ذلك التوسع كبير للغاية، ويتراوح ما بين ٧٠ و١٠٠ مليار دولار فى مايو ٢٠٠٠، وفى الوقت الحالى والى الاول من القرن القادم، لا يمكن ان نتجاوز النتائج البيئية المترتبة عن هذا الوضع، وإذا كان نرغب فى حماية البيئة الدولية، ومؤازرة التنمية المستدامة، فان علينا ان نجد بدائل للطاقة تمكن الدول النامية من عدم كبرها ما وقع فى الماضي من أخطاء بيئية مكلفة.

خامسا، هناك تجربة اعادة اصلاح أنشطة الاقتراض بالبنك الدولى من اجل تحسين مؤازرة التنمية المستمرة، ومن اجل تنظيم - وهو الامر الأهم - الاستثمار الخاص لمصلحة التقدم الاقتصادى الجيد من الناحية البيئية. وسيلعب البنك الدولى، فى مجال التنمية، العام الاكتر أهمية فى مجال التنمية، دورا مركزيا فى تقوية التحول نحو التنمية المستمرة، غير اننا لسوء الحظ فى موضع يجب علينا فيه ان نتجعب التغيير فى الاساليب المتبعة فى الاقتراض الموكبة مفهومنا للحداثيات الدولية.

ان البنك الدولى لم يقم ما يكفي لتفعيل اساليب الاقتراض، ومازال فى كثير من الاحيان يواصل مساندة مشاريع غير بناءة ذات مردود اقتصادى قصير المدى، ان التقديرات المتفائلة للتعويض الخارجيه وغيرها من القبول البيئية، قد ادت فى الكثير من المشروعات الى عدم تحقيق اية فوائد على المدى البعيد، او الى خسارة اقتصادية وبيئية حقيقية، وبماكاننا نحول القيادة الى حد هذه المؤسسات على اجراء اصلاحات لها بعدد بويلع مزيد من التركيز على مشاريع غير مركزية وذات نطاق صغير يمكن ان تؤازر التنمية البديلة وتساعد العالم فى كسب الخبرة ضد المخدرات، اضافة الى تلك التى تحصى البيئية وتحافظ على حقوق السكان المحليين.

سادسا، ان تقوية التزامنا ونصننا لحقوق الانسان امر يجب ان يبقى اساسيا على جدول أعمالنا، ان حماية حقوق الانسان والحقوق المتخلفة من الشعب على اساس النواجى فى التعامل مع الاولويات الاجتماعية والاقتصادية والبيئية السوفلية، ومن الانجازات البارزة، تعيين مفوض عام لحقوق الانسان ضمن هيئة الامم المتحدة وفق ما ورد فى هذا العالم امام المؤتمر الدولى فى جنيف، وعمل الامم المتحدة من تمسك ما يستحق من اهتمام ومن صلاحيات يحتاج اليها تعزيز احترام حقوق الانسان الاساسية والتقدير بها.

وخامسا، فاني اعتقد ان علينا تجديد التزامنا الفردى والجماعى لمكافحة عمليات تهريب المخدرات واعمال الاتجار والبربرية الدولية، ان اغشاء صفة الشرعية على اموال تم الحصول عليها بطرق غير شرعية، وتهريب الاسلحة والتزيف واعمال الارهاب كلها عمليات لاتكون فى اغلب الاحيان غير

ان الاكتفاء بدور المتفرج وترك الامور تسير بطريقها لايحق فقط القضاء على الطبيعة، وأما على الاساسية ايضا، ان عدم ضبط النمو السكانى يقضى على كل امل فى التقدم الاقتصادى فى الدول النامية.

ان سرعة النمو السكانى تعتبر بالفعل قوة سلبية فى قيام الحضارات تتسم بالعنف وفى نزوح جماعى الى المجتمعات ذات المصادر الفقيرة، ويضخ هؤلاء النازحين من جيراننا الاقربين، بينما يشكل الآلاف من المهاجرين المبركين السامى ضغطا قويا على تسعير الاستقرار السياسى والاجتماعى فى ارجاء العالم.

ان النمو السكانى والتهديم البيئى والحدود الضيقة لبرصة انتشار الاتصالات السلكية واللاسلكية وتوافر وسائل المواصلات على مسعبد الكرة الأرضية، امور تصب كلها فى بوقعة اكد الاحتفاكات الدولية فى عصرنا، ألا وهو الهجرة الدولية، ان مشهد التعمس من الناس الذين يقرون بسبب فقدان الاموال او الكارثة البيئية هو من امثلة الكارثة الموقوفة فى مايبى والصوران، وفيما كان يسمى بيوستلافيا وسيلب تحقيق ذلك، ان ثمر ريسو جرانسد كما ان رد الفعل السياسى والسيسى الكبر ضد الهجرة هو مشهد آخر أخذ يمتد بقوة فى اليابان واوروپا وفى كاليفورنيا بالولايات المتحدة، ان قضية الهجرة، التى تعنى بصورة متزايدة لكل الافراد وأما مجموعات بائسكلها، تقضى على الالتزامات التقليدية والبيئية تجاه اللاجئين السياسيين.

فى عالم يزداد به اعتماد بعضه على بعض الآخر، حيث تساءد القضايا الدولية فى تحديد هدفنا المشترك، فتضعف التجربة من حيث مدى قيامنا بتبئية مؤسستنا ومؤسساتنا، فطبيعة القضايا الدولية المتعارضة للحدود والفعلة تظهر ان السلامة لم تعد وقفا على الثروة او القوة دون غيرها، ذلك ان القيادة على الذى الجديد تعتمد على استخلاص التعاون بين جميع الدول، واقتراح ان يقوم هذا الجيل من القادة بيفنى واقع ان التديتات الدولية تحل محل مواجهات الحرب الباردة فى كونها التحدى الاساسى أمامنا، وفى كونها المؤازر الكبرى لتحقيق هدفنا المشترك، وفى نهاية هذا القرن فان الحكم علينا سيعتمد على حسن ما قمنا به فى العملين الانتقالية، وفى اعادة توجيه جيورنيا القومية، وفى اعادة تركيز ذواتنا القليلة، فى الفترة المتبقية من القرن العشرين، لابد لنا من القيام بتوفير التوجيه والحكمة من اجل تنظيم معظم الجهود التعاونية فى تاريخ العالم، ان تخفيض نسبة النمو السكانى وكبح تواضد سفاد البيئية وتوفير تقنيات جديدة وابتكار اساليب جديدة للتصنيع الاقتصادى حتى لاتتعمد الفرص على عمليات تهريب المخدرات بصورة غير قانونية، هو ما يجب ان يحدد جزءا كبيرا من قضيتنا المشتركة فى المستقبل.

وعليا ضمن نطاقات المحل، وبالتالى مع المجتمعات الدولية فى الخارج، ان تكون مثالا يحتذى به الآخرون، ويخصمون الاموال الضرورية للدعوة الى تنبئة ثابتة.

وعلى وجه الخصوص، ما الذى يمكن لنا ان نطلبه بواقعية الى تخفيفه فى الذكرى الالفية: أمامنا الآن سبع سنوات، وهى فترة طويلة بما فيه الكفاية، لسماع بمحصول تغيير جوهري، بل ربما تغيير واقعى، واسمحوا لي ان اعرض القليل من الافكار التى يمكننا تحديدها وتحقيها

يقول مستشار وزارة الخارجية الأمريكية، تيم وورث، ان المواجهة العسكرية بين الشرق والغرب حلت محلها فى عالم ما بعد الحرب الباردة «امور جديدة تحدد ماهية الأمن العالمى» مثل تجارة المخدرات والارهاب، ودعا وورث، فى خطاب القاه فى مؤسسه «امريكا تركز برايز» الى العمل فى سبيل استقرار اعداد سكان العالم وتزعين الالتزام بحقوق الانسان، وفىميايل متقطعة من خطاب وورث...

بداية المتقطعات

ان الطبيعة المتغيرة لسان القومى تظهر للعيان فى هذا الزمن الذى يشهد تحولا هائلا فى بلادنا وفى العالم اجمع، كما اننا تواجه سوية نطاقا من التغيرات غير المألوفة فى عالم هو بعد ذاته غير المألوف بحيث يربط وصفه بأنه مشاهد غير متغير تقريبا، اننا نتعامل اليوم مع مجموعة من الامتفاكات الجديدة فى مشهد غير ثابت من التغيير العالمى الذى لا فر منة والذي يسبب الارباك ويتقدم ببطى التغيير.

ان التغيرات والخيارات التى تواجهها الولايات المتحدة وبواجهها المجتمع الدولى اليوم تتطلب منا بغير ما تتطلب منا تلك التغيرات والتحديات التى عرفناها منذ عام ١٩٤٥، ان الطبيعة والتنوع والسرعة التى تحصل فيها هذه التغيرات الجديدة امور تتطلب اعادة التفكير جدي وتقدم اجادا لعنى وطبيعة الامن القومى وقدر الولايات المتحدة فى مواجهة اختيارات جديدة وإقامة عالم افضل.

ان حكومة الرئيس كليتوتون ترحب بالتحدي الذى يفرضه التغيير، وقبل خمسة اسابيع، ألقى الرئيس كليتوتون خطابا سياسيا بعيد المدى أمام الجمعية العامة للأمم المتحدة، ان الولايات المتحدة تعمل التعامل بصورة فعالة مع حقائق عالم ما بعد الحرب الباردة، وبإختصار ما هي مجموعة المبادرات السياسية التى ستحل محل الاحتواء وقد كان الاولوية التوجه البديلة الاثر التى يسيطر على سياستنا على مدى السنوات الخمس والاربعين الماضية؟ لقد عرض الرئيس ثلاثة امور رئيسية هي: تعزيز السلام ومنع انتشار الأسلحة النووية والتنمية المستمرة.

هذه الامور الثلاثة الواسعة النطاق تتضمن العناصر الاساسية للسياسة الخارجية الأمريكية، وترشدنا فى مناقشتها ووجوب انفاقنا فى الاشهر والسنوات القادمة.

أما الامران الاولان، وهما حفظ السلام وعدم انتشار الأسلحة النووية، فقد لقا اهتماما شديدا من قبل وسائل الاعلام، وبمازال الى حد كبير التعاريف الدبلوماسية والعسكرية التقليدية للامن القومى.

ان ما يعرضه التلفزيون عن مساهمة البوسنة والهرسك والصومال ومايحتل كل مساء بظهر صغورية الوصول الى صيغة لحفظ السلام او اقامته.

ان التزامنا بالديمقراطية وشد أثر الحكومات الديمقراطية، وظهر واضحا فى تزايدنا الشدنى للحكومات المنتخبة بصورة ديمقراطية فى ارجاء العالم.

وقد اوضحت الحكومة بصورة جلية تأكيدها القوي لوقف انتشار الأسلحة النووية.

ولكن الاولوية القصوى التى توليها الحكومة لثقل عناصر التنمية المستمرة كعناصر بنفسي الفقر، وهذه العناصر هي التى ارفعى فى ان اركز عليها هذا اليوم، وعلى وجه الامجال، فان الافكار والمبادرات التى سأتناولها بالبحث هي مدامك هامة لسياسة التنمية الثابتة التى نتاولها الرئيس كليتوتون بالحد من اأمم المتحدة، وفي جزء بارز وهام جدا من تصريف الحكومة لامن القومى.

### كل شئ فى اثاث الكاتب

مكاتب وكراسى خاصة، طاولات وكراسى للمكثبات، طاولات وكراسى للموظفين، كراسى زوار، اطق جلوس للمكاتب طاولات شاي، مكثات سجاير كبيرة للمصرا، حافظات ملفات وانراج، حافظات ملفات مقاومة للناز، خزانات مقاومة للناز، طاولات خاصة للسكربتات، والاستقبال، حافظات كرتات للضياف، خزائن حافظات مفتاح، اثاث مدرسي، طاولات دراسية، طاولات وكراسى للرسم، زوايا وارقف متحركة، والكثير غيرها.

أنت تطلب .. بالتاكيد .. عندنا الأفضل من بريطانيا، ايطاليا، لاثانيا، اليابان، ماليزيا وغيرها.

فى الواقع، اسعرنا متنافسة جدا مع تسليم مجاتى فى كافة اتحاء الامارات !!

### ناصر السباير وشركاه

ديسنى  
شارع صلاح الدين مقابل رويك ليجر  
تلفون ٢٢٢٠٨٨/٢٢٢٠٨٩  
فكس ٢٢٢٠٩٢ - ص ب ١٨٢٥  
تلكس ٤٥٨٢٥٠ نسمة اى ام

خلف هاتف فاكس السلكية  
٢٢٢٠٨٨/٢٢٢٠٨٩  
تلفون ٢٢٢٠٩٢ - ص ب ١٨٢٥  
فكس ٢٢٢٠٩٢

مكاتب وكراسى خاصة، طاولات وكراسى للمكثبات، طاولات وكراسى للموظفين، كراسى زوار، اطق جلوس للمكاتب طاولات شاي، مكثات سجاير كبيرة للمصرا، حافظات ملفات وانراج، حافظات ملفات مقاومة للناز، خزانات مقاومة للناز، طاولات خاصة للسكربتات، والاستقبال، حافظات كرتات للضياف، خزائن حافظات مفتاح، اثاث مدرسي، طاولات دراسية، طاولات وكراسى للرسم، زوايا وارقف متحركة، والكثير غيرها.

أنت تطلب .. بالتاكيد .. عندنا الأفضل من بريطانيا، ايطاليا، لاثانيا، اليابان، ماليزيا وغيرها.

فى الواقع، اسعرنا متنافسة جدا مع تسليم مجاتى فى كافة اتحاء الامارات !!

ديسنى  
شارع صلاح الدين مقابل رويك ليجر  
تلفون ٢٢٢٠٨٨/٢٢٢٠٨٩  
فكس ٢٢٢٠٩٢ - ص ب ١٨٢٥  
تلكس ٤٥٨٢٥٠ نسمة اى ام

خلف هاتف فاكس السلكية  
٢٢٢٠٨٨/٢٢٢٠٨٩  
تلفون ٢٢٢٠٩٢ - ص ب ١٨٢٥  
فكس ٢٢٢٠٩٢

مكاتب وكراسى خاصة، طاولات وكراسى للمكثبات، طاولات وكراسى للموظفين، كراسى زوار، اطق جلوس للمكاتب طاولات شاي، مكثات سجاير كبيرة للمصرا، حافظات ملفات وانراج، حافظات ملفات مقاومة للناز، خزانات مقاومة للناز، طاولات خاصة للسكربتات، والاستقبال، حافظات كرتات للضياف، خزائن حافظات مفتاح، اثاث مدرسي، طاولات دراسية، طاولات وكراسى للرسم، زوايا وارقف متحركة، والكثير غيرها.

أنت تطلب .. بالتاكيد .. عندنا الأفضل من بريطانيا، ايطاليا، لاثانيا، اليابان، ماليزيا وغيرها.

فى الواقع، اسعرنا متنافسة جدا مع تسليم مجاتى فى كافة اتحاء الامارات !!

مكاتب وكراسى خاصة، طاولات وكراسى للمكثبات، طاولات وكراسى للموظفين، كراسى زوار، اطق جلوس للمكاتب طاولات شاي، مكثات سجاير كبيرة للمصرا، حافظات ملفات وانراج، حافظات ملفات مقاومة للناز، خزانات مقاومة للناز، طاولات خاصة للسكربتات، والاستقبال، حافظات كرتات للضياف، خزائن حافظات مفتاح، اثاث مدرسي، طاولات دراسية، طاولات وكراسى للرسم، زوايا وارقف متحركة، والكثير غيرها.

أنت تطلب .. بالتاكيد .. عندنا الأفضل من بريطانيا، ايطاليا، لاثانيا، اليابان، ماليزيا وغيرها.

فى الواقع، اسعرنا متنافسة جدا مع تسليم مجاتى فى كافة اتحاء الامارات !!



## الدور الأوروبي .. الاستراتيجي



نحو دور ما في المنطقة فأوروبا ستخاف حتما من اي تكتل اقتصادي جديد في المنطقة يخلط (الموازنين الاستهلاكية) ويقدم تجمعات صناعية وتجارية محددة ستؤثر حتما على خطط اوروبية سابقة ظلت قائمة على وتيرتها طوال عقود في ظل منافسات غير ساخنة بين مصادر التصدير واسواق الاستهلاك.

وتقصر مصادر مراقبة في العاصمة اللبنانية هذا التحرك الاوروبي انطلاقا من هواجس اوروبية برزت منذ مؤتمر مدريد عندما بدا الدور الاوروبي السياسي اقل بريقا في العملية السلمية، وها هي عواصم اوروبية تخشى من ان تكون هذه المعادلة سارية ايضا في بعدها الاقتصادي خاصة وان ساحة مثل ساحة الشرق الاوسط لا تزال احدى اهم المناطق التي توليها اوروبا اهميتها كمصدر للطاقة اولا وكسوق للاستهلاك على مجمل المستويات.

ويسعى الاوروبيون لتلمس اي دور من شأنه ان يعزز من تواجدهم الاقتصادي في عملية التحولات المتوقعة، وهم تحمسوا كثيرا لفكرة ارسال قوات اوروبية تمثل ٦ دول من السوق الاوروبية المشتركة لتنتشر في الاراضي الفلسطينية المحتلة رغم رفض اسرائيل الفوري لهذه الفكرة.

ان ٢٩ بعثة اوروبية زارت المنطقة خلال الشهرين الماضيين فقط بينها ٧ بعثات زارت لبنان فقط، واخرى شملت زيارتها سوريا، اسرائيل، مصر، واجبرت اتصالات واضحة تهدف الى تعزيز الحضور الاوروبي وتحديدا الاقتصادي خلال السنوات القادمة.

لقد عقد مؤتمر في بروكسل الشهر الماضي خصص فقط لدراسة ابعاد المشاريع المتوقعة على ساحة الشرق الاوسط وكيفية تأثير ذلك على صادرات السوق المشتركة حيث وضعت تصورات وتوصيات ذكر انها ستبحث في لقاء اخر قد يعقد على مستوى القمة وستكون التحولات في الشرق الاوسط احد أبرز العناوين التي ستناقشها هذه القمة.

لماذا تنشط البعثات الاوروبية هذه الايام باتجاه بعض عواصم الشرق الاوسط، وتحديدًا تلك البعثات التي لها طابعها الاقتصادي والاستثماري، ولماذا يتزامن تحرك هذه البعثات مع مسار المفاوضات سواء الثنائية منها او المتعددة، وعلى ايقاع ما يطرح المناقشة في مستويات التعاون الاقليمي او البيئي وتنفيذ مشاريع حيوية، وتنظيم حركة التجارة في المنطقة.

هل يبحث الاوروبيون عن دور ما في الخارطة الجديدة على ساحة الشرق الاوسط؟ هل يبحثون عن صفقات معينة ستشهدها السنوات القادمة تحت مظلة التحولات الاقتصادية والسياسية والعسكرية ايضا؟

هل يخشون قيام تكتل اقليمي اقتصادي معين في المنطقة قد يشكل نوعا من الخلل في ميزان التجارة الدولي وتحديدا في اسواق الشرق الاوسط؟

ان عواصم معينة لاتتوقف هذه الايام عن استقبال بعثات فرنسية، بريطانية، اسبانية وبلجيكية وغيرها، في وقت تشير فيه المعلومات الى ان مواعيد عديدة حددت لزعماء اوروبيين سيوزرون الشرق الاوسط خلال الاشهر القليلة القادمة.

ومن الواضح ان الاوروبيين يسعون الى خطوات مبكرة باتجاه المنطقة، وهم على علم بالاتجاهات الجديدة فيها، وربما تملك بعض هذه العواصم صورة عن الخرائط الجديدة التي يجري وضع للمسارات الاخيرة عليها.

ولعل صحيفة هآرتس الاسرائيلية اشارت الى «السباق المحموم» للاوروبيين نحو الشرق الاوسط منذ ان بدأت المفاوضات تسير نحو الامام ولو ببطء بعد مؤتمر مدريد، وهذه الحماسة التي تغلب على بعض العواصم الاوروبية منذ التوقيع على اتفاق غزة - اريحا ومحاولة تشكيل صناديق الدعم، تقسرها هآرتس على انها ليست حيا في الفلسطينيين وتدعيم بنى مناطقهم الجديدة، بقدر ما هي خطوات سريعة

## كيف نحول دون تكرار مأساة البوسنة؟!

عن انتهاكات حقوق الانسان، لكن المجموعة مؤخرًا، ان وجود مراقبين من الخارج سواء كانوا عسكريين او مدنيين، يمكن ان يكون رادعا للعنف.

— معلومات عامة: لعين بارزا في انكشاف مشاعر الكراهية العرقية، ولم يتوافر إلا بدائل قليلة لتلقي المطومات والاخبار.. ولهذا يجب توجيه الخدمات الاعلامية الحكومية مثل وكالة المطومات الامريكية والمجلس الثقافي البريطاني ورايو اوروبا الحرة لمنع نشوب الصراعات العرقية.

— مذهب داخلي للوساطة: معظم الدول الشيوعية سابقا لا تملك إلا خبرة بسيطة في تسوية الصراعات دون تدخل القوة، ولهذا يجدد بالانظمة الدولية وغير الحكومية تقديم مساعداتها لهذه الدول من اجل تطبيق انظمة واقامة برامج التدريب الخاصة بالوساطة وحل المشكلات بطريقة تعاونية.

— بحث حول القضايا العرقية: كما حدث في السابق عندما وظف الغرب والشرق امكانيات هائلة لتطوير اسلحة جديدة، يجب على المجتمع الدولي العمل حاليا من اجل تشجيع افضل مفكره لاستنباط وسائل لمنع الصراع العرقي.. ومن الواجب بذل جهد مشترك ميداني وتسجيل ابحاث حول الدوافع التاريخية والثقافية الكامنة التي تؤدي لنشوب القتال العرقي.

تحقيق جميع تلك المطالب يكف اموالا لكن منع القتال لا يكلف كثيرا، خاصة عند مقارنة ذلك بالخسائر الكبيرة الناتجة عن الوفيات والتكلفة المالية والانسانية للحرب العرقية.

ترجمة: ميسون جحا

ثانيا: يجب توافر مجموعة من الاجراءات الوقائية، وبعض تلك يجب ان ينظر اليها على اساس انها جزء من سلاح متكامل ولا بد من تطبيقها بشكل متناسق. ويبقى الهدف خلق جو تمل فيه الصراعات، داخل المجتمعات المنقسمة بشكل سلمي وترد فيه المظالم بطريقة عادلة. ويمكن ان تشمل جملة تلك الاجراءات المكونات التالية:

— الوساطة الفعالة، حيث يجب توافر الوساطة من ذوي الخبرة والمكانة اللائقة في مرحلة ما قبل تفجر الصراع، من هيئات عالمية كالامم المتحدة ومنظمات غير حكومية مثل شبكة المفاوضات الدولية التي يرأسها جيمي كارتر الرئيس الامريكي الاسبق، كما يجب الاستعانة بمنظمات حكومية.

— الدبلوماسية الوقائية، اضافة اشكال الضغط التي استخدمتها سابقا دبلوماسيون وصناع سياسة، سواء كانت سياسية او اقتصادية او تتعلق بمساعدات خارجية او مبيعات عسكرية، وذلك لمنع انتشار الشيوعية. كما يجب استخدام تلك الاساليب نفسها لمنع نشوب الصراعات العرقية الدموية.

— القوة العسكرية، مما يدعو للسخرية ان تتطلب بعض الحلول السلمية وجود تهديد حقيقي باستخدام قوة خارجية. — مراقبون مدنيون وعسكريون، في يونيو الماضي انضم ٣٠٠ رجل من القوات الامريكية لقوة المراقبين التابعة للامم المتحدة في مقدونيا. وتركز المهمة الرئيسية لتلك القوة في منع الحرب العرقية من الامتداد لمقدونيا، من اجزاء اخرى من يوغسلافيا السابقة، اضافة الى ذلك، كان هناك مجموعة صغيرة من المراقبين المدنيين في كوسوفو للايام

تقدم دولته ملك هنري  
السفير الامريكي السابق  
لدى الامم المتحدة  
وجون ماركس ونيس  
مركز ابحاث لمنع انتشار  
الحرب العرقية

ظهور اولى اشارات الخلاف، لكان هناك فرصة معقولة لتجنب بعض او جميع مظاهر العنف. وينقسم التحدي المستقبلي الى شقين: اولا: يجب الانتباه للانتشار المبكر، وتكمن المشكلة الرئيسية في جعل صناع السياسة يتخذون موقفا او يخصصون اموالا لصراعات لم تشب بعد.

يشير استمرار مأساة البوسنة الى حقيقة مؤلمة، وهي ان الصراعات الدينية والعرقية تهدد النظام العالمي، وأنه لا الحكومات ولا المنظمات الدولية بقادرة على اثناء تلك الازمة بالشكل المناسب.

يوجد جزء من المشكلة لجانب صراعات عرقية، ان افضل وقت للتعامل مع صراعات تلك يكون قبل ان تصل لستويات الازمة. اذ حال انتشار الصراع المسلح، لا يكون إلا التدخل العسكري المكلف كافيًا لانهاض المذبحة.

في حالة يوغسلافيا، كان هناك تحذير مبكر اذ قبل ثلاث سنوات توقع محللو السي أي آيه (جهاز المخابرات الامريكية) تفكك يوغسلافيا.. وتنبأ الخبراء الاكاديميون بتفجر العنف، ولو كان قد تم اتخاذ اجراءات وقائية عند

يوجد جزء من المشكلة لجانب صراعات عرقية، ان افضل وقت للتعامل مع صراعات تلك يكون قبل ان تصل لستويات الازمة. اذ حال انتشار الصراع المسلح، لا يكون إلا التدخل العسكري المكلف كافيًا لانهاض المذبحة. في حالة يوغسلافيا، كان هناك تحذير مبكر اذ قبل ثلاث سنوات توقع محللو السي أي آيه (جهاز المخابرات الامريكية) تفكك يوغسلافيا.. وتنبأ الخبراء الاكاديميون بتفجر العنف، ولو كان قد تم اتخاذ اجراءات وقائية عند

## طاعون الألغام الأرضية

حولت الجمعية العامة للامم المتحدة مؤخرا انظارها نحو ميراث الموت الناجم عن مائة مليون لغم ارضي زرعت في العالم. وقد اعترفت الجمعية العامة، التي طالبت باعداد تقرير يقدم لها في العام القادم حول جهود تطهير الألغام، رسميا بالحاجة لمساعدة حوالي ٦٢ بلدا ابتليت بهذا العقاب.

تقدم جاك الياسون  
نائب المندوب عن الامم المتحدة  
للمنتخبين الاساسية

الكويت، حيث تمت زراعة ما يزيد على ٧ ملايين لغم خلال حرب الخليج، قتل او جرح ٨٤ من خبراء نزع الألغام بينما كانوا يمشطونها. كما مات ٣٠ شخصا على الاقل خلال عمليات تفكيك الألغام في أفغانستان.

وتحظر معاهدة للامم المتحدة لعام ١٩٨٠ استخدام الألغام الأرضية ضد المدنيين، وتوجه الحكومات نحو تدمير الألغام بعد نهاية الصراعات، لكن ٢٩ بلدا فقط قد صدقت على المعاهدة. وتطالب الكثير من الحكومات بأن تتضمن المعاهدة اجراءات تثبت للتأكد من ان الألغام صنعت بطريقة يمكن من تفكيكها وتسهيل ازالتها حالما تنتهي الحرب.

والتي الأكثر إلحاحا هو الحاجة لتطوير تكنولوجيا إزالة الألغام الجديدة، وحملات تدريب محلية لتعقب وتفكيك الألغام. ويجب على الجمعية الدولية المشاركة في وضع نهاية لهذا الطاعون.

ترجمة: رفيق الجرجاوي  
عن نيويورك تايمز

يزيد على ٢٠ ألف اير انجولي — معظمهم نساء واطفال — يشهدون على الخطر. ولا تزال الألغام تزرع في جميع انحاء العالم، ولاطاء انتشارها، فرضت بعض الدول الصنعة حظرا على الصادرات وتدعو الولايات المتحدة من اجل فرض حظر عالمي على الصادرات. لكن ٢٥ بلدا لا تزال تصنع هذه الأسلحة غير الشرعية التي صمم الكثير منها للتعطيل بدلا من القتل.

ان القليل من البحث قد اجري لتطوير تكنولوجيا جديدة لازالة الألغام، وغالبا لا يزال ينبغي على الناس تحسس الارض، احيانا بمساعدة الكلاب التي تشتم رائحة المتفجرات لتحديد اماكن الألغام. وهذه عملية بطيئة وخطرة، ففي

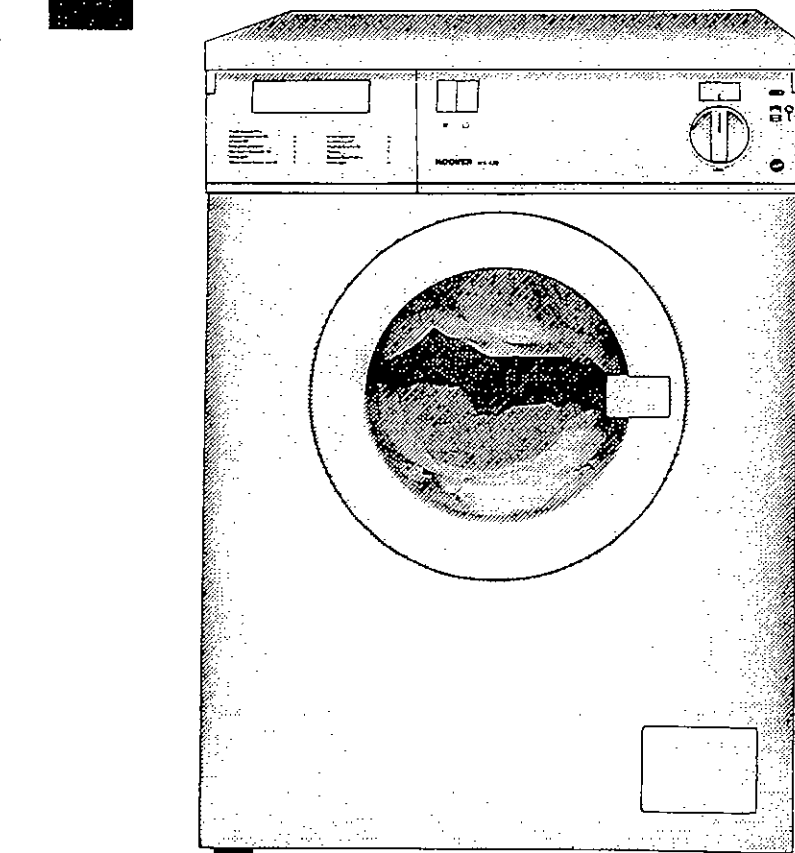
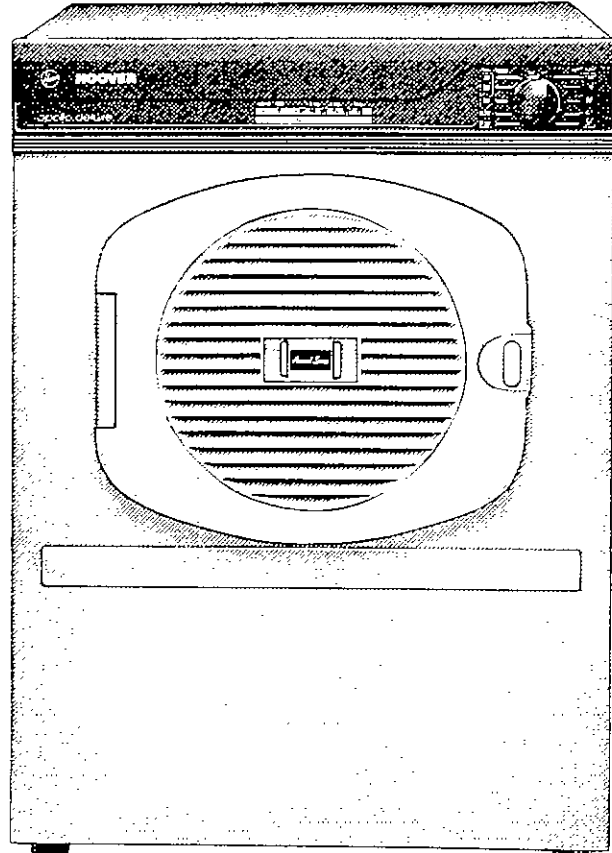
ورعى ٨٨ بلدا قرارا، تقدمت به الجمعية اوروبية، يسلط الضوء على الكارثة البشرية التي حدثت من جراء الاخفاق في ازالة الألغام. ان الألغام الأرضية قد حولت مناطق واسعة من العالم الى ارض لا احد يقيم فيها بشكل دائم. ومعظم الألغام ترقد مدفونة وبدون أية علامات، كجزء من استراتيجيات متمسكة لارهاب المدنيين، والاستمرار في قتل الابرياء بعد فترة طويلة من انتهاء الحروب (فاللغام التي زرعت في بلندا خلال الحرب العالمية الثانية قتلت ٤ آلاف شخص بعد عام ١٩٤٥).

ان كثيرا من ١٩ مليون لاجيء و ٢٥ مليون شخص مشرد في العالم، عاجزون عن العودة الى بيوتهم بسبب الخوف من الموت او التمزيق بسبب هذه الأسلحة. ففي كمبوديا، لا يزال الناس يموتون بسبب ٤ ملايين لغم تركت بعد عقدين من الحرب الأهلية.

وفي انجولا، تحولت الاراضي الخصبة الى ارض جرداء لان المزارعين يخشون ان يطارها. ان ما

## هل توقف الاسم الذي يمكنك الإعتماد عليه

## تفصل + تنشف



**هوفر دي ٦٧٩٢ طميط درائر**  
اصبح بإمكانك الآن التخلص من مشكلة تكديس الملابس المزعجة في شفتك. فليدك الخيار بين أوضاع الغسل الدافئ، الحار أو البارد، كما تستطيع اختيار فترة التشفيف أيضاً. وهناك حوض ستينلس ستيل قادر على استيعاب لغاية ٥ كغ من الغسيل. وهذا ما يسهل عليك إنجاز كافة غسيل العائلة بسرعة فائقة. انها اقتصادية. انها قوية.



**غسالة هوفر الكترونيك ايه ٢٥٨٠**  
تطيك ١٢ برنامج غسيل مختلفاً وخيار تعديل درجة الحرارة بما يتناسب مع كافة الأقمشة. وهناك حوض ستينلس ستيل يجعلها تمشي عندك عمراً طويلاً وخيار التشغيل بدون دوران. اقتصادية تمنحك خيار تشغيل بنصف قدرة استيعابها من الغسيل أو الغسيل الكبير لغاية ٥ كغ ومواصفات فريدة لتوفير الماء والطاقة.

متوفرة لدى بائعي جاشنمات المعتمدين في انحاء الدولة ولدى محلات جاشنمات. دبي: السوق المركزي، المركز، هاتف: ٦٦٣٥٩٩. مركز سوق وافي، هاتف: ٣٤٥٨٠٠. ابوظبي: شارع الاستقلال، هاتف: ٣٤٥٩١١. العين: شارع خليفة بن زايد، هاتف: ٥١٣١٥١. البحرين: شارع آل خليفة، الهاتف: ٢٥١٣٣١. شارع الاستقلال، الرفاع: هاتف: ٦٦٢٣٨٨. الكويت: ١٠٢٠١، صفاة، هاتف: ٥٢١٢٠٩٠. للاستفسارات التجارية: ص.ب. ١٥٤٥، دبي، إ.م. هاتف: ٢١٢٥٧٩، فاكس: ٢١٢٦٥١.

توزيع شركة  
**جاشنمات**  
الوطنية (م.ع.) ذ.م.م.

**بسم الله الرحمن الرحيم**

### اعلان عن وظائف شائرة

و. ان تكون لديه خبرة بمكونات الشبكات من الكابلات، Hubs، والاستخدام الجيد Novell والقدرة على تصميم الشبكات وتركيبها واعداها للعمل.

ز. ان تكون لديه خبرة بصيانة اجهزة الحاسبات الشخصية وملقاتها من طابعات و - CD ROM ولديه الخبرة في اختبار الاجهزة والتأكد من صلاحيتها وكيفية ربطها بالشبكة.

ح. ان تكون لديه الخبرة في اكتشاف الاعطال وسرعة اصلاحها وتقديم المساعدة والاستشارة لستعملي الشبكة.

**رأبها: سكرتير**

المؤهلات والخبرة المطلوبة:

- ان يكون حاصلا على شهادة جامعية.
- ان تكون لديه خبرة في السكرتارية لاتقل عن خمس سنوات.
- ان تكون لديه القدرة على ادارة المكتب وإعادة الصيانة بالعربية والانجليزية.
- ان يجيد الطباعة بالعربي والانجليزي بسرعة لاتقل عن ٤٥ كلمة في الدقيقة
- ان يجيد استخدام الحاسب الآلي ومعالجة الكلمات.
- ان يجيد استخدام اللغة العربية واللغة الانجليزية اجادة تامة وقراءة وكتابة.

**ثانيا: خبير في الشؤون المالية والمحاسبة**

المؤهلات والخبرة المطلوبة:

- ان يكون حاصلا على الشهادة الجامعية فما فوق.
- ان تكون له خبرة في الشؤون المالية وخاصة في اعداد الميزانية وأسس التعامل المالي لاتقل عن خمس سنوات بعد الشهادة الجامعية.
- ان يجيد استخدام الحاسب الآلي.
- ان يجيد اللغة العربية واللغة الانجليزية اجادة تامة وقراءة وكتابة.

**ثالثا: خبير استشاري في شبكات الحاسبات وميانتها**

المؤهلات والخبرة المطلوبة:

- ان يكون حاصلا على الشهادة الجامعية فما فوق.
- ان تكون لديه خبرة في ادارة ومراقبة عمل الشبكات المحلية بكفاءة عالية.
- ان يكون مسؤولا عن الحفاظ على أمن الشبكة وحماية الملفات والمعلومات.
- ان تكون لديه خبرة في التعامل مع الشبكات المحلية و Internet، ونظام البريد الالكتروني.
- ان يكون ملما الماما كاملا بأنواع الشبكات والبروتوكولات.

ترسل الطلبات الى العنوان التالي  
ص.ب. ٤٥٦٧ ابوظبي







## لبنان يشارك في مؤتمر ربط دول المشرق بالتجارة الكمبربائي

غادر بيروت نائب مجلس الانماء والاغمار المهندس  
يونس شميس الرئيس ومدير عام مؤسسة كهرباء لبنان  
اليوم الخميس موبد عيتاني الى البحرين للمشاركة في مؤتمر  
ربط دول الشرق العربي بالتأثير الكهربائي،  
وقبل مغادرته اطوار فقال المهندس: إنه يقادر الى  
البحرين للمشاركة في حضور مؤتمر ربط دول الشرق  
العربي بالتأثير الكهربائي الذي تشارك فيه استغفني من  
البناني في كل ما اتجاذم منه مشروع وسيسار خلال  
المؤتمر على التنسيق بين الدول العربية من أجل أن  
يستفيد كل بلد من الدول العربية من هذا المشروع، حيث  
يحول الكهرباء من بلد الى بلد في ظل وجود أي نقص  
في إتمام.  
وأكد أن مشروع التفعيل قد بدأ ويحتاج الى  
18 شهراً لإكمالها وتقديده علما أننا لنزاول في مرحلة  
البلدية والأوضاع تحسنت على صعيد التقوية بالتأثير  
الكهربائي.

## الوزير السنيورة عرض مع مسئول

**دولي دخول لبنان اتفاقية «اليفغا»**  
استقبل وزير الدولة لشؤون المالية فؤاد السنهوري، كريستوف بيلينجلاي الذي أدار حياك مسؤولى مؤسسة «اليفغا» فى بيروت  
الدولى، ويقادف، سفير مجلس المؤسسة الوطنية لضمان الاستثمارات  
المتكوسن سفير مصر فى القادف، الذى أوضح بعد اللقاء ان البحث تناول دخول  
اليفغانى فى اتفاقية (اليفغا) خلال الفترة المقبلة، بعد ان وافق مجلس  
الوزراء على ذلك وينتظر ان يقرها مجلس النواب.  
وأضاف: ان وفد السيد بيلينجلاي الوثائق المتعلقة باتفاقية  
الوزراء التى قيد العمل فى الادارة لضمان ان حال الموافقة  
دخول لبنان الاتفاقية.

## وزير الزراعة يوجه بتوفير الحاصدات للمحاصيل الصيفية

هذا المشروع عريض النقاش في ندوة تعقد منتصف الشهر القادم مؤكدا ان توصيات هذه الندوة ستجد طريقها الى التنفيذ.

## تكوين مجالس للصناديق السودانية

واللحوم الحية والمذبوحة والمنتجات الحيوانية، ماعدا الجلود،  
والكرنجات وحب الطيب والنباتات العطرية والخضر والفاكهة  
والمنكبات الصناعية والعنبرية.

وقال الوزير ان هذه الجاساس ستتولى المهام المتعلقة بالترويج  
للسلع السودانية في الاسواق العالمية وتحديد الاسعار ومراقبة حركة  
الصادرات بالإضافة الى مراقبة الجودة ووضع الاجراءات التي من  
شأنها تنظيم عمليات التصدير.

أصدر الدكتور تاج السر مصطفى وزير الصناعة والتجارة قراراً  
مقتضياً بتشكيل مجالس متخصصة تضم في عضويتها كبار  
المصنفين السودانيين وذلك لتعطيل وضبط عمليات تصدير كبار  
السودانيين بموجب قانون الرقابة على سلع المصادر لعام ١٩٧٨  
الفاصل في عام ١٩٩٦م.

وأوضح تاج السر في تصريحات صحفية أن المجالس السبعة التي  
تم تكوينها تختص بتصدير الذرة والحبوب الزيتية ومنتجاتها

واوضح تاج السر في تصريحات صحفية ان المجالس السبعة التي تم تكوينها تختص بتصدير الذرة والحبوب الزيتية ومنتجاتها

ثلاث محاكم فلسطينية  
تعمل بالأراضي المحتلة

نسبت جريدة عل هشمار الى مصادر فلسطينية قولها أمس الأول ان ثلاث محاكم نصف رسمية تعمل في المناطق، وأنها تتعاقب قضايا جنائية ونزاعات شخصية وأن هذه المحاكم مقبولة لدى بعض من الضباط هناك.

وأكدت الجريدة ان بعض المحاكم المذكورة تقوم على لجان المصالحة التي شكلتها المنظمة ونشطاء فلسطينيون آخرون ويوجد لدى هذه المحاكم وثائق وأقسام تحمل اسم المحكمة الفلسطينية، وذكره الجريدة ان غالبية القضاة هم من المصامير القدامى المرفوعين بولاهم لحركة فتح.

## الافراج عن المعتقل الاداري أحمد سعدات

أفرجت سلطات الاحتلال العسكرية قبل يومين عن الشاب أحمد سعدات عبدالرسول - ٤١ سنة - من سكان البيرة بعد فترة اعتقال اداري دامت ١٥ شهرا، وكانت سلطات الاحتلال قد اعتقلته في الأول من شهر ايلول من العام الماضي.

البقاء لله

القدس -الزعيم- رزق موسى عبدالعزيز خليل ٣٦ عاماً، القدس -الحاج سلامة عبدالحق الشويكي الرافعي- ايوامود ٦٢ عاماً، القدس -شادية سميرة الشويكي -٨٠ عزين ٨٤ عاماً، الخليل -يهاء علي العادويي- ايوامود ٦٤ عاماً، الخليل -سعيد -فاطمة عبدالهادي بنحس- كنجي -٨٠ محمد ٥٠ عاماً، نابلس -الكشور شوكوت ياسين شامش -بورزد، اربعا -الديوك -سالم سليمان اخورشيش -اويوميس ٩٠ عاماً، قلقيلية؛ الحاج ادمالديرج محمد حسن نزال -الحاج عيود ١٠٠ عاماً، طولكرم -بلعا -الحاجة آمنه نادر اويوميس ٧٠ عاماً، طولكرم -الحاج احمد محمد عثمان -اويوميس ٩٠ عاماً، طولكرم -علا -الحاجة شريفة وعديلة، -محمد النوياني -٨٠ رافت ٢٤ عاماً، سرد، نابلس -فاطمة محمود ادم، ٢٢ عاماً -سليفت -ابوعمر احمد الشبنة ١٧ عاماً، جنين -عربية -الحاج احمد يحيى عر -الحريزي -ابوعبد ٤٨ عاماً، غزة -الحاجة حمدة علي ابو شمالة ٨٠ محمد ٨٠ عاماً، جنين -الحاجة فاطمة ٥٣ عاماً، شريف ٢٨ عاماً، رام الله -ترسيحا -فريد ابراهيم ابوهادي -ايوامود ٩٢ عاماً، البيرة -الجمري -الحاج اسماعيل علي ناصر ابوشركت ٨٠ عاماً، طولكرم -الحاجة فاطمة محمد قارس ابوشركت ٩٠ كاترينا خنونس -العسكر -احمد فاضل -الحاجة ٧٥ عاماً، بيت ساحر -كاترينا عيود شرمالي ٨٠ جريس ٥٤ عاماً، جنين -صانور -الحاج فارس محمد عبدالله نعيمة ٨٠ القدس -سوان -الحاجة رشيدة حسن نجدي ٨٠ محمد ٨٠ عاماً، الخليل -خيرية شاكر الاشهب ٨١ عاماً، عوف ٩٠ عاماً، اربعا -رام الله عدي ٦١ النحاس -خيرية جميل ٨١ عاماً، قلقيلية -الحاجة ابراهيمه -ابوياس ٨١ طولباس -عقبا مصطفى المصري -ابونضال ٥٨ عاماً، غزة -الحاج صبحي محمد عاشور -ابو رمزي ٥٧ عاماً.

## مجلس الدولة يقرر فرصا أخرى للمفصولين من الجامعات

[illegible]

**البقاء لله**

الدكتور سونيا فكري - فكري وإميل شيرا مدير العام المساعد -  
 الشاهد أن الشاهد يفيد من فهم الجاح إبراهيم أبو حلاوة -  
 سبق للمستشار الكائن - ١٩ من المالك الجاحية من  
 الزوجة الحاج سياتة على - مكتب تلافيف مدير الهندسين  
 أمي وشكر - محمد مصطفى صالح - ١٩ من سيد عبد الله عارف  
 سنا استيقا استوركية المديرة فكري فكري - ٧ من شجبان  
 شالي الزويتا والي المديرة سكرتير - ٧ من خرق من  
 ٨٥ قاتن أم الفار - فكتالكي بريسيد المديرة شحاتة -  
 أمي المكتب القباري، المكتب جدي - المكتب بدي الزيتون، ياسين  
 عزالدين اسماعيل، الحاج محمد محمد - ٧ من سلا - ٧ من السراي  
 سونيا فكري - فكري الحاج محمد والي - منشا الملاقة فكري

**الأردن**

النايلسي: الدينار سيكون  
العملة المتداولة في  
الأراضي المحتلة

أكد الدكتور محمد سعيد الأمين محافظ البنك المركزي الأردني أن جهود الأردن في التعاون الاقتصادي مع الأراضي المحتلة منذ مشروع اتفاق المصالحة الاقتصادية الأردنية الفلسطينية، وذلك في ضوء الدور الأصيل الذي تضطلع به السلطة الفلسطينية في إعادة العلاقات التجارية دون حواجز جمركية.

وأوضح الأمين التنفيذي لجان حماية البيئة في دولة فلسطينية أنها كانت من الأعمال الأردنية الأساسية مع الفلسطينيين، والتعاون الاقتصادي والصرفي وأن العلاقات الاقتصادية الفلسطينية الفلسطينية خلال محاور هي حركة البضائع والخدمات أي التجارة، حركة الاستثمار، والاتصال والأموال.

مؤكدًا أن جزء التفاعل بين كثير من صور انفتاح الأموال، في ضوء أن الديناريان اللذين سيكونان اللتان في التملات والتدفقات النقدية والصغيرة تميز هي تدفقات الأموال وإحتمال أن تتقلل الأموال الحقيقية أهداف سياسية وإستراتيجية تختص في

الأهداف الاقتصادية البحتة.

البقاء لله

الحاجة عليا الشيخ فرحان السعدي - أريد  
٩٠ عاماً، الحاج صقر محمد سالم الغاني -  
عمان، الحاج محمد سالم ليد - عمان - ٨٠ عاماً،  
الحاج سليم مطلق السعد - وادي السير - ٨٠  
عاماً، محمد عبد الله قاسم زيد الكيلاني - أريد -  
٦٥ عاماً، الحاجة مريم عبدالرحمن يونس -  
أبوغوير، إبراهيم حسن عبدالعزيز السلام شاكر العملة -  
١١٠ عاماً، حسن عودة البوودة - مادبا -  
٩٢ عاماً، الحاج محمود سليم حسن الشقرا -

## تمويل المشترين لاصول الشريف لانهاء الازمة

إلى محمود عبد العزيز رئيس اتحاد البنوك العربية أن البنوك  
ستعتمد أنشوي إلى مجموعة من المستثمرين في تركيا في  
شراء أموال شركات الميراث.

وقال أن لاشراف في المشرق سوى أن يملك من تنمية الأصول  
ويوفر خلق فرص جديدة للعمل على دفعه بدقوى المورعين  
وأنشأه وأضاف أن اجتماعه مستهتر في العاشر من رمضان، أن  
معرض الميراث الصغرى الصغرى 7/7 من سعر الدائري البتة  
البنوك، ولكنه انقرر تدويل بيع اسهم شركات قطاع الاعمال  
والمعام ويسمى هم القروض ما يحقق تنفيذ عملية الخصخصة  
وتدقيق اثناء العمل القروض ما يعطون بها.

ويذكر أن لاجوز اثناء ثورة مصر في القطاع العام أو الخاص  
ويجب الحاشية في وقت، والتأكد شركات القطاع العام.  
وأضاف أن البنك الذي يسعى إلى حماية الأوراق المالية  
تلتصيح مع الأوراق المالية وتشديد البوصة.

**قواعد ضم مدد التجنيد ضمن  
مدة الاشتراك في التأمين**

اعتمدت هيئة التأمين والمعاشات قواعد ضم مدد التجنيد أو الاستبقاء التي تشمل ضمن مدة الاشتراك في التأمين.

صرحت أبو الوزير رئيسة الهيئة بأن مدة التجنيد أو الاستبقاء التالية لتاريخ التعيين تدخل ضمن مدة الاشتراك وكذلك المدة السابقة على تاريخ التعيين بوحدة الجهاز الإداري من أول ديسمبر ٦٨ حتى أغسطس ٧٥.

أضافت أن المدة السابقة على تاريخ التعيين قبل أول ديسمبر ٦٨ ضمن مدة الاشتراك وكذلك المدة التي ضم فيها لغيره ١١ سنة ٧٥ المدة السابقة على تاريخ التعيين من أول ديسمبر ٧٥.

**معهد الدراسات الاسترالي**  
حرم جامعة وولونغونغ  
في دبي

**شهادة الدخول الى الجامعة**  
**مفتاح الطريق الى المستقبل**

يعلن معهد الدراسات الاسترالي عن البدء بيرة تراسية جديدة  
في ٢٠ نوفمبر، والتي تؤهل الطلاب من دخول الجامعات  
الحكومية في:

الولايات المتحدة

استراليا

المملكة المتحدة

تشرين جامعة تامي اسني  
Freshman - Sopomore

تتمشن جامعة سانت انثوني  
وجامعة غلايغو

تستغرق مدة هذه الدراسة عام واحد، وبان  
التسجيل مفتوح منذ الآن امام الجميع

المزيد من الاستفسار حول هذه التراسية حضور الحاضرة  
التي ستقام يوم الاربعاء الواقع في ١٧ نوفمبر ١٩٩٢ عند  
الساعة السابعة والنصف مساء في مقر المعهد.

العنوان: معهد الدراسات الاسترالي، بناية الفهم  
مقابل الملا بلازا - دبي

يمكن الاتصال بالدير السيد مارتن فان وان  
على رقم الهاتف: ٤٦٦٦٤٠٠

بی انتشار اس  
Bh.S

استقبلوا موسم الخريف بأناقة زاهية مع أحدث تشكيلة من **بي إنشاس** في محلات ليوا في أبوظبي والعين



## حيث تتميز الجودة

أبوظبي - شارع حمدان - هاتف ٢١١٢٤٢، العين - دوار الجبل - هاتف ٦٦٨٩٨٨  
ساعات اللوام : من صباحاً الى الواحدة ظهراً - ومن ٤.٣٠ الى ٩ مساءً و ايام الجمعة من ٤.٣٠ الى ٩ مساءً

## فرصة النجاح سانحة الآن... فاغتنمها

**بطاقات**

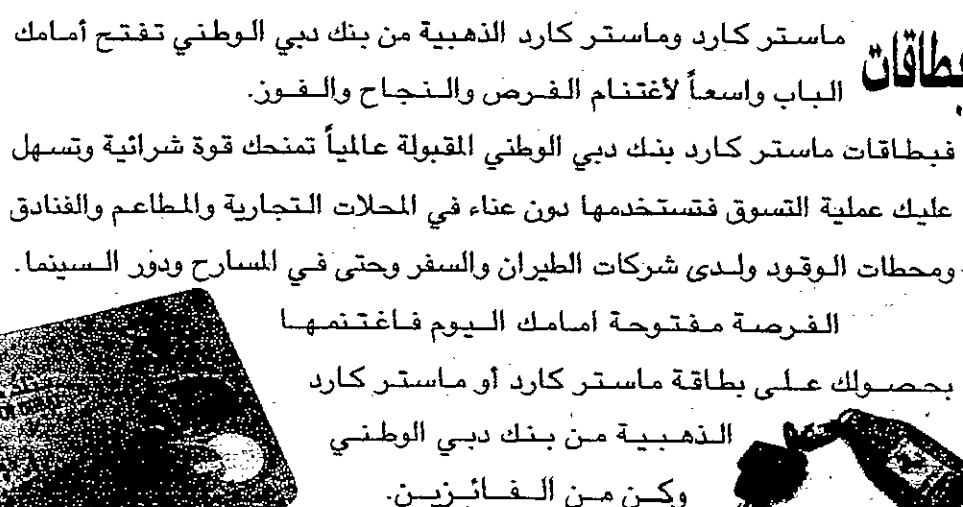
ماسטר كارد وماستر كارد الذهبية من بنك دبي الوطني تفتتح أمامك الباب واسعاً لاغتنام الفرص والنجاح والفوز.

فبطاقات ماستر كارد بنك دبي الوطني المقبولة عالمياً تمنحك قوة شرائية وتسهل عليك عملية التسوق فتستخدمها دون عناء في المحلات التجارية والمطاعم والفنادق ومحطات الوقود ولدى شركات الطيران والسفر وحتى في المسارح ودور السينما.

الفرصة مفتوحة أمامك اليوم فاغتنمها

بحصولك على بطاقة ماستر كارد أو ماستر كارد الذهبية من بنك دبي الوطني

وكن من الفائزين.



معاً على طريق النجاة



بنك دبي الوطني  
NATIONAL BANK OF DUBAI

تأسس عام ١٩٦٣ بمرسوم أميري من صاحب السمو الشيخ راشد بن سعيد آل مكتوم - حاكم دبي وملحقاتها،  
الكتب الرئيسية - شارع بني ياس - بيرة ، هاتف : ٢٦٧٠٠ / ٢٦٨٠٠-٢٦٩٩٩ ، تليكس : ٥٤٢٦١ ناتالاي اي ايم.  
فاكس : ٢٨٩٢٤ ، ص ٧٧٧ ، رقم : ٢٠١ .









حمد محمد أبو شهاب

اعداد واشراف الشاعر:



# الشعر الشعبي

هاتف ٤٥٥٥٥٥



## جامع الماضي مع العصر الحضاري

هذه القصيدة مهداة الى صاحب السمو

الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة

مرحباً بزايد يللي باسمه نماري	بين جمهور الحفل والعالمينا
من سلاله لي لهم علم وطاري	أهل راية عز وحياء العرينا
بوخليفه لي على الناموس ضاري	يكسبه بالفكر وبفعل اليمينا
جامع الماضي مع العصر الحضاري	عاد ماضي لأولي للاحقيننا
دولته زادت تقدم وازدهاري	بالفخر والعز في دنيا وديننا
التقن في ديرته سفن الصحاري	تجمعن لأحيا تراث الأوليننا
ورشحوا يللي على الأول ضواري	تقتخر بالفوز والمكسب ثميننا
وبينهن صار التنافس والتباري	بأمر زايد لي له علوم تبيننا
يكسب الناموس والناموس ضاري	يكسبه بالخيال ولا فوق هيننا
ويكسبه حتماً على من له يباري	حيث لئه له عزوم ماتليننا
والختام رضاك عزي وافتحاري	ومن سوابق فضلك وجودك علينا

شعر / أحمد سالم بالعبيد الشامي

## ياخلف ماظنيه عيبي

هذه القصيدة مشاكاة للشاعر خلف حمد ثاني / عجمان

آه ويللي من تعذبيبي	من عنا تلعات لرقابيبي
ماخذني حبه إنهيبيبي	لي وقف لي وأفهم اجوابي
في كلامه دوم طريبيبي	ويصّاله يحسب إحسابي
دايم روياه في إمغبيبي	بو عيون سود جذابيبي
في الدهر مكتوب لي نصيبيبي	ولا خطأ وعذبني إعذابيبي
والأ أنا غرقان في امصيبيبي	من حسود وقول كذابيبي
قدره المعبود ما تخيبيبي	وفي وشاهم عكس جلابيبي
ياخلف ماظنيه عيبيبي	لي بلاله الحب وأنذابيبي
اتصل به ولا من مجيبيبي	نجم سعدي اختفا وعنا بيبي
درب وصله أصبح إتعيبيبي	والحزن خيم على بابيبي
والحياء من دونه إصعيبيبي	كيف أنا برتاح في شبابيبي

شعر / جمال احمد عبد الله

## وفي زايد القائد تقال الامثالي

هذه القصيدة مهداة الى صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة

وياخالج الدنيا ومرسي اجبالها	ويازيد جعل الكل شي احتمالي	وياالله ياوالي على كل والي
ويا مفجر الانهار يروي اغتالها	ويازيد حماتها وسورها ولثقالي	وياكاسي ارض الصحاري اشكالي
فدنيا لنا زانت بعصر اعتدالها	أمن الدولة عن اصروف الليالي	فضلك علينا يعل ما به زوالي
تعطيه امن قام العدالة وشالها	ابن الوطن ياخيرهم من رجالي	ونصرك وعونك وامتداد لاجالي
شيخ بحكم الدين مخلص سعالها	وصقور جو في سمانا العالي	رجل التقى رجل الذرى والعدالي
تسمو صفاته والمعاني احتوالها	حق العدو نار الشظايا زوالي	(عاً) لارض ماله ينوجد من مثالي
وحد القلوب الصادقة في مقالها	من زمته ايشوف يوم لهوالي	وقار وسمعة واحترام وجلالسي
ولاسرة الكريمة طيب الوقت فالها	ويازايد انت الذرى ولاحتيالي	الزايد الخير وجمع العيالي
مكانته في العصر ماحد اينالها	في انحاء العالم ينضرب بك امثالي	وفي زايد القائد تقال الامثالي
ياخير من خلا عليه اكلالها	حرك الراي العالي بالافعالي	زايد عظيم الشأن ابن لاصالي
خير الحكم دنياه يمشي احوالها	لئه كفوفي كل موقف وحالي	الحاكم اللي في احكامه عدالي
والمال ارحص به وثقف اجيالها	آل نهيان الشداد لابطالسي	وحّد الدولة وقادها للمعالي
اتقدم الانسان لحدث اعمالها	وزايد الحاضر من جذور لاصالي	حيث الثقافه للنجاح اتصالي
بعضرائها رئيسها اعتنالها	والمريلة والمشخة والكمالي	دولة غمرها الخير من كف مالي
وتطور النهضة ابترتب يالها	الله اثبت به اسنين اطوالي	فيها التقدم والرخاء والجمالي
بافكار وتخطيط على اما يبالها		بملاحظة قائد عليها ايسالي
عروس الخليج وتطرب اللي عزالها		وتكاملت في حسننها والدالي

شعر / محمد بن راشد الشامي

## عليت رايتنا وحقت نصرنا

هذه القصيدة مهداة الى صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة

بنت الشيوخ اللي كثير سحاهها	يا الله بالمطلوب ياقايد الرجا
ومن الحيا ماهي تبين جعودها	يا عالم بيض الليالي وسودها
زايد حكيم الراي بالعلم والعمل	يا من جميع الخلق يرتجونه
والكف ماتصفق بدون عضودها	يرجيه يوم الحشر ضم حيودها
عليت رايتنا وحقت نصرنا	زايد طلبتك ماتقصر بجاهي
والشاهد الله والعالم شهودها	تعطي ولا تبغي من حد ردودها
هاذي أبيات من ضميري بدعتها	قل تم لاتمت عليك الخطيه
عد الفلوس اللي صب نقودها	وأبوك بالجنه بعالي خلودها
واختامها مني صلاة على النبي	زايد ولد سلطان شيخ مجرب
عدد ماغرد القمري بعالي فنودها	شوق الهنوف اللي بيض خدودها

شعر / مصلح هداد عبيد

## راعي الموده دوم هذا مصيره

اهداء الى الشيخ / حامد بن خادم بن بطي

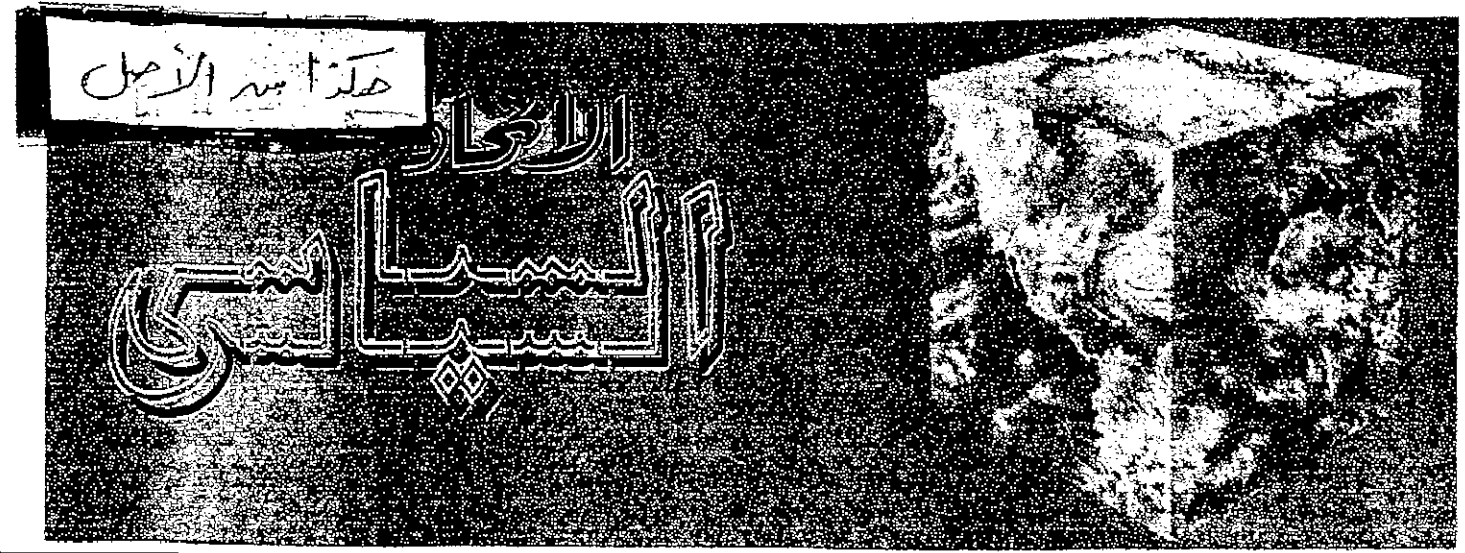
وردت من صوبكم والقلب ملتاح	يوم الفراق زادت شجوني والاجراح
ونيران جوفي تواجد سعيره	وحسيت في قلبي نوابض خطيره
قلت الصبر والصبر هو خير مفتاح	فرق الحبيب ياناس من تلف لزواج
راعي الموده دوم هذا مصيره	كيف الذي محروم من شوفه عشيره
انته مناتي والامل فيك يا صاح	ماني بوصلي في تمنع وشحاح
يا من هوتك النفس وبك مستجيره	لكن تدري المشاكل كثيره
يعل دارك مدهم بارجه لاح	لو بيت قرب بابكم لو بمشباح
ونت ارعوده زجيره	شفت الاسود الضاريات الشريره
تسقي روايبها وتسيل لبطاح	وخفت المواشي وشايه كل فصاح
وترتع في ربوعه اليوازي الحذيره	لي ما عرف للحب شرع ومسيره

شعر / فتاة المعترض / العين





الاربعاء ٤ جمادى الآخرة  
١٤١٤ هـ الموافق  
١٧ نوفمبر ١٩٩٣ م



# السياسة

في حملته الانتخابية المثيرة زك  
الرئيس الأمريكي بيل كلينتون  
على قضايا بلاده الداخلية، ووجد  
في اهتمام الرئيس السابق جورج  
بوش بالسياسة الخارجية، على  
حساب المصالح المباشرة للشعب  
الأمريكي وكعب أخيل الذي سدد  
فيه سهمه القاتل، وانتصر بذلك  
على منافسه.  
ورقق البرنامج الانتخابي فقد  
كان على الرئيس الجديد أن يولي  
جل اهتمامه للسياسة المحلية  
وقضاياها المتشعبة وأهمها  
انتشار الجريمة وتصادع أعمال

العنف في المدن الأمريكية، والمبالاة  
وتدني الرعاية الصحية وغير ذلك من  
الشئون التي تهم المصالح المباشرة  
للمواطن الأمريكي.  
غير أن الرئيس كلينتون، بعد أن  
جلس على قمة النظام العالمي الجديد،  
وجد نفسه مشغولا بمؤثر التوتر في  
أماكن بعيدة عن الولايات المتحدة

ووجهت إليه السهام حول  
سياسته في البوسنة والهرسك  
وفي الصومال وفي هياكلتي  
واستولت الشئون الدولية فثابتاً  
وتراجعت اهتماماته الداخلية إلى  
الوراء.  
ونتيجة لذلك مني الخزي  
الديمقراطي بهزائم فاجحة في  
الانتخابات المحلية في أهم معاقله  
نيويورك، وفرجينيا ونيوجيرسي.  
وهكذا.. انقلب السحر على  
الساحر، فهل يتكفي بيل كلينتون  
على الداخل، أم يواجه قضاة  
النظام العالمي الجديد.

## بعد زوال كابوس الخوف والرعب

# الألمان يطلعون على ملفاتهم في جهاز المخابرات!



● مبنى وزارة الداخلية بألمانيا الشرقية - مسابقة الذي تحول إلى مقر  
أرشيف المخابرات

**١,٨ مليون شخص طلبوا  
مراجعة ملفاتهم السرية التي  
تبلغ ٦ ملايين ملف طولها  
١٨٠ كيلومترا من الأوراق**

الذي رفعه المظالمون في ألمانيا الشرقية  
هو معرفة مستوى المخابرات، وأن يعمل  
هذا الجهاز لحساب الشعب وليس  
ضدهم. والطلب الثاني هو معرفة ما  
تحتوي على كل شخص في ملفات  
المخابرات، والتي منع الكثيرون منهم من  
العمل بسببها أو دخولها السجن.

وأضاف أن المكتب الذي يضم هذا  
الشعب الألماني باسم مكتب «كوك»،  
وهو مدير المكتب، ويوجد قانون الآن  
يسمح لكل مواطن بالتعرف على ملفه  
وجميع المعلومات الواردة عنه في جهاز  
المخابرات، كما يمتلك الحق في اطلاع  
الرأي العام على جميع المعلومات التي  
يتم الحصول عليها، وهذا أعطيت  
للصحفيين حقوق واسعة في  
الاطلاع على ملفات المخابرات  
والتعاملين غير الرسميين  
معه.

مع انهيار جدار برلين وزوال كابوس  
الخوف والرعب والسياسات  
المخابرات في ألمانيا الشرقية على الشعب  
الألماني في الشهر الشرقي، تدفق مئات  
الآلاف من أبناء الشطر الشرقي في ألمانيا  
إلى مبنى المخابرات للاطلاع على ملفاتهم  
والتي تم تسببت في سجنهم أو  
ملاحقتهم وطردهم من أعمالهم ولكي  
يقفوا على من هم المتسبون في كل ذلك.  
وقد نظمت وزارة الداخلية في ألمانيا  
الموحدة هذه العملية ليتم لكل مواطن  
حق الاطلاع على ملفه إذا كان له اسم  
وارد في هذه الملفات، وخصصت مبنى  
وزارة الداخلية في الحكومة الشيوعية  
السابقة ليكون مقراً للأرشيف الخاص  
بالملفات. وفي هذا المبنى الذي يقع في  
برلين الشرقية الذي مارال الدخول إليه  
يخضع لاجراءات أمنية وتنظيمية دقيقة  
يوجد أرشيف الملفات الذي بدأ يخضع  
لعمليات الحاسب الآلي في تنظيمه، وعلى  
كل مواطن يريد معرفة مايتضمنه ملفه  
الوصول إلى هذا المبنى وتقديم طلب  
رسمي لذلك.

السيدة كورنيليا بول نائبة رئيس  
المكتب وهي من الجيل الذي ولد في ألمانيا  
الشرقية وفرت إلى الغربية، تعود مرة  
أخرى إلى برلين الشرقية لتولي هذه  
المسؤولية. وفي مكتبها في مقر الأرشيف  
تقول إن عدد الملفات المتخلفة عن  
المخابرات في ألمانيا الشرقية والخاصة  
بالمواطنين تبلغ ستة ملايين ملف. وتؤكد  
أن ١,٨ مليون مواطن تقدموا بطلبات  
رسمية للاطلاع على ملفاتهم، وتم منذ  
عام ١٩٩١ طلبية طلبات ٧٠٠ ألف  
مواطن لهذا الغرض وأوضحت السيدة  
بول أن الملفات يصل طولها إلى ١٨٠  
كيلومترا من الأوراق. ولذلك تم وضع  
بطاقة خاصة بكل ملف فيها المعلومات  
الرئيسية، أما المعلومات التفصيلية فانه  
يمكن الاطلاع عليها بعد العودة إلى الملف  
ذاته.

**اعداد مهمة:**  
وتذكرت أن عدد أفراد المخابرات في  
ألمانيا الشرقية بلغ ٨٩ ألف شخص  
ويتعاون معهم ١٠٠ ألف. وأضافت أن  
السودع في ألمانيا الشرقية خلال  
السياسات والتمنيات كان سيئا وكان  
المواطنون يشعرون أنهم مراقبون في كل  
محالات حياتهم من خلال الرسائل  
والهاتف. فكل كلمة كانت المخابرات  
تسمها، وكان الشعور بأن كل شخص  
وراء واحد آخر يراقبه.

وتقول السيدة بول إن الطلب الأول  
ويعرض ما جعل «مارجريت تاتشر» تستحق  
فعلا اللقب الذي اشتهرت به: «السيدة  
القولانية» وخروجها من عشرة «داوننج  
ستريت» من بخرجها من الحياة السياسية  
للمملكة، فهي الآن عضوة ناشطة في مجلس  
اللوردات، والإهم أنها ومن خلال «مؤسسة  
تاتشر» تقوم بما يشبه التبشير بتيار سياسي  
حزبي جديد اسمه «التاتشرية». بنشرها كتاب  
مذكراتها، بعد ثلاث سنوات من الخروج من

كما يحاك حولها، لم تنفذ شيئا من  
شعاراتها. لا الحرية ولا المساواة ولا  
الاشوق. بل على العكس من ذلك، اندخلت  
فرنسا في عصر أسود من التدمية  
والفخاعة، عصر من الافضل لفرنسا أن  
تتساءل.  
سادات.. غاندي.. ديكوير.  
● من بين زعماء العالم الكثيرون  
الذين التقيتهم خلال حكمك.. من  
اعجبك أكثر؟  
- غيدون. وخاصة الرئيس ريجان  
وشعبي العظيم. وخاصة وزير خارجيته  
جورج شولتز ووزير دفاعه غسبار  
واينبرجر. وهناك بالدرجة الأولى  
جورجباتشوف. واعتقد انه بإمكانك أن  
أقول بأنه كان في فضل تقديريه إلى  
العالم.

عظمة ريجان وجورباتشوف انهما  
انها الداخلية بقيادة على الشعب  
السوفييتي شيئا من الحرية.  
ولن أنسى طبعاً انور السادات الذي  
كان رجلاً عظيماً، يكفي انه كانت لديه  
الشجاعة للذهاب إلى القدس والمخاطبة  
الاسرائيليين مباشرة من الكنيس، كان  
السادات يطل السلام المصري  
الاسرائيلي، والذي فتح ابواب السلام بين  
بلدان أخرى واسرائيل. انديرا غاندي  
ايضا كسانت. معاً.. انشا.. والعجب



وتدري.  
● لانا كانت امرأة؟  
- بل لانا كانت رئيسة حكومة مميزة.  
وكانت انديرا زميلتي في الدراسة في  
مدرسة «سامرست» في أكسفورد لقد  
ادارت شئون الهند بطريقة متميزة  
صحيح انها اعلنت حالة الطوارئ  
ولكنها اجرت انتخابات خسر فيها  
واظهرت كم كانت فعلاً ديمقراطية.  
ولن أنسى هنا الاشادة بامرئ عام  
الامم المتحدة، بيريز ديكويريل، الذي كان  
رجل الحكمة والصبر الطويل. يمجني  
جاء شريك ايضا، وكنت تمنيت ان يكون  
هو رئيس فرنسا بدل ميتران.  
● ليس هذا نوعاً من التدخل في  
الشؤون الداخلية لفرنسا؟  
- ابدي ارائي بقيادة على اساس  
شخصيتهم وليس على اساس  
انتمائهم السياسية داخل بلدانهم.  
وهذا ما يدفعني للاشادة بملهموت  
شميت ايضا مع ان قناعاته السياسية  
مختلفة عن قناعاتي. ونات يوم قات له:  
ملهموت، اراك غامبيا في الاقتصاد أكثر  
منى، فاجابني: «اللعنة يا ماجي، اياكي  
ان تقولي هذا أمام جزيي».  
● وماذا عن ملهموت كول؟  
- مشكلته انه يعتقد بان حرية أوروبا  
مرتبطة بامريكا بل بالوجود الأمريكي  
على اراضيها، وكنت على خلاف معه  
حدا.. تحدثت الأسلحة الذرية قصيرة  
حول

الحكم، عادت «اللبلدي ماجي» ويقو إلى واجهة  
الاحداث السياسية بريطانية وعالميا ايضا..  
المراقبون اجمعوا مسبقاً على ان نشر مذكراتها  
هو في الحقيقة تصفية حسابات مع اطراف  
عديدة في الداخل والخارج. ومن كتابها، تيدو  
السيدة الفولانية لا تنسى شيئاً وتغفل  
حكمت بريطانيا احد عشر عاماً، وعمرها الآن  
ثمانية وستون عاماً والحوار التالي، الذي  
اجرى معها بمناسبة صدور مذكراتها بعنوان  
«عشرة داوننج ستريت» تنقله «أورينت برس»  
لاهيتية.

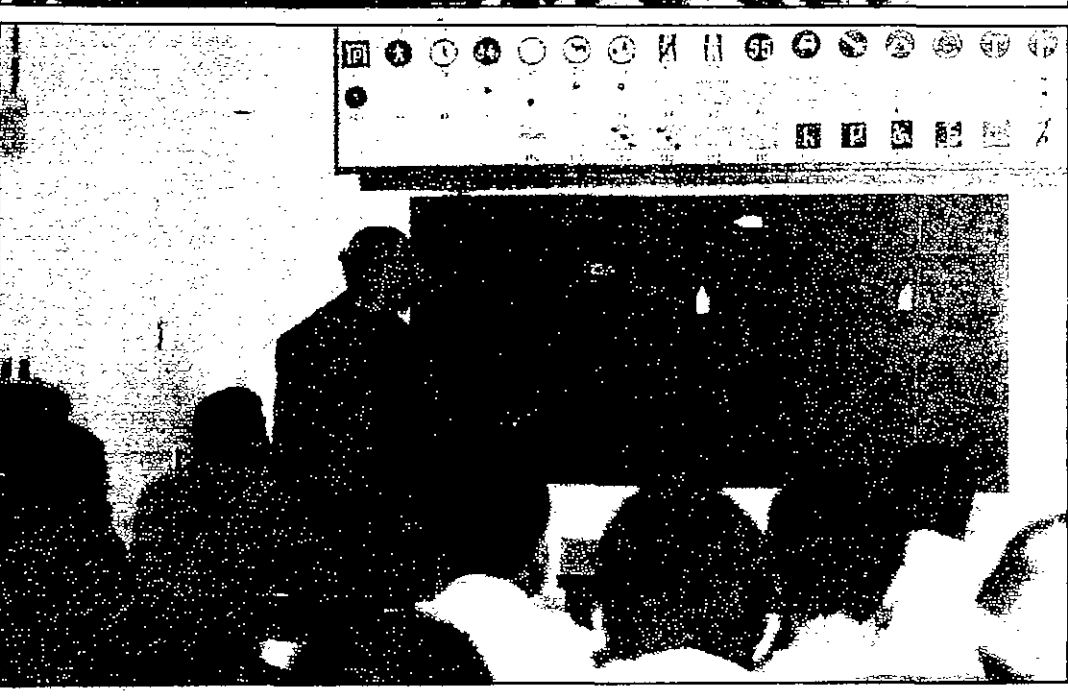
بعض المراقبين اقترحوا وضع  
عنوان آخر لكتاب مذكراتك هو: عودة  
بريطانيا.. العظمى.. ما رايك؟  
- اقترح جميل، وعلى أي حال فقد  
استعادت بريطانيا عظمتها فعلاً  
خلال حكمي واصبحت مجدداً قوة لها  
وزن على الساحة الدولية.  
● كأنك تعتدين نفسك فعلاً  
بديول بريطانيا؟  
- تماماً. ديول هو الذي اعاد إلى  
فرنسا عزتها وكرامتها.. اما نحن في  
بريطانيا، فقد تعرف مرحلة الاتحاد الا  
في السبعينات، حيث كان على بريطانيا  
التي مرتزقة الاضطرابات العمالية، أن  
تسوى مشاكلها الداخلية وأن تعيد  
اثبات وجودها على الساحة العالمية..  
واعتمد باندتي نجحت في هذه العملية  
المزوجة.

عظمة ريجان وجورباتشوف انهما  
انها الداخلية بقيادة على الشعب  
السوفييتي شيئا من الحرية.  
ولن أنسى طبعاً انور السادات الذي  
كان رجلاً عظيماً، يكفي انه كانت لديه  
الشجاعة للذهاب إلى القدس والمخاطبة  
الاسرائيليين مباشرة من الكنيس، كان  
السادات يطل السلام المصري  
الاسرائيلي، والذي فتح ابواب السلام بين  
بلدان أخرى واسرائيل. انديرا غاندي  
ايضا كسانت. معاً.. انشا.. والعجب

عظمة ريجان وجورباتشوف انهما  
انها الداخلية بقيادة على الشعب  
السوفييتي شيئا من الحرية.  
ولن أنسى طبعاً انور السادات الذي  
كان رجلاً عظيماً، يكفي انه كانت لديه  
الشجاعة للذهاب إلى القدس والمخاطبة  
الاسرائيليين مباشرة من الكنيس، كان  
السادات يطل السلام المصري  
الاسرائيلي، والذي فتح ابواب السلام بين  
بلدان أخرى واسرائيل. انديرا غاندي  
ايضا كسانت. معاً.. انشا.. والعجب

## صور

**تحدث**  
الاستعدادات للحكم الذاتي  
الفلستيني تجري على قدم  
وساق وهي لا تقتصر على  
الشئون السياسية، أو  
الهموم الاقتصادية فهناك  
الكثير مما ينتظر التحقيق  
والانجاز..  
الشرطة الفلسطينية من  
اهم بنود جدول الاعمال وفي  
الصورة عنصران من الحرس  
الوطني الفلسطيني يسيران  
الى جانب آخرين من الشرطة  
الاسرائيلية.. غير ان اعمال  
الشرطة لا تقتصر على حفظ  
الامن فقط ففي الصورة  
محاضر يقدم دروساً عن  
قواعد السير والمرور لجموعة  
تم اختيارها لتأسيس شرطة  
المرور الفلسطينية.



والخارجية. وخاصة ضد المعارضة في ألمانيا  
الشرقية.  
اما الوحدة ١٤ فكانت خاصة بالقسم  
الاقتصادي فقد كانت تتبع وزارة أمن الدولة  
شركات من مهامها التمسيس والحصول على  
العملة الصعبة والآلات والمعدات غير  
المسموح استيرادها، ويهدف مقابله كل  
البريد الصادر. فقد تم مصادرة ٢٢ مليون  
مارك تقدياً وما يقبته ١٠ ملايين مارك من  
البضائع عن طريق البريد الذي كان يرسله  
من الدول الغربية إلى مواطنين في ألمانيا  
الشرقية.  
ويشعر مدير المخابرات في أن المبنى كان  
مقسماً إلى ١٦ وحدة فكانت الوحدات ١٥ و  
١٦ خاصة بقسم عمليات التخريب الداخلية

في مراكز فرعية. ويوجد في هذه الوزارة  
حوالي ١٠٦ آلاف موظف في المخابرات  
وبرت مختلفة إضافة إلى ما بين ٢٠٠ و  
٣٠٠ ألف متعاون مع «شتازي».  
ويقول ديسلمان كان العاملون في  
هذا المبنى معظمهم من الضباط وكل  
منهم عضو في الحزب الاشتراكي وذلك  
كان الحزب مسيطراً على هذه الوزارة.  
ولا يعمل هنا إلا من يشرع من قبل  
البضائع عن طريق البريد الذي كان يرسله  
من الدول الغربية إلى مواطنين في ألمانيا  
الشرقية.  
ويشعر مدير المخابرات في أن المبنى كان  
مقسماً إلى ١٦ وحدة فكانت الوحدات ١٥ و  
١٦ خاصة بقسم عمليات التخريب الداخلية

# تاتشر: أنا أعظم

## يعجبني شيراك وتمنيت ان يكون رئيس فرنسا بدلاً عن ميتران

فوجيء بالغزو السوفييتي لافغانستان.  
وذلك باحتجاز الرهائن في السفارة  
الأمريكية ببغداد. ليست لديه أية نظرة  
شاملة لمستقبل امريكا ولا مستقبل  
خصوم امريكا.

## عظمة ريجان وجورباتشوف انهما انها الحرب الباردة

ريجان امريكي متفاني، واثق من  
نفسه الى حد الانعاج وهذا طبيعي لرجل  
ذاق طعم الفقر قبل الوصول إلى البيت  
الابيض لقد كان في ذلك التجسس لثمن  
الأمريكي الفردي.. وهو لم يخش شيئاً  
في تأكيد قوة امريكا وفي تأكيد سيطرتها  
على حلف الأطلسي.. وقد ادعى لشعبه  
والفلاحين الكثير من الثقة عندما أطلق  
مقولة «امبراطورية الشر».  
**ريجان**  
رجل ذو ثقافة كثرية، ويبدو غامبياً  
كانه يرتفع عن السخول في مشائرك  
فرنسا الداخلية.. والكثيرين من أبناء  
جيله، مسكونين بهاجس الخوف من انه  
عودة قوة ألمانيا.. وهذا ما يجعله يعجز  
على استمالة ألمانيا ومحاولة استيعابها  
تحت عباءة المجموعة الأوروبية  
**بوش**  
انه مثل، مصاب بمرض عدم القدرة  
على التوقف عن الكلام عندما يكون  
الفتش في موضوع يهمه.. وهو مثير  
ايضا، يعتقد دائماً انه هو الذي يسيّر  
الفتش..  
**جورباتشوف**  
لقد ادركت في النهاية ان اقواله  
وافكاره نابعة من انتمائه الشخصي  
وليس من انتمائه الماركسي عن  
الاضلاع  
**بيلين**  
يسير روسياً متواجها أكثر من  
جورباتشوف بكثير.. وجهه اسفل  
الفرع وبشرته البيضاء، وثق من  
نفسه.. مهذب ولكن انتمائه  
وهذا ما يفسد ما فيه انه وابنه  
مشكلات روسيا الداخلية براعة أكثر  
من جورباتشوف بكثير.

لكنني أؤكد بأنه خلال حكمي انفتحت  
الكثير على العيونات الاجتماعية  
والصحية.. كما انني قمت بخفض  
الضرائب والعمال استاءوا جداً من كل  
ذلك.  
● لعلنا كنت - وما تزال إلى الآن -  
هشفاً رئيسياً لقوات الجيش  
الابرلندي السري.. هل تخافين على  
حياتك؟  
- اثنان من افضل اصديقاتي قتلا في  
هجوم الجيش ابرلندي السري الذي  
استهدفني في «برايون». ابرلنديون  
اختاروا طوعاً بقائه ضمن اطار الملكية  
المتحدة.. لكن قلة منهم تريد السير  
عكس اتجاه الديمقراطية.  
انهم يريدون لغة القنابل بدلاً لغة  
الاستفتاءات وهذا ما لا يقبله لا الشعب  
البريطاني ولا الشعب ابرلندي. علينا  
مواجهة هذه الجماعة بكل حزم يجب  
وضعهم عند حدهم.. يجب تقليص  
الديمقراطية.  
● اعيش مع توبيخاتهم منذ زمن  
طويل.. وقد أصبحت الاحتياطات الأمنية  
نوعاً من الطبيعة الثانية عندي.  
● سؤال آخر.. ما هي العبارة التي  
تجدين نفسك على شفاهد قبرك؟  
- لم افكر بشيء كهذا.. ساترك هذه  
النساء لاولادي.  
**قالت عنها في مذكراتها  
كثيراً**  
كارتر سيجي صالح، يستحيل عليك  
الا تحب، يتمتع بقدرات ثقافية لافتة،  
وهذا ما يندرج جداً في عالم السياسة.. كما  
لديه ايضاً مبادئ علمية واسعة.. لكن  
مع ذلك تأس تحليلاته ضعيفة.. لقد

مذكراتي الشخصية. لكنني احببت ان  
ابداً بنشر مذكرات فترة حكمي لكي  
يعرف الناس كيف ولماذا نجحت في ادارة  
بلادي.  
● هل كنت تحلمين ان تصبحي  
رئيسة وزراء بريطانيا؟  
- احد زملائي في الجامعة كان يحلم  
بذلك، انا لا.. بدأت حياتي السياسية  
عضوة شابة في مجلس العموم، ثم  
اصبحت رئيسة المعارضة فترسية  
الحكومة.. ثم كنت لدى صومحات كبيرة.  
لكنني كنت اعرف الاستفادة من الفرص  
الساحنة.. كنت مثل ابي، الذي تخرج من  
عمدة مدينة صغيرة إلى رئيس لجنة  
المال، وقد ورث عنه حب القراءة  
والثقافة، وفي وقت لم يكن هناك تلفزيون  
بعد، كنت اشارك في النقاشات الفكرية  
والسياسية مع اصديقاء ابي.. ومن  
صغري كنت افضل رفقة من هم أكبر  
منى على رفقة زملائي.  
كنت في الثانية عشرة من عمري عندما  
اصبح والدي رئيس نادي الروناري،  
واذكر ما قاله ابي ان افضل خدمة  
ستعنيها منزل للروناري هي منحها في  
المنيا، فالروناري تؤمن بالتنظيم  
وبالعمل الطوعي وبالحرية، وهذا ما لم  
يكن يوسع فطر احتمالاً.  
وكانت في صداقة مع عائلة يهودية  
فرنسية اراسلها باستمرار. وقد ساعدت  
تلك العائلة على اخراج ابنتهم من المنيا  
حيث كانوا يضطهدونها لانها يهودية  
وقد تمت العملية بمساعدة الوتاري.  
كانت مرحلة قوتني حافلة بالثقافة  
والعلم، وكان والدي مصححني إلى  
الندوات الجامعية التي كانت تقام في اول  
خيس من كل شهر.  
والدوام الذي لته من الجامعة كان  
علمياً، وهذا خيار لم اقدم عليه، لانني  
أؤمن بان العقل العلمي ضروري لرجال  
السياسة لان العلم يجعلنا نسير  
المنغصات قبل اصدار الحكم أو قبل

يسير روسياً متواجها أكثر من  
جورباتشوف بكثير.. وجهه اسفل  
الفرع وبشرته البيضاء، وثق من  
نفسه.. مهذب ولكن انتمائه  
وهذا ما يفسد ما فيه انه وابنه  
مشكلات روسيا الداخلية براعة أكثر  
من جورباتشوف بكثير.

لكنني أؤكد بأنه خلال حكمي انفتحت  
الكثير على العيونات الاجتماعية  
والصحية.. كما انني قمت بخفض  
الضرائب والعمال استاءوا جداً من كل  
ذلك.  
● لعلنا كنت - وما تزال إلى الآن -  
هشفاً رئيسياً لقوات الجيش  
الابرلندي السري.. هل تخافين على  
حياتك؟  
- اثنان من افضل اصديقاتي قتلا في  
هجوم الجيش ابرلندي السري الذي  
استهدفني في «برايون». ابرلنديون  
اختاروا طوعاً بقائه ضمن اطار الملكية  
المتحدة.. لكن قلة منهم تريد السير  
عكس اتجاه الديمقراطية.  
انهم يريدون لغة القنابل بدلاً لغة  
الاستفتاءات وهذا ما لا يقبله لا الشعب  
البريطاني ولا الشعب ابرلندي. علينا  
مواجهة هذه الجماعة بكل حزم يجب  
وضعهم عند حدهم.. يجب تقليص  
الديمقراطية.  
● اعيش مع توبيخاتهم منذ زمن  
طويل.. وقد أصبحت الاحتياطات الأمنية  
نوعاً من الطبيعة الثانية عندي.  
● سؤال آخر.. ما هي العبارة التي  
تجدين نفسك على شفاهد قبرك؟  
- لم افكر بشيء كهذا.. ساترك هذه  
النساء لاولادي.  
**قالت عنها في مذكراتها  
كثيراً**  
كارتر سيجي صالح، يستحيل عليك  
الا تحب، يتمتع بقدرات ثقافية لافتة،  
وهذا ما يندرج جداً في عالم السياسة.. كما  
لديه ايضاً مبادئ علمية واسعة.. لكن  
مع ذلك تأس تحليلاته ضعيفة.. لقد

مذكراتي الشخصية. لكنني احببت ان  
ابداً بنشر مذكرات فترة حكمي لكي  
يعرف الناس كيف ولماذا نجحت في ادارة  
بلادي.  
● هل كنت تحلمين ان تصبحي  
رئيسة وزراء بريطانيا؟  
- احد زملائي في الجامعة كان يحلم  
بذلك، انا لا.. بدأت حياتي السياسية  
عضوة شابة في مجلس العموم، ثم  
اصبحت رئيسة المعارضة فترسية  
الحكومة.. ثم كنت لدى صومحات كبيرة.  
لكنني كنت اعرف الاستفادة من الفرص  
الساحنة.. كنت مثل ابي، الذي تخرج من  
عمدة مدينة صغيرة إلى رئيس لجنة  
المال، وقد ورث عنه حب القراءة  
والثقافة، وفي وقت لم يكن هناك تلفزيون  
بعد، كنت اشارك في النقاشات الفكرية  
والسياسية مع اصديقاء ابي.. ومن  
صغري كنت افضل رفقة من هم أكبر  
منى على رفقة زملائي.  
كنت في الثانية عشرة من عمري عندما  
اصبح والدي رئيس نادي الروناري،  
واذكر ما قاله ابي ان افضل خدمة  
ستعنيها منزل للروناري هي منحها في  
المنيا، فالروناري تؤمن بالتنظيم  
وبالعمل الطوعي وبالحرية، وهذا ما لم  
يكن يوسع فطر احتمالاً.  
وكانت في صداقة مع عائلة يهودية  
فرنسية اراسلها باستمرار. وقد ساعدت  
تلك العائلة على اخراج ابنتهم من المنيا  
حيث كانوا يضطهدونها لانها يهودية  
وقد تمت العملية بمساعدة الوتاري.  
كانت مرحلة قوتني حافلة بالثقافة  
والعلم، وكان والدي مصححني إلى  
الندوات الجامعية التي كانت تقام في اول  
خيس من كل شهر.  
والدوام الذي لته من الجامعة كان  
علمياً، وهذا خيار لم اقدم عليه، لانني  
أؤمن بان العقل العلمي ضروري لرجال  
السياسة لان العلم يجعلنا نسير  
المنغصات قبل اصدار الحكم أو قبل







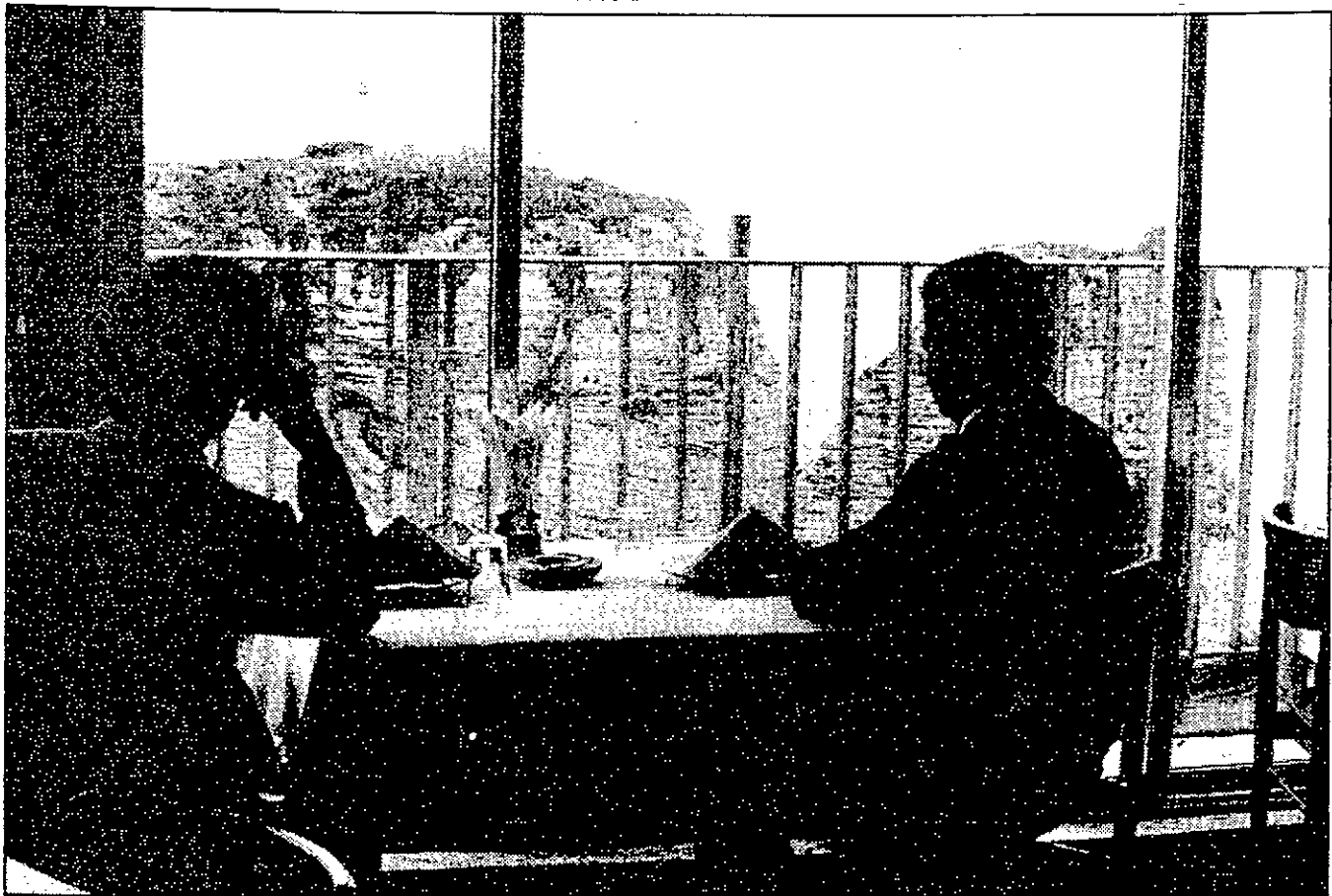
1995

●الہراوی

الشَّهْناءُ - ذُو الشَّهْناءِ

**اربع**  
موسوعات علمية لكل  
أفراد الأسرة بقيمة  
**٣٥٠٠٠ درهم**  
التفاصيل داخل العدد





• هنا بالقرب من سفرة الروشة كانت تجتمع شولا بعملائها

## جلست في احد مقاهي الروشة تراقب عملية تهريب وفجأة دوت اصوات حادة

من السيارات. مشوا الى الشاطئ على اقدام، وفجأة مزقت مدوه الليل اصوات حادة، واذ بعدد من المسلحين يحاصرون اليهود الشوارع الهاربين ويقتادونهم الى شاحنة كبيرة بقوة السلاح. واسقط بيد شولا: ما الذي حدث؟

هل هم رجال البوليس اللبناني ام هم مسلحون فلسطينيون؟ وكيف اكتشفت العملية؟ من الواشي؟ والى اي مدى سيمتد حجم الكارثة؟ هل هي نهاية شبكة شولا كرومين؟ عندما لعل الرصاص تجمع السامحون على ارضة الروشة في مقاهيها الليلية للفرج على عملية التوقيف، اعتقدوا ان الشرطة اللبنانية اغارت على عصابة مهريبن... اقتربت شولا من المكان مندسة بين الناس، احصت عدد الموقوفين، كانوا اثني عشر رجلا، احد عشر يهوديا ولبنانيا واحدا هو احد رجال «ابي قمر» صاحب الزوارق المكلفة بنقل اليهود من الشواطئ الى المركب الراسي في عرض البحر، كما تعرفت بينهم على اربعة من شباب حي وادي ابو جميل.

قالت شولا في نفسها: — لحسن الحظ انهم وقعوا في ايدي الشرطة اللبنانية وليس في ايدي الفلسطينيين او السوريين.

وبعد ان انطلقت قافلة البليات الشراطة حاملة اليهود في احدي الشاحنات، اسرعت شولا الى الهاتف، واتصل بالكولونيل جورج انطون فلم تجد، وكذلك ابو جاك، ثم اتصلت بالدكتور ايليها عليه سكرتير عام الطائفة اليهودية في لبنان الذي كان قد علم بالامر منذ دقائق، وقد عمد من تلقاء نفسه الى الاعزام باخفاء من تبقى من اليهود المرشحين للسفر.

بعد ذلك اتصلت شولا بابي سعيد الذي ارسل لها سيارت لتقلها من الروشة الى مكتبه كان ابو سعيد واحد من الموارنة من ذوي النفوذ في الكنائس اللبنانية، وكان رصيده مبنيا على تزعمه لعصابة كبيرة تمارس كافة الاعمال غير المشروعة من تهريب وتزوير وفرض خوات وما الى ذلك بحماية بعض كبار المسؤولين السياسيين والحكوميين... وبعد ان اجرى ابو سعيد العديد من الاتصالات الهاتفية، قال لها:

«بيداتنا في ورطة، ان رجال الشرطة الذين قاموا بالعمليّة، تابعون لفصيلة مخفر قديم، وهناك ليس في اي نفوذ لان رئيس المخفر هو ضابط درزي، وليس اسماك سوى الاتصال بدرويش بوضون اذن».

كان درويش بوضون النسخة المسلمة لشخصية ابي سعيد المسيحي، كان مثله زعيم عصابة وذا نفوذ، ورغم عداوتها التاريخية فقد كانا متفقين على الا يتعدى احدهما على «قطاع» الآخر. بيروت الشرقية المسيحية لابي سعيد وبيروت الغربية المسلمة لدرويش بوضون.

طلب شولا من ابي سعيد ان يصلها بدرويش بوضون فرفض بغضب شديد، ثم اخبرها ان لديها وسيلة مضمونة للوصول اليه سالتة: — كيف؟

قال: بواسطة صديقك شكري موسى. انه من الاصدقاء القريبين الي بوضون خاصة وان كليهما جنوبي.

في الصباح التقت موسى. اخبرها ان شلالين يهوديا وصلوا سائلين عبر البحر الى نهاريبا في اسرائيل، وعندما طلبت منه ان يجمعها بدرويش بوضون قال: «انه رجل خطير جدا وشريبر جدا والصمك بالابتعاد عنه».

غير ان موسى عاد واتصل لآرامر شولا، وفي المساء عاد اليها بصيغة احد اصدقاء تبيل، الطالب في الجامعة الامريكية في بيروت.

قال موسى: — «لقد سوى الامر، سوف يستقبلك درويش بوضون غدا في مكتبه، لكن لا ادع تذهيب الى هذا الوحش بدون حماية، سيذهب حفيدي تبيل معك».

و في الموعد المحدد ذهبت شولا للقاء بوضون ومعها تبيل موسى بعد ان اتفقت مع ابي سعيد على ان يؤمن لها حماية غير مباشرة للقتل الفوري عند الضرورة. ثم اتصلت بالكولونيل انطون للغاية نفسها.

• الكنيس اليهودي في وادي ابوجميل

## شولا كوهين.. الجاسوسة اليهودية التي انطلقت من بيروت «ع»

### المخابرات الاسرائيلية كلفتها باقناع عقيد في الامن العام اللبناني للذهاب الى تل ابيب

لدى عودتها الى بيروت، ركزت شولا على توطيد علاقاتها بالانطون، صارا يلتقيان مرتين في الاسبوع، كان متزوجا ولديه اولاد، مظهر، ورغم ذلك بدأت علاقتهما تأخذ طابعا غراميا. وإلى ذلك، كانا يتحدثان في تطوير وسائل مساعدته لها في مسألة تهريب اليهود الى اسرائيل.

ومرة جاءها جورج انطون بلائحة تضم تشكيلات ادارية وحكومية ستجري لاحقا وسالها: «هل ستبقى هذه اللائحة الى اسرائيل؟».

وهنا وجدت شولا الفرصة الذهبية لتقول له:

## شخصية جولدماير... هل سبق لك وتزوجت من حائط المبكى؟

لا تتأخذي يا سيدتي، هل سبق لك وتزوجت من... حائط المبكى؟

هذا حين وجه اليها صحافي «احمر» السؤال في نيويورك، وكان مقترضا ان تتعالى القهقهات في ارجاء القاعة، لم يحدث هذا، على العكس من ذلك ساد اليوم فالكثيرون كانوا يخافون من وجهها - معا وراء وجهها - ولعلنا نذكر عبارة جاك آتال، وهو يهودي حين اصطحبه فرنسوا ميتران في مطلع السبعينات وكان لا يزال زعيم الحزب الاشتراكي الفرنسي الى اسرائيل فعندما فتحت جولدا سائير باب مكتبها لاستقبالهما تمت قائل: «ويا الهي، تبو وكاتنا سقطت للتر من قديم يهودا».

بعض المحادثات قالوا انها تشبه اللعنة، ففي عهدهما نشبت حروب شديدة في اسرائيل، و«التوبير» ١٩٧٢ التي كانت تودي بالذولة العربية لولا الجسر الجوي الذي اقامه الرئيس ريتشارد نيكسون والحقيقة ان هؤلاء المحادثات الذين مارالوا يتصدشون عن «العرايات الجليلات» لم يستطيعوا تصور تصيب ملكة على اسرائيل لان هذا قد يجني النهاية.

كلهم يقولون انها تأتي في المرتبة الثانية بعد دافيد بن جوريون اما وانا فقلت لايلدي على اسرائيل التوراتية، ولكن رغم اعتبارها العرب مزيجا فظا وفوضويا من فضلات الصراخ فقد كانت تعتقد ان النموذج الاسرائيلي قد يصلح موقعا لاسرائيل، اما على المستوى الاستراتيجي «فجيب ان نغطي بعض الازمات».

في نظرها انها كانت الاولى في صناعة اسرائيل، فالكثيرون كانوا يستعدون للمساهمة اما وانا فقلت لايلدي على اسرائيل سوى اسرائيل، ولم يكن بالامكان البتة ابدال راحيل باجاشا كريسكي.

لا تتوقعوا منها الا الكلمات الخشنة، واحد الذين عرفوها عن كثب ويدي اسحق بوير قال ان مكتبها الاساسية كانت في انها لم تولد رجلا «وذا مرة قالت ان قد لا يعجب وجهي احد، ولكن لو حذقوا في لعروا على كل العذاب اليهودي».

حين ولدت في كيب في ٢ ايار «مايو» ١٨٩٨ كان اسمها جولدي ماسوويتش، حتى اذا ما بلغت الثامنة انتقلت مع عائلتها الى ميلووكي لتزعم هناك داخل القوقس اليهودية الكنيكية: «منذ طفولتها كانت تبو كما لو انها تركض لتصبح عروضا، فقد كانت تلك القدرة اليهودية لتجرب عروبة ولكن حين تقرأ مراثيا ارميا كانت تجيش باليها كما لو ان الجثث تتأهب بين يديها».

«اليها الغيوم الذميمة الى الشرق...» الاحكام كان يقول انها كانت تريد امانه ان اورشليم لاكتفي بالايدي التي تلوح لها من بعيد، لم يفتقر ان «نتيجة اليها سيرا على اقدام» وكانت تخشى ان يتأكل اليهود في ذلك الغرض الايديولوجية التي ضربت اوروبا، داعية اولئك الذين يؤخذون بالجاذبية الفلسفية ان يتفكروا ان «العالم كله يتدلى من قنطرة التوراة».

في ميلووكي أصبحت زعيمة حزب العمل الصهيوني لتهاجر في عام ١٩٢٢ مع زوجها موسى ماسوويتش الى فلسطين وتلتحق بكيبريت مراهبا، «اجل، لم تكن تاتم كانت متشعبة في رفاة»... لم تكن تطيق اربك الذين يطلقون دعابة ما، وعلى كل حال لم تكن تطيق اربك الذي لا يدعي: انه التاربيخ اليهودي الذي لم يفسد ابدا، كما يقول ناحوم جولدمان، اختطفت للثوق الاتحاد العام للثقافات «المستعززة»، وكل واحد من يديه الان حبة القمح بعد حين يجب ان تشبه حقل القمح، وكانت تمشي بخطى ثابتة لتنتخب في عام ١٩٢٨ سكرتيرة تنفيذية في المجلس التشريعي التابع للاحتلال، لتعين في عام ١٩٣٢ ممثلة للمجلس في منظمة النساء الرافدات في الولايات المتحدة لمدة سنتين انتخبت بعدها عضوا في اللجنة التنفيذية للمستعززة».

في عام ١٩٣٣ أصبحت رئيسة الشعبية السياسية في الاتحاد، فقد اثبتت قدرتها على التقييم الدقيق للثورات التي كانت قد بدأت تصطب بالعام، «ولم يستحق جورج ستالين ان تقول له ان امواف هتار سيجور من شارببي في الساحل الصمراء» متوقعة احوال الصليب المعقوف محل النجمة الحمراء، لم يحدث هذا ولكن لم يصل زعيم الرايخ الثالث فعلا الى موسكو».

ابان الحرب العالمية الثانية، كان على احد ضباط الانتداب البريطاني ان يقول: «هذه المرأة ليست بحاجة الى استعمال القنابل لانها بالارباب» فقد كانت تقاوض اركان الانتداب في فلسطين بـ «جلافة متقلبة النظر»، حتى انها لم تردد في ان تقول لاحدهم: «هل كان ارض بلور خائنا حق لا لبريطانيا»؟ اما لم يكن خائنا، يفترض ان ينفذ الوعد الذي اطلقه في ٢ تشرين الثاني «نوفمبر» ١٩١٧ بخافيره.

وق في عام ١٩٤٦، حين ألقت السلطات البريطانية القبض على عدد من الناشطين اليهود، وبينهم موسى شاربتي، رئيس الشعبية السياسية في الوكالة اليهودية، حلت جولدي ماسوويتش محله مؤقتا وراحت «تختر وراء الجدران» من اجل اطلاق اولئك المعتقلين، فضلا عن اليهود الذين تم احتجازهم لنزولهم البلاد بصورة شرعية.

ها ان الدولة تعلن في ١٤ ايار «مايو» ١٩٤٨: «المعجزة ليست الائن» انما تنتظرا، ففي لحظة الاغتصاب دعت الى قيام اسرائيل الكبرى، ولكن لتكشف شيئا فشيئا انه «لا يمكن استمرار اليهود من العالم الآخر» لتكون اول من قال بـ «الترتيبات الاستراتيجيية المشتركة» ففي هذا الشرق تتلاقى قلوبنا، لذا لا تلامس ايضا حياتنا، ارتدت ملابس رجل قنوت، لذا لا تلامس ايضا حياتنا، ارتدت ملابس رجل والقتت الكلد عبد الله لاقناعه بعدم مشاركة الاردين في الحرب ضد اسرائيل.

في المال، عينت وزيرة مفوضة لدى موسكو، جعلت اندرية جروميكو يعترف بان وجوبنا ضرورة في الشرق الأوسط

كان قد اشترى وجه امرأة؟

نفيه الرجعي

كان قد اشترى وجه امرأة؟

كان قد اشترى وجه امرأة؟

كان قد اشترى وجه امرأة؟

كان قد اشترى وجه امرأة؟







**محكمة أبوظبي الشرعية**

القضية المدنية رقم ٩٣/٢٢٢ تنفيذ رقم ٩٣/٦١٨  
شركة الخليل التجارية / ضد / محل الإصلاخ للملاص الجاهزة  
اعلان البيع

نحن بقرة التنفيذ بمحكمة أبوظبي الشرعية من بيع مقاولات محل الإصلاخ  
الملاص بعمارة وتلكان في شارع المطار القديم جوار السوق المركزي القديم  
يقع على موقعا فاسي سويحان  
وهي عبارة عن ملاص تجارية متكاملة للأطفال والبنساء والرجال ويتسع للحل  
للمعاملة يوم الخميس ١٨/١١/٩٣ من الساعة ٦ مساء وحتى الساعة ٧ مساء  
وسنقبل الزائر يوم السبت ١٩/١١/٩٣ بعنوان الساعة ١٠ صباحا  
ونخصم الضريبة الشرعية  
والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته  
محمد سعيد خياط / قاضي التنفيذ بمحكمة أبوظبي الشرعية















## مباحثات فنية بين العراق والأمم المتحدة حول رفع العقوبات

### أمايكوس: إنهاء الحظر النفطي مشروط بتجاوب بغداد

الأمم المتحدة - لندن - وكالات الأنباء: أعلنت الأمم المتحدة أمس أن رفع الحظر على صادرات النفط العراقية يرتبط بمدى التجاوب الذي تبديه بغداد مع كل المطالب المرتبطة بنزع أسلحة الدمار الشامل. وقال رولف أمايكوس رئيس اللجنة الخاصة المكلفة بإزالة الأسلحة العراقية في بداية سلسلة جديدة من المفاوضات الفنية مع العراق أنه فور انتهاء وضع خطط المراقبة طويلة الأمد لإبرام التسليم العراقي، فإن الأمر قد يستغرق ٦ أشهر في أفضل الأحوال قبل تقديم توصية برفع الحظر إلى مجلس الأمن، والذي ينتظر أن يحدد غدا العقوبات على العراق، كما يفعل دوريا كل شهرين.

وفي الوقت نفسه، أعلنت إيران أن زيارة سعد عبد المجيد الفيصل وكيل وزارة الخارجية العراقية لتهران أوجت إلى أجل غير مسمى «بقرا عراقي» فيما يبدو أنه احتجاج على استقبال إيران وفدا من خبراء الأمم المتحدة للتحقيق في استخدام بغداد للأسلحة الكيماوية ضد سكان منطقة الأهواز في الجنوب العراقي والتي كشف شريط فيديو التقطته طائرات حربية بريطانية أنها تعرضت لأعمال تدمير واسعة نتيجة لهجمات كيماوية.

وكانت المباحثات الفنية بين اللجنة الدولية ووفد عراقي برئاسة الفريق عامر رشيد من هيئة التصنيع العسكري العراقي قد بدأت ليلة أمس الأول في الأمم المتحدة باجتماع اجرائي مع أمايكوس الذي قال أنه تم تحديد المشاكل الرئيسية المرتبطة بالأسلحة النووية والكيماوية والبالستية المنوعة التي ستطرح للبحث خلال المحادثات التي ستجري تمهيدا لوصول طاقم فريق نائب رئيس الوزراء العراقي لبحث المسائل السياسية.

وقال المتحدث باسم اللجنة أنه لا يتوقع أن تشمل المحادثات قضية الهجوم الكيماوي على الأهواز ما لم يظهر دليل قاطع على هذه الاتهامات.

كذلك قال أمايكوس أن رفع الحظر النفطي الذي تطالب به بغداد يتوقف إلى حد كبير عليها، مشيراً إلى أنه ستبحث أيضا خلال المحادثات التي تستمر أسبوعين مشكلة الرقابة طويلة المدى من قبل الأمم المتحدة لإبرام السلاح العراقية، والتي تعرضت عليها بغداد باعتبارها انتهاكا لسيادتها.

وقال أمايكوس أن احتمال رفع الحظر يتعلق إلى حد كبير بالعراقين إذا ما أعطونا كل ما هو ضروري، تجاوبا مع مطالب الأمم المتحدة.

وأشار مع ذلك إلى أن هناك الكثير من العناصر قبل الوصول إلى هذا الأمر، وشرح رئيس اللجنة الدولية ذلك بقوله أنه في أفضل الحالات وقبل رفع توصية إلى مجلس الأمن لرفع الحظر، فإن فترة حوالي ستة أشهر ستكون ضرورية اعتبارا من التزام بغداد بكل مطالب الأمم المتحدة المرتبطة بنزع الأسلحة.

وفي واشنطن أكد البيت الأبيض أن افراج العراق عن رجل النفط الأمريكي كينيث بنيتي أمس الأول لايسدل على تغيير في موقف النظام الحاكم في بغداد.

وقد عاد بنيتي إلى واشنطن أمس عن طريق عمان بعد أن أطلق سراحه بقرار من صدام حسين استجابة لطلب السيناتور الديمقراطي ديفيد بورين (أوكلاهوما) الذي زار بغداد، وقال دي مايور المتحدث باسم الرئيس بيل كلينتون: «لا شيء يدل على تغيير في موقف العراق» نحن ننتظر منهم الالتزام بكل قرارات الأمم المتحدة بينما وصفت الخارجية الأمريكية جهود السيناتور بورين بأنها «شخصية وانتخابية».

## هزة أرضية خفيفة تضرب الخرطوم

### السودان يتوقع إدانتة في الأمم المتحدة

### في ضوء تقرير لقرار لجنة حقوق الإنسان

الخرطوم - واشنطن - والاتحاد: وكالات الأنباء: اتهم الدكتور حسين سليمان ابوصالح وزير الخارجية السوداني الأمم المتحدة بالتحرش ضد حكومة بلاده وذلك في ضوء اتجاه المنظمة المناقشة تقرير لكاسبار يو مقرر لجنة حقوق الإنسان عن زيارته السودان في سبتمبر الماضي، بينما أعلن تقرير لمنظمة أطباء بلا حدود أن النظام السوداني يعد من بين أسوأ عشرة أنظمة في مجال حقوق الإنسان في العالم. وأشار التقرير إلى دول مثل الصومال والسلفادور واليوسنة وكومبوديا.

وذكر تقرير المنظمة الفرنسية أن شعب السودان يتعرض باستمرار إلى الخطر حيث يواجه القتل بمعدلات عالية والتوزيع النظم وعمليات طرد المواطنين المدنيين في أسوأ حالات يشهدها التاريخ المعاصر.

وقال ابوصالح في تصريحات للصحفيين بالخرطوم أمس أن هناك ضغوطا مكثفة تمارس من أجل المستويات في الأمم المتحدة لاتخاذ قرار ضد السودان، مشيراً إلى أن زيارة كاسبار يو للخرطوم كانت مبدئية ومن المفترض أن تتبعها زيارة أخرى في ديسمبر المقبل لرفع تقرير كامل للجنة حقوق الإنسان بجنت في يناير القادم. ومن ناحية أخرى وقعت هزة خفيفة في المدن الثلاث التي تشكل العاصمة السودانية استمرت ثمانية وأحد، دون وقوع أية خسائر مادية.

ونقلت وكالة الأنباء السودانية عن الشيخ محمد عبد الرحيم المسؤول في مركز الخرطوم للبحوث الجيولوجية قوله أن مركز الهزة يقع عند المركز ذاته الذي سجلت عنه الهزة التي ضربت العاصمة في أغسطس الماضي وأسفرت عن سقوط قتلى وجرحى.

**أعصار يجر العرب**  
**يتجه شرقا**  
مسقط - الاتحاد: تسببت الأمواج العالية في غلق مجموعة من الطرق الرئيسية للحاوية لمرافق ميناء مسقط، ومن بينها ميناء حجاز البحر بصورة لم تحدث منذ أكثر من عشرة أعوام. وكان إعصار قد بدأ في بحر العرب منذ أيام وكان في طريقه إلى سواحل شرق القارة الهندية. غير أن اتجاه الإعصار قد تغير ليضرب الوقت نحو الشرق. وقد تسبب ذلك في ارتفاع منسوب مياه البحر التي ضربت سواحل مسقط وأدت إلى وقوع بعض الحوادث المرورية. وقد تجاوز ارتفاع الأمواج حد العاصف وارتفعت لمناخات خبيثة ممرات لتسبب أضرارا جسيما في السفن والسفن والأقراص الشراع الخشبي.

## مبارك ورياني بحثا العلاقات الثنائية

### مصر طلبت من أفغانستان طرد الإرهابيين

القاهرة - كابول - الاتحاد ووكالات الأنباء: أكد الرئيس المصري حسني مبارك والأفغاني برهان الدين رباني أهمية التشاور بين البلدين حول التغيرات الدولية، جاء ذلك خلال الاجتماع الموسع الذي عقده الرئيسان أمس في القاهرة بحضور عدد من الوزراء المصريين والوفد المرافق لرباني الذي يزور القاهرة حاليا. وكان رباني قد التقى مع شيخ الأزهر الإمام جاد الحق على جاد الحق، وقد أعلن وزير الخارجية المصري عقب الاجتماع أن بلاده قررت فتح سفارتها في العاصمة الأفغانية كابول واستئناف العلاقات المصرية - الأفغانية خلال الأيام القادمة. وعلقت، والاتحاد، من مصادر مصرية أن القيادة المصرية قدمت طلبا رسميا إلى الرئيس الأفغاني بطرد العناصر المصرية الإرهابية الموجودة في أفغانستان والتي تعمل ضد مصر. وأضافت المصادر أن رباني تلقى تقريرا مفصلا يسمي بعض القوى الأفغانية للمعاملات المتطرفة التي تعمل ضد مصر، ويتضمن التقرير أسماء تلك القوى وحجم المساعدات المالية التي تقدمها، وفي كابول دخل المئات من المقاتلين الأعضاء في (حركة الوحدة الأفغانية) الموالية لإيران العاصمة الأفغانية مزودين بأسلحة ثقيلة لاستقبال اثنين من قاداتهم القادمين من وسط أفغانستان. وقد يهدف هذا الحدث الأول من نوعه في تاريخ كابول لتغيير حاسم في التحالفات المتنافسة على الحكم في البلاد.

## رفع الحصار وعودة الهدوء

### استلام المختصين في مجد «حضرت بال»

سرنجار - نوادلي - وكالات الأنباء: انتهى أمس حصار مسجد حضرت بال بعد ٢٢ يوما باستلام المختصين داخله للشرطة الهندية، وقال الأشخاص الذين كانوا يحصرون بالمسجد وعددهم ٦٥ أنهم استسلموا طواعية.

وقد دخل المسجد عدد من علماء المسلمين لتفقد القديسات بله وأفادت الأنباء أن آخر مجموعة من المختصين خرجت أمس من المسجد بعد أن تركت أسلحتها بالداخل، وقد تم اقتيادهم للاستجواب. وقال قائد شرطة ولاية كشمير أن كل شيء هادئ داخل المسجد، ولم تتلق أية أضرار، وقد أعرب رئيس وزراء الهند عن ارتياحه بانتهاء الحصار سلميا، وأعلنت الشرطة أن من بين المعتقلين الذين كانوا داخل المسجد محمد اندرس القائد العسكري لاجبهة تحرير جامو وكشمير، كما قالت أن هناك ثمانية أجانب بينهم باكستانيون وأفغان، غير أن ذلك لم يوثق تأكيد من مصدر مسئول. من جانبه أكد جلال مهر وزير خارجية برطانيا الذي يزور الهند أن مشكلة كشمير يمكن حلها من خلال الاتفاق بين الأطراف المعنية. وقال مهر في تصريحات نقلت عنه أمس أن الصراع الدائر حاليا حول اتفاقية ١٩٤٧ التي أعطت الهيمالايا لباكستان يمكن حلها من منطلق أن العالم يعيش حقبة التسعينات وليس الأربعينات، ولذا إلى ضرورة العمل من أجل إيجاد تسوية سياسية لازمة في كشمير.

## البشاري لـ ليبيا

### ليبيا ترفض تقديم مواطنيها للمحاكمة خارج أراضيها

القاهرة - وكالات الأنباء: أعلن إبراهيم البشاري مندوب ليبيا الدائم لدى الجامعة العربية أن بلاده لن تقدم مواطنيها المتهمين في حادث لوكربي للمحاكمة خارج أراضيها. وقال لـ «الاتحاد» أن بلاده أبدت قدرا كبيرا من المرونة، وهي تحترم الأمم المتحدة، ونفي تقديم مiliar وفائضاته مليون دولار لروسيا في حالة اعتراضها على القرار الجديد.

وحول علاقة بلاده مع الدول العربية المجاورة قال البشاري أنها لن تتوقف لأن لوكربي لن تظل أبدا الدهر. وأضاف أنه ضد الأصوات التي تتنادى بتجريد الحالة العربية.

وحول رفع المقاطعة عن إسرائيل أكد رفض بلاده لذلك، وسأهال: هل من العقول أن تقاطع الدول العربية ليبيا وتطالب برفع المقاطعة عن إسرائيل. وقال أن جامعة الدول العربية ستبقى كيانا عربيا ولن تكون جامعة شرط أوسطية، وأوضح أن هناك إمكانية كبيرة لتحقيق الصالحة العربية، وقال

**الشرع يزور تركيا**  
**مطلع العام المقبل**  
أنقرة - ق ن: أعلن هنا أمس أن وزير الخارجية السوري فاروق الشرع سيقوم بزيارة تركيا خلال وقت قريب لإجراء محادثات مع نظيره التركي حكمت جيتين حول العلاقات بين البلدين.

وقد تناولت اجتماعات وزير الخارجية سبيل دعم العلاقات الثنائية لمواجهة عقوبات الأمم المتحدة المفروضة على الدليلين.

كما وأصل وزير التجارة الخارجية الروسي أيلج فوديك في الوقت نفسه محادثات في باريس حيث أجرى مشاورات مع المسؤولين في وزارة البترول والطاقة الليبية.

## تابع دليل لـ الاتحاد

للبيع	دروس خصوصية	للإيجار	للإيجار
بيع وشراء تقنيات سيارات ٣٤٦٠٨١ أبوظبي *** فرفانات بيوت جاجرة - ظل - سكن ٣١٢١٢١٢ / ٣١٢١٢١٢ الشارقة *** وصلنا ورق الذهب والفضة وفينو والسبون الخاص بالعمل الجبس والديكور ٤٢٢٢٤٤ / ٤٢٢٢٤٤ أبوظبي الفروشات الأمريكية *** قصاص وطناف وانيس ٣٥٧٦٦ / ٣٥٧٦٦ أبوظبي *** جميع أنواع الحجر الأردني ٧٦٠٧٩٥ أبوظبي *** كمبيوترات جديدة ومستعملة ٣٢٤٤٤٤ أبوظبي *** هاتف انيس للبيع ٩٠٢٢١١١ أبوظبي *** شقة عرقنا نوم وصالون الإيجار السني ٢٥٠٠٠ بشارع المطار ٩١١٢٧٥٦٠ *** مجموعة جاكيتات رجالي جلد اصلي ٩٧٧١١٠٦ *** محل بالشوارع العام لعدم التفرد ٩٢٣٢٤٥٩ *** شقة ٢ غرفة وصالة وسفرة مع الإثاث ٩١١٢٨٤٥٤ / ٩١١٢٨٤٥٤ أبوظبي *** انيس - قناص - طناف - ٤٥٤٥٦٦ أبوظبي *** موقع للبيع لاتصال ٥٠٤٧٠٨٥ أبوظبي *** فيلا بالبريمي ٩٤٧٢٩٩ أبوظبي *** معدات ومواد تنظيف بسعر مغر ٩٢١٠٣٨٩ *** مطعم دار المفتوح درجة أولى بكامل المعدات والتجهيزات بالنادي السياحي مقابل مركز المندخين ٣٣٣٣٩٩ أبوظبي *** عيادة بالكامل بشارع حمدان ٩٢٢٠٣٨٩ *** غسالة قو او توماتيك اندست ٦٦٢٢٢٣ *** محل خياطة نسائية ٧٨٠٣٢٥ أبوظبي *** محل بموقع ممتاز ٧٢٠٦٦٦ أبوظبي *** شقة غرفة نوم وصالة بالاثاث الإيجار السني ١٨٠٠٠ / ٣٤٩٥٣٧ أبوظبي *** صالون للسيدات بالكامل ٣٣٣٦١٤ أبوظبي *** توجد ملابس ستوك ٧٧٠١١٥ أبوظبي *** محل للبيع بالبيع بالبيع أو بدون ٩٤١٨٠٣٤ / ٩٤١٨٠٣٤ أبوظبي *** هاتف قديم أو للمبادلة هاتف قناص أو طناف ٥٠٦٦٢٥٩ - سيارة / ٩٤٧١١٢٠ *** طواش ٥٠٤٧٥٥٤ / ٥٠٤٧٥٥٤ أبوظبي *** شقة ٣ غرف نوم تكيف مركزي ٤٠ الفا بالنادي السياحي ٧٨٧١٧٥ - أبوظبي	رياضيات لجميع المراحل بابوظبي ٩١١٢٠٥٨ *** مدرسة رياضيات فيزياء كيمياء ٧١٤٢٩٢ / ٧١٤٢٩٢ أبوظبي *** مدرس فيزياء رياضيات لاعداي ٩٢٩٠٨٤ / ٩٢٩٠٨٤ أبوظبي *** مدرس ابتدائي لجميع بابوظبي ٩١١٢٨٤٤ أبوظبي *** ابتدائي اعدادي ثانوي ٣٢٣٩٨٧ أبوظبي *** ابتدائي واعدادي كل المواد ثانوي ٦٣١٨٧٩ / ٦٣١٨٧٩ العين *** مدرسة انجليزى لجميع المراحل بنات ٥٤٢٢٠٠ / ٥٤٢٢٠٠ أبوظبي *** مدرس تروبي رياضيات ٣٣١٩٦٠ أبوظبي *** <b>مطابخ</b> سيارة هوندا بريليو موديل ١٩٨٨ الى ١٩٩٣ / ٥٠٤٢٩٤٧ / ٥٠٤٢٩٤٧ أبوظبي / ٥٠٤٢٩٤٧ أبوظبي *** انيس - قناص - طناف - ٤٥٤٥٦٦ أبوظبي *** موقع للبيع لاتصال ٥٠٤٧٠٨٥ أبوظبي *** فيلا بالبريمي ٩٤٧٢٩٩ أبوظبي *** معدات ومواد تنظيف بسعر مغر ٩٢١٠٣٨٩ *** مطعم دار المفتوح درجة أولى بكامل المعدات والتجهيزات بالنادي السياحي مقابل مركز المندخين ٣٣٣٣٩٩ أبوظبي *** عيادة بالكامل بشارع حمدان ٩٢٢٠٣٨٩ *** غسالة قو او توماتيك اندست ٦٦٢٢٢٣ *** محل خياطة نسائية ٧٨٠٣٢٥ أبوظبي *** محل بموقع ممتاز ٧٢٠٦٦٦ أبوظبي *** شقة غرفة نوم وصالة بالاثاث الإيجار السني ١٨٠٠٠ / ٣٤٩٥٣٧ أبوظبي *** صالون للسيدات بالكامل ٣٣٣٦١٤ أبوظبي *** توجد ملابس ستوك ٧٧٠١١٥ أبوظبي *** محل للبيع بالبيع بالبيع أو بدون ٩٤١٨٠٣٤ / ٩٤١٨٠٣٤ أبوظبي *** هاتف قديم أو للمبادلة هاتف قناص أو طناف ٥٠٦٦٢٥٩ - سيارة / ٩٤٧١١٢٠ *** طواش ٥٠٤٧٥٥٤ / ٥٠٤٧٥٥٤ أبوظبي *** شقة ٣ غرف نوم تكيف مركزي ٤٠ الفا بالنادي السياحي ٧٨٧١٧٥ - أبوظبي	الجود للعقارات - شقق وفلل ٧٢٧٢٣٨ أبوظبي *** شركة سويل الظاهري للعقارات - اراضي ٧١٥٥٣٣ / ٧١٥٥٣٣ أبوظبي *** مروة للعقارات ٧٩٣١٢ / ٧٩٣١٢ أبوظبي *** فيلا مفروشة ٩٧٢٩١٣ / ٩٧٢٩١٣ أبوظبي *** منروي - شقق فلل ٣٢٢٣٦٦ أبوظبي *** محل بالصناعة مساحة ١٥ متر مقابل شركة السعوي ٩٢٣٢٥٩ / ٩٢٣٢٥٩ العين *** الامير لادارة العقارات ٧٢١٩١١ أبوظبي *** غرفة اعزب بالخالدية ٦٦١٦٨١ أبوظبي *** غرفتان بمنافعهما ومساحة كبيرة تصلح لشركة لتخزين البضائع بالعين ٩٢٢٤٥٢١ *** باص من فهد هاف رقم ٤٥٦٠٩ أبوظبي *** سكن اعزب مصري ٧٧٢٢٥٩ / ٧٧٢٢٥٩ أبوظبي *** شقة ٣ غرف و ٣ حمامات وصالة وجراج خاص تطل على البحر مقابل ادما العامة بمجمع خليفة ٥٠٤٢٦٨٣٣ أبوظبي *** او للبيع رخصة معدات بحرية استئجار وتاجر المعدات وصيانة المعدات البحرية وخدمات ملاحية وخدمات حقوق النفط والغاز البرية والبحرية ٥٠٤٢٢١٣٣ *** فورا غرفتان مركزي ش خليفة بناية فخم ٤٦٠٠٠ - رهم الاثاث قابل للتفاوض ٩١١٢٣٠٧٢ أبوظبي *** محل بياض بموقع ممتاز بالعين ٩١١٢٣٩١٩ *** غرفة وصالة بالاثاث ٩٤٢٧٨٩ أبوظبي *** ميراثين غرفتان وصالة ٧٢١٩١١ أبوظبي *** شقة غرفة وصالة - وغر مفروشة للعائلات والعزاب ٧٧٢٥١٢ - أبوظبي - محمود *** رؤف فاخر بـ ٩٥٠٠٠ / ٣٣٣٦٦٦ أبوظبي *** غرفة مفروشة لاعزب ٦٥٦٢٣٨ أبوظبي *** سكن للعزاب ٧٩٥٩٤٥ / ٧٩٥٩٤٥ أبوظبي *** غرفتان للايجار ٧٢٣١١١ / ٧٢٣١١١ أبوظبي <b>طلب وظائف</b> سوري مهندس زراعي خبرة بالبيوت اللاستكية والمعدات الزراعية - توفل امريكي يطلب عملا ٧٧٣٥٩٤ / ٢١٩٣٨٥ / ٢١٩٣٨٥ أبوظبي *** محاسب مصري ١٧ سنة خبرة ٣١٦٦٦٦ أبوظبي *** شقة ثلاث غرف مع مرافقها ش خليفة بالعين وقبلا ثلاث غرف مع مرافقها ٥٠٤٧٤١١ / ٥٠٤٧٤١١ أبوظبي *** نؤجر ونستاجر فلل ٣٢٢٤٥١ / ٣٢٢٤٥١ أبوظبي	خلفان آل يعقوب للعقارات - بيع وشراء - شقق - فلل - ٤٥١٣٩١ - ٢٢٢٢٨٨ / ٢٢٢٢٨٨ أبوظبي *** شقق - فلل - للايجار ٧٩١٢١١ / ٧٩١٢١١ أبوظبي *** رسميس للعقارات والقومسيون والعلاقات / ٤٦٥٩٥٣ - أبوظبي أبوظبي *** الجنتي - شقق - فلل ٥٩١٧٢١ / ٥٩١٧٢١ أبوظبي *** المهري - شقق - فلل ديوكس / ت / ٣٣٦٦٥١ / ٣٣٦٦٥١ أبوظبي *** شقق - فلل / ت / ٧٤٤٠٢٢ - أبوظبي أبوظبي *** علاء - شقق فلل / ت / ٧٢٠٧٦٦ - أبوظبي *** سمر - شقق - فلل ٥٢٥٢٧ / ٥٢٥٢٧ أبوظبي <b>رسميس للعقارات</b> ٣٣٨٤٣٤ أبوظبي أبوظبي *** الملكية للعقارات ٧١٣١٥١ / ٧١٣١٥١ أبوظبي أبوظبي *** شقق - فلل ٤٥٨٤٤٤ / ٤٥٨٤٤٤ أبوظبي أبوظبي *** للشالية / بيع وتاجر شقق وفلل واراض - ت - ٣٣٠٧٠٧ - أبوظبي أبوظبي *** الدولية للعقارات ٦٦٦٦٨٨ / ٦٦٦٦٨٨ العين أبوظبي *** مستودعات وغرف بالصف ٣٣٣٠٠٥ أبوظبي *** مؤسسة السيابي لادارة العقارات شقق فلل غرف مفروشة ٧١٣٥٩٩ / ٧١٣٥٩٩ أبوظبي *** الدرمكي للعقارات ٣٣١٦٦٦ / ٣٣١٦٦٦ أبوظبي أبوظبي *** شقق مفروشة ديوكس يومي اسبوعي شهري بالشارقة هاي كلاس ريزيدنت ٥٠٣٧٨٨٢٢ أبوظبي *** الفجاء تاجر وادارة عقارات ٣١٦٦٦٦ أبوظبي أبوظبي *** غرف للعزاب ٧١٨٤٤٦ / ٧١٨٤٤٦ أبوظبي أبوظبي *** لدينا فلل ٩ غرف مركزي وعادي من ٩٠ الى ١٢٥ الف ٩١١٢٨٧٨٩ / ٩١١٢٨٧٨٩ أبوظبي أبوظبي *** رؤف مفروش لشهرين ٣٢٨٠٧ / ٣٢٨٠٧ أبوظبي أبوظبي *** مطلوب سيدة للسكن مع عائلة محترمة ٦٠٠٧٢٣ أبوظبي أبوظبي *** سكن مركزي لاعزب سوري او لبناني لا يخسر ٩١٢٣٨٢٢ أبوظبي أبوظبي *** او الاستثمار محل بشارع المطار ١٠٠ م / ٧ / أبواب يصلح لطابع أو مخازن المعدات مطبعية ومكتبية ٥٠٤١٧٨٩٢ / ٥٠٤١٧٨٩٢ أبوظبي أبوظبي *** مكاتب مفروشة للايجار ٣١٦٦٦٦ أبوظبي أبوظبي *** شقة ثلاث غرف مع مرافقها ش خليفة بالعين وقبلا ثلاث غرف مع مرافقها ٥٠٤٧٤١١ / ٥٠٤٧٤١١ أبوظبي أبوظبي *** نؤجر ونستاجر فلل ٣٢٢٤٥١ / ٣٢٢٤٥١ أبوظبي







۷۳۲۲۹۹

٣٤٤٤ ايولي

دخان ٣٣١٧٦٣ • دبي: ٦٦٦٦١١ • العين: ٦٤١٤٦٠ • الشارقة: ٣٣٣٣٠ • رأس الخيمة: ٢٢٦١٢٣



صباح الخير

أقرب الصحف البريطانية مساحات واسعة للنظريات والبقالات التحليلية ليحدث قضية للخروج السينمائي البريطاني دونكان جيسون الذي لقي حتفه وهو ينقذ قطته «السبابة» من حرائق غابات كاليفورنيا. وخلصت تلك المقالات للإشادة بشجاعة «دونكان» وأريحيته!

ولن نقرأ بين السطور فيما كتب سيجفطة لاحود لها بين البريطانيين، لانهم وجدوا بعد كل هذه القرون ما يستطيعون أن يردوا به على كل من تسول له نفسه الغضب من قساة «البرود» الانجليزى الشهير بان لديهم بطلا قوميا وهب حياته لاتقاذ قطه!

وقد تخرج علينا نظرية في خضم تلك التحليلات تقول ان حالة النخوة البريطانية في تسليحت اليهم من جسر الهجرات المتواصلة للمسلمين الى ارض الضباب في موانئ الشمال!

وبالمقابل انتقل برود الجوز البريطانية الى السواد الأعظم من المسلمين الذين تشعبل الحرائق في مناطق عديدة من ديارهم، دونما بارقة أمل في ظهور نخوة تماثل البشر قبل «دونكان» لاتقاذ البشر قبل النعام والطولويس!!

مصباح

آداب السجون عند الألمان!!

قضت محكمة ابتدائية في مدينة «غيزن» الألمانية بالزام السجناء بالتزام الآداب والأعراف المرعية وعدم دخول أي زنزانة لسجين الا بعد طرق الباب والانتظار الى ان يسؤن لهم. وقد استجابت المحكمة بذلك لشكوى سجين اثم فبهما الموظف «غير المؤيدين» في السجن باتت هناك كرامته الإنسانية وبيئته الخاصة. الا ان القضاة لم يحدوا كيفية تصرف السجناء اذا رفض السجين استقبال اي من الموظفين!!



قائد القوات الاندونيسية يطالب بانهاء المظاهرات المناهضة لليانصيب

دعا القائد العام للقوات المسلحة في اندونيسيا الجنرال فيصل تانجونج امس لانهاء المظاهرات المناهضة لاعمال اليانصيب التي تشرف عليها الحكومة لان مزيدا من الاحتجاجات قد تستغل للاضرار بالبلاد.

صرح الجنرال سياروان حميد المتحدث باسم تانجونج بأنه «يتعين على المواطنين وقف مثل هذه المظاهرات لان الحكومة قد انتهت بالفعل الى مطالبهم بحظر ألعاب اليانصيب».

وذكر حميد أنه ليس هناك حاجة لتنظيم مزيد من المظاهرات «لان تلك التي نظمت كانت بالفعل كافية» وأضاف أنه يجب ان ينتظر المواطنون نتائج الاجتماع الذي تعقده الحكومة مع أعضاء البرلمان في الخامس والعشرين من شهر نوفمبر الحالي.

وكانت المظاهرات المناهضة لاعمال اليانصيب التي تشرف عليها الدولة وتتردد جلا واسع النطاق قد تصاعدت عقب الاعلان منذ ثلاثة اسابيع مضت عن خطة لد العمل بالاعمال اليانصيب لمدة ثلاثة اعوام اخرى.

وذكر اذوار غناس وزير الشؤون الاجتماعية ان الغاء اليانصيب اصبح امرا مرجحا بسبب «تزايدها بشكل سلبي» وقد انضم عدد من المفكرين الى المعسكر المناهض لاعمال اليانصيب.

طائرة جديدة للتنبؤ بالاعاصير

خبراء الارصاد الجوية سيضبطون في المستقبل الى استخدام طائرة جديدة قوية لمساعدتهم في التنبؤ بالاعاصير عندما تتم تجربة طائرة نقاشة جديدة يجري تصميمها حاليا.

وقال خبراء الارصاد في المركز الامريكي للتنبؤ بالاعاصير في كورال جيبزل ان الكونجرس قد وافق في الشهر الماضي على مبلغ ٤٣ مليون دولار لمشروع طائرة الابحاث وسوف تكون اول طائرة جاهزة للتشغيل في يونيو عام ١٩٩٥ لموسم الاعاصير خلال ذلك العام.

فيديو لربط جامعات بريطانيا

قررت الحكومة البريطانية ربط مايقرب من مائة من جامعاتها ومراكز البحث والمعامل فيها ببعضها بالفيديو بهدف اثراء التجربة التعليمية في هذه الجامعات والمراكز.

ويكتف هذا المشروع الذي يطلق عليه «سيرتات» ثلاثين مليون دولار ويستخدم الفيديو في ربط هذه الجامعات واجراء مناقشات بين طلاب جامعة واخرى في نفس الوقت ويبحث موضوع واحد يمكن متابعته في نفس الوقت في مختلف الجامعات المشتركة في هذا الربط الفيديوي.

ويضطلع بهذه التجربة الجديدة من نوعها في المملكة المتحدة احد معاهد البحث في لندن. ويتم هذا الربط مع نهاية عام ١٩٩٤ اذا ما استمرت الحكومة البريطانية في تمويل هذا المشروع الضخم على ان يتم ربط بقية الجامعات البريطانية وكلياتها بهذا النظام بحلول عام ١٩٩٧.

سعرها ٢ر مليون دولار قوقاز سرقوا ماسة يابانية

اعلن متجر ياباني للمجوهرات عن سرقة ماسة من عيار «١٨ر» قيراط وشدها «٢٥٠» مليون ين «٢ر» مليون دولار.

وذكر مسئول في الشرطة ان العاطلين بالمتجر ابلغوا الشرطة بسرقة الماسة بعد ان وجدوا قتل شظية العرض مكسورا وذلك بعد ان غادر ثلاثة رجال المتجر الذي يقع في الطابق الاول من بناية فندق رويال باتوكا غربي اليابان والتي تضم «٣٠» طابقا.

وصف عمال المتجر الرجال الثلاثة بانهم من القوقاز وفي الاربعينات من اعوامهم وانهم قضاوا ٢٠ دقيقة داخل المتجر دون ان يشتروا شيئا.

مدينة ملاه لعاشة التاريخ

قررت شركة «والث ديزني» الامريكية انشاء مدينة ملاه تاريخية جديدة تبعد خمسين كيلومترا عن غرب واشنطن وذلك برغم الخسائر التي منيت بها الشركة خلال السنة المالية الماضية حيث انخفضت ارباحها من ٨١٦ مليون دولار في عام ١٩٩٢ الى ٣٠٠ مليون دولار في عام ١٩٩٣.

وذكر مسئولون عن الشركة في تصريحات نشرت في صحيفة «المونينغ» الفرنسية ان مدينة الملاهي الجديدة ستقع في «مركز» بفضل بعض الوسائل التكنولوجية المتطورة، معايشة فترات مختلفة من تاريخ الولايات المتحدة والاتقاء بالروايات السابقة.

ستشمل المدينة الجديدة «مثل شقيقاتها في فلوريدا وكاليفورنيا وفرنسا واليابان» شخصيات «دونالد» وميكى ماوس. ولكن في ادوار اقل فعالية الى جانب ملعب جولف و«سنادق» ومركز تجاري.

ومن المنتظر ان يتم افتتاح هذه المدينة في عام ١٩٩٨ عن مقربة من احد ميادين القتال ايسان الحرب الاعلى. وتأمل الشركة ان تجذب هذه المدينة السائحين الذين يترددون عن مدينة واشنطن والذين يقدر عددهم بمئات الاف سنويا.



ملكات جمال فرنسا واليونان والهند امام عدسات المصورين في يوم الازياء الوطنية الذي تم على هامش احتفالات مسابقة ملكات جمال العالم التي ستقام في منتجع مدينة الشمس بجنوب افريقيا.

عدسة ذكية تميز الاشياء

حققت التكنولوجيا اليابانية قفزة من استعمال الات التصوير لالتقاط صور الى توظيفها «لقيم» الصور واستخلاص خطوط وتفاصيل بصرية لاي شيء.

وتقول شركة منتجة للاكترونيات مثلا انها ابتكرت «عدسة ذكية» يمكنها كعين الانسان من تقرير خطوط محيطية وخصائص اخرى لاي صورة متحركة.

وتستند هذه الكاميرا الى عنصر قنينة صناعية تقلد وظيفة القنينة البشرية وتقرن مقدارا هائلا من البيانات البصرية وتقدم المعلومات الضرورية فقط لتحليل مركزي.

وتؤكد الشركة المنتجة ان العدسة الذكية تستطيع تقرير الخطوط الكفافية بسرعة ٠.٠٠٤ من الثانية بل ان يوسعها تمييز الاشياء من صور دوامة لبصمات الاصابع.

واوضح ناظم بلسان الشركة ان عنصر القنينة يتكون من تشكيلة من مستقيبات الصور الحساسة لتشكل شبكة متقاطعة على عنصر غالسيوم الفلزي. وتستخلص الصفوف الافقية معلومات على خطوط محيطية فيما تقارن الاعمدة الرأسية قروقا في الاشراق. ويتغير نمط الفولطية بإمكان العنصر تسجيل صورة متكاملة كما تفعل عدسة التلفزيون.

واضاف ان التطبيق المحتمل لذلك سيكون في سيارة تقاد اوتوماتيكيا ويمكنها تمييز اي تغيير في اوضاع الطريق ووجود البشر واشياء اخرى بدقة خارقة.

HORIZON POUR HOMME

ماء التواليت للرجل



EAU DE TOILETTE  
Guy Laroche  
Paris

**ماجد**

أبطال ماجد ينتظر وتكم هذا الأسبوع مع موعد جديد.. ونيلهم جديد تستمتعون بأهدائه حتى الشخصية!

سقوط الأعداء! لقاء في باريس! حياة ممتعة.. ولكن! ذكاء.. لا يتكرر!

<p>● أسعار بيع الجريدة في الخارج</p> <p>الهند: ١٠ روبيات باكستان: ١٢ روبية السودان: ٢٠ جنيه مصر: ٢٠٠ جنيه مصري لبنان: ٢٠٠٠ ليرة الاردن: ٢٠٠ فلس سوريا: ١٠ ليرات</p>	<p>● مكاتب الاتحاد في الخارج</p> <p>القاهرة: ٣٤٨٩٣٤ عمان: ٢٩٣٤٥ بيروت: ٨٢٥٩٦٠ الخرطوم: ٧٣٢٥٠٠ دمشق: ٤٥٠٤٠٩ مسقط: ٧٠٦٥٢٢</p> <p>● طبع مطابع مؤسسة الاتحاد بطنين: ٤٥١٦٠٠</p>	<p>● مكتب القاهرة: ٣٣٣٠٠ فاكس: ١٧٧٧ مكتب رأس الخيمة: ٢٢٧٤١١ فاكس: ٢٢١١٢٣ الإمارات: ٢٢٧٤١١ مكتب الفجيرة: ٢٢٢٣٢٣ فاكس: ٢٢٢٣٢٣ الإمارات: ٢٢٧٤١١ فاكس: ٢٢٧٤١١</p>	<p>● مكتب دبي: ٢٢٢٢٢٢ فاكس: ٢٢٢٢٢٢ الإمارات: ٢٢٢٢٢٢ فاكس: ٢٢٢٢٢٢ مكتب العين: ٢٢٢٢٢٢ فاكس: ٢٢٢٢٢٢ الإمارات: ٢٢٢٢٢٢ فاكس: ٢٢٢٢٢٢</p>	<p>● مكتب أبوظبي: ٢٢٢٢٢٢ فاكس: ٢٢٢٢٢٢ الإمارات: ٢٢٢٢٢٢ فاكس: ٢٢٢٢٢٢ مكتب دبي: ٢٢٢٢٢٢ فاكس: ٢٢٢٢٢٢ الإمارات: ٢٢٢٢٢٢ فاكس: ٢٢٢٢٢٢</p>	<p>● مكتب الكويت: ٢٢٢٢٢٢ فاكس: ٢٢٢٢٢٢ الإمارات: ٢٢٢٢٢٢ فاكس: ٢٢٢٢٢٢ مكتب عمان: ٢٢٢٢٢٢ فاكس: ٢٢٢٢٢٢ الإمارات: ٢٢٢٢٢٢ فاكس: ٢٢٢٢٢٢</p>
---	--	---	--	---	--